

Note for the Files Printing Press, Ranchi (Block Section)

On suggestion of Mr. Hannemann I inquired together with him in the most modern cliché institution of West Berlin about the possibility to establish a cliché institution as simple as possible in connection with the printing press of the GEL Church in Ranchi.

The result is definitely negative. Presupposed a very modest work, the cost of investment would be between 80.000.-- and 100.000.-- DM. For the clichés eight different processes are necessary, which have to be operated each by an expert. Even if an all-round-man for two processes would be found, one should be in a position to send 3 - 4 experts from Germany there for some time in order to establish a cliché institution in Ranchi. In addition to that the learning of this skilled labour by Indian workers is much more difficult than in every handicraft occupation.

The leader of the so-called cliché institution in Berlin did not leave any doubt that there is not the slightest hope for the functioning even of a small institution in Ranchi.

Berlin, November 4th, 1966
psb/go.

*Herrn Sauer
Herrn Sauer.*

PP

Gossner Mission
1 Berlin 41 (Friedenau) drbg/br
Handjerystraße 19/20 Berlin, 26 September 1966

Rev. Dr. M. Bage
Pramukh Adhyaksh
G.E.L. Church Compound

Ranchi / BIHAR
India

Dear Brother Bage,

I just returned from my holidays from the South of Germany. Among the many letters received in the meantime, I also read your letters which are important enough to be answered as soon as possible. I shall try to do it during the coming days.

Re: Budget of the Board of Evangelism and Literature 1967.

Pastor Seeberg and I are very happy to have in hands such an exact estimate of expenses for the year 1967 which will enable us to plan our budget for 1967. I hope that we shall be in the position to grant you the considerably increased amount. The Kuratorium has to pass the final decision about it at the turn of the year 1966/1967. I like to make the following comments today with reservation as to the talks Pastor Seeberg will have with you and other responsible brothers on this point:

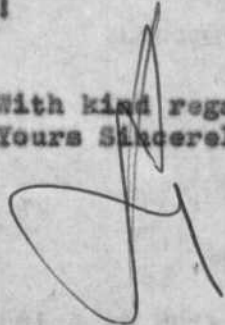
- 1) It is quite right that you have excluded the Anchal Assam from the grant given by the Gossner Mission for mission work in 1967. Recently, I sent you further money from the special fund, and I hope that your book-keeper has booked it accordingly. If the mission work in Assam is progressing continuously, I think that it should also be included in the total budget in 1968.
- 2) I could not find any figures for central tasks of the director of the Board, (although he is only working sub-officially) in the mentioned budget. There are some limited jobs to be done by him for which he should receive some money. Or do you make the necessary amounts available from other sources?
- 3) I also missed any comments from the Board, which had met on 15th August after a long time again, to my letter addressed to you of mid-April. In this letter, the points mentioned under 2) were also raised quite clearly. You are the chairman of this Board, aren't you, dear Brother Bage?
- 4) It would be kind, and I think we could expect to receive the full minutes of the Board, to which the Gossner Mission renders help, and not only an excerpt. We are, for instance, interested in what has been discussed and perhaps resolved about literature work, which will have to be talked over by the members in some way, too.
- 5) We are grateful that the mission work of the North-West-Anchal has been fully included in the budget now. The definition "former joint mission board" should really not be used anymore in future. Udaipur is, indeed, one of the most important districts.

P.T.O.

- 6) Finally, we are interested to know how much LWF is contributing to the mission work in proportion to the Gossner Mission. But this can be talked over by Brother Seeberg during his forthcoming visit.

Thank you again for sending budget and report on the most important matter of the Gossner Church. Please, have confidence that we shall be able to urge the Kuratorium to meet your request !

With kind regards,
Yours Sincerely,



cc/ Adhyaksh Minz
Secretary of BS+L

cc/ Prof. Tiga
Director of BS+L

cc/ P. Seeberg zur Mitnahme nach Indien

cc/ für unsere Akten

WV 10.12.1966 zur Budget-Beantragung 1967

Resolutions of the Board of Evangelism and Literature.

This Board resolves that there be a full time Director of the Board of Evangelism and Literature who will also be the Secretary of this Board.

There shall be the following terms of reference for the functions of the Director:-

I. IN ANCHAL AREAS:

(a) He shall give necessary directives for carrying out effective evangelistic works within the Anchals.

(b) He shall assist the Anchals in organizing and supervising the evangelistic works among the non-Tribals.

(c) He shall, in consultation with the concerned Anchals organize and supervise special evangelistic work to be done in industrial areas in co-operation with other Churches.

II OUTSIDE ANCHAL AREAS.

(a) He shall organize and supervise the evangelistic work ~~xxxxxx~~ in such areas which are outside the Anchals.

(b) He shall, with the consent of the B.E.L. appoint able workers in those evangelistic fields and will also transfer the workers within the evangelistic fields as and when it may be necessary.

(c) He shall recommend to the B.E.L. for transferring the new established congregations to the Anchals when the congregations become self supporting.

III FINANCES.

(a) He shall prepare the annual budget for the Evangelistic works and submit the same to the B.E.L. for approval. In preparing the budget care be taken that money is spent for real evangelistic works.

(b) He shall on behalf of the B.E.L., control the payments according to the sanctioned budget.

IV REPORTS & PUBLICATIONS:

(a) He shall gather periodical reports on the evangelistic works done all over the Church.

(b) He shall submit a quarterly consolidated report on the evangelistic work of all over the Church to the B.E.L. and the subsidizing bodies through the Pramukh Adhyaksa.

(c) He shall arrange literature and pamphlets necessary for the evangelistic works.

(d) He shall acquaint the Church with the progress of the evangelistic works through possible means such as by writing articles in 'Gharbandhu'.

BUDGET

1. Director's Salary.....	Rs. 200/ X 12	Rs. 2400.00
2. Travelling.....		Rs. 3000.00
3. Publications.....		Rs. 3000.00
4. Office maintenance.....		Rs. 500.00
5. Unforeseen.....		Rs. 1100.00
	Total	Rs. 20000.00

Rs. 104411.48 Present.

Rs. 20000.00 Additional

Total

Rs. 124411.48

Appointment of the Director of Board of Evangelism & Literature.

Resolution:- Resolved that Dr. Paul Singh be appointed as the Director of the Board of Evg & Lit. of the G.E.L.C. with effect from 1st March '67.

Rev. Bimal Minz,
Secretary.

G.E.L. Church, Gumla.
22nd August, 1966.

Ref. No. 56/66/Evg. Bd.

To,

The Pramukh Adhyaksh,
G.E.L. Church, Ranchi.

Dear Sir,

An extract from the minutes of the Board of Evangelism and Literature held on the 15th August, 1966 at Ranchi is forwarded to you for your information and the needful.

Yours Faithfully,

B. Minz
22/8/66.

(B. Minz.)
Secretary,

Board of Evangelism and Literature.
G.E.L. Church.

EXTRACT:-

Item No. . . Old J.M.B. and Udaipur Mission Fields
Budget for 1967:-

Proposed budgets for Udaipur and old J.M.B. fields were presented by the Adhyakshas of North West, Orissa and South East Anchals. Budgets are as follows:-

1. Udaipur - North West Anchal.----- 32828.60.
2. Old J.M.B. - Orissa Anchal.----- 22193.00.
3. Old J.M.B. - South East Anchal.--- 49389.88.

Total Rs. 104411.48.

The committee went through the budgets one by one and found quite reasonable and it was resolved that the proposed budget be passed for 1967.

Further resolved that detail report of the fields be sent to the G.M. showing the number of congregations and its numerical strength, quarters and chapels etc.

Sd/- M. Page,
5-8-66
Chairman.

Sd/- B. Minz, 15-8-66.
Secretary.

N!B.:- Detail of the Budget is attached.

Budget of the Udaipur Mission Field area (N.W. Anchal) for 1967.

No.	Name of workers.	Designation.	Salary per month.	Salary per-annum.
1.	Rev. Dharamdas Toppo.	Pastor.	160.00.	
2.	Joakhim Khalkho.	Catechist.	52.00.	
3.	Ishwarsahay Ekka.	"	51.00.	
4.	Joel Minz.	"	50.00.	
5.	Antonius Minz.	"	47.00.	
6.	Jiwandan Tirkey.	"	47.00.	
7.	Jiwan Lakra.	"	56.00.	
8.	Johan Tirkey.	"	52.00.	
9.	Jaiman Minz.	"	46.00.	
10.	Hizikiel Khalkho.	"	57.00.	
11.	Justus Lakra.	"	46.00.	
12.	Mikhael Kujur.	"	56.00.	
13.	Suresh Kujur.	"	56.00.	
14.	Premprakash Kujur.	"	46.00.	
15.	Zakariah Minz.	"	46.00.	
16.	Nasrit Ekka.	"	55.00.	
17.	Jiwan Minz.	"	56.00.	
18.	Nirantar Tirkey.	"	51.00.	
19.	Anand Toppo.	"	49.00.	
20.	Emil Toppo.	"	51.00.	
21.	Dimal Lakra.	"	56.00.	
22.	Christojai Minz.	"	56.00.	
23.	Anand Kunwar Minz.	"	46.00.	
24.	Melpakash Kujur.	"	46.00.	
25.	Isahak Kujur.	"	51.00.	
26.	Ambrojius Toppo.	"	51.00.	
27.	Manohar Minz.	"	46.00.	
28.	Dular Minz.	"	46.00.	
29.	Premprakash Kispotta.	"	51.00.	
30.	Manbahal Khalkho.	"	46.00.	
31.	Prabhudas Ekka.	"	56.00.	
32.	To be appointed.	Pastor.	150.00.	
33.	do.	Catechist.	50.00.	
34.	do.	"	50.00.	
35.	do.	"	50.00.	
36.	do.	"	50.00.	
37.	do.	"	50.00.	
			2081.00.	24972.00.

1.	2 Pastors' and 35 Catechists' Pay.-----	Rs. 24972.00.
2.	Manager's Contribution to 2 Pastors' P.F.-----	" 114.72.
3.	" " to 2 " Pension F.-----	" 110.16.
4.	2 Pastors' Allowance Rs.20/- each per month.-----	" 480.00.
5.	35 Catechists' Allowance Rs.10/- each per month.-----	" 4200.00.
6.	Managers' contribution to 29 Catechists' P.F.-----	" 1101.72.
7.	Workers' Travelling.-----	" 500.00.
8.	Contingency.-----	" 200.00.
9.	Travelling of Anchal Officers.-----	" 500.00.
10.	Monthly meeting and Refreshers Course.-----	" 500.00.
11.	Medical Aid.-----	" 350.00.
12.	Construction of 2 Catechists' quarters.-----	" 500.00.
13.	Miscellaneous and unforeseen.-----	" 800.00.
Total Rs.		34328.60.
Less income expected from the congregations.-----		1500.00.
Deficit requested from the C.M.S.-----		32828.60.

Rupees Thirtytwo thousand Eight hundred Twentyeight and paise Sixty only.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM

O R S S A A N C H A L.

Budget of the old J.M.B.field area for the year - 1967.

No.	Name of Workers.	Designation.	Place.	Salary per-month.	Salary per-annum.
1.	Rev.H.Tuti .	Pastor.	Kulpal.	146.00.	1728.00.
2.	Amus Aind.	Catechist.	Badrama.	60.00.	720.00.
3.	Josua Samad.	"	Sargidih.	50.00.	600.00.
4.	Mansidh Dang.	"	Kuchinda.	49.00.	588.00.
5.	Christochit Mundu.	"	Kulpal.	47.00.	564.00.
6.	Markas Surin.	"	Goreyabahal.	46.00.	552.00.
7.	Junathan Lugun.	"	Katarkela.	51.00.	612.00.
8.	Martin Lugun.	"	Chhanda.	46.00.	552.00.
9.	Herbadan Guria.	"	Niktimal.	46.00.	552.00.
10.	Nistar Jojo.	"	Bihabali.	56.00.	672.00.
11.	Amrit Minz.	"	Kotapath.	23.00.	276.00.
12.	Abraham Samad.	"	Kataikholi.	23.00.	276.00.
13.	Ishrael Lakra.	"	Gangajal.	23.00.	276.00.
14.	Ishwarsahay Lakra.	"	Sobrapali.	23.00.	276.00.
15.	Stiphan Lakra.	"	Porhadih.	23.00.	276.00.
16.	Modmashih Lakra.	"	Bhangamunda.	23.00.	276.00.
17.	Johan Soreng.	"	Borodih.	23.00.	276.00.
18.	Jusaph Kandulna.	"	Prabhasuni.	23.00.	276.00.
19.	Johan Lakra.	"	Tiklijharain.	23.00.	276.00.
20.	Juel Guria.	"	"	23.00.	276.00.
Total				Rs. 827.00.	9924.00.

1.	1 Pastor and 19 Catechists' Pay-----	Rs.	9924.00.
2.	1 Pastor and 9 " Allowance.-----	"	1320.00.
3.	Managers Contribution to Provident Fund.-----	"	109.44.
4.	Workers travelling and meetings.-----	"	1800.00.
5.	Contingency.-----	"	180.00.
6.	Medical.-----	"	360.00.
7.	Repair of houses.-----	"	500.00.
8.	Construction of Pastors quarters.-----	"	6000.00.
9.	Catechists' quarters.-----	"	2500.00.
10.	Travelling of Anchal Officers.-----	"	800.00.
11.	Miscellaneous and unforeseen.-----	"	500.00.

Grand Total		Rs.	23993.00.
Less income expected from congregations.-----			1800.00.
Deficit requested from the G.M.S.-----		Rs.	22193.00.

Rupees Twentytwo thousand One hundred Ninetythree only.

Sd/-C.B.Aind,
2-7-66.
Adhyaksh,
Orissa Anchal.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

S O U T H E A S T A N C H A L.

Budget of the old J.M.B.field area for the year - 1967.

No.	Name of workers.	Salary per-month.	Allowance per-month.	Total per-month.	Salary per-annum
1.	Rev. J. Soy.	160.00.	30.00.	190.00.	2280.00.
2.	" C.H. Samad.	112.00.	20.00.	132.00.	1584.00.
3.	" M. Topno.	134.00.	20.00.	154.00.	1848.00.
4.	" C.D. Jojo.	134.00.	20.00.	154.00.	1848.00.
5.	" Enem Horo.	112.00.	20.00.	132.00.	1584.00.
	Total -	652.00.	110.00.	762.00.	9144.00.
6.	Cand. Rameshwar Sinha	100.00.	10.00.	110.00.	1320.00.
7.	Cate. P.S. Topno.	64.00.	10.00.	74.00.	888.00.
8.	" J.K. Hemrom.	49.00.	10.00.	59.00.	708.00.
9.	" Manohar Bara.	49.00.	10.00.	59.00.	708.00.
10.	" Simon Dang.	48.00.	10.00.	58.00.	696.00.
11.	" J. Melgandi.	63.00.	10.00.	73.00.	876.00.
12.	" Ishrael Lugun.	59.00.	10.00.	69.00.	828.00.
13.	" Ishrael Topno.	59.00.	10.00.	69.00.	828.00.
14.	" Antony Soy.	56.00.	10.00.	66.00.	792.00.
15.	" Lucas Hansda.	62.00.	10.00.	72.00.	864.00.
16.	" Gladson Surin.	63.00.	10.00.	73.00.	876.00.
17.	" Jusaph Kandulna	49.00.	10.00.	59.00.	708.00.
18.	" Simon Bodra.	48.00.	10.00.	58.00.	696.00.
19.	" C.H. Topno.	66.00.	10.00.	76.00.	912.00.
20.	" C.B. Barla.	62.00.	10.00.	72.00.	864.00.
21.	" A.C. Singh.	52.00.	10.00.	62.00.	744.00.
22.	" R. Baski.	62.00.	10.00.	72.00.	864.00.
23.	" J.N. Marandi.	46.00.	10.00.	56.00.	672.00.
24.	" U.C. Murmu.	60.00.	10.00.	70.00.	840.00.
25.	" Haru Singh.	60.00.	10.00.	70.00.	840.00.
26.	" A.M. Barla.	47.00.	10.00.	57.00.	684.00.
27.	" Moses Singh.	50.00.	10.00.	60.00.	720.00.
28.	" Saheb Ram.	50.00.	10.00.	60.00.	720.00.
29.	" Indramuni. Singh	50.00.	10.00.	60.00.	720.00.
30.	" Bhanu Soren.	50.00.	10.00.	60.00.	720.00.
31.	" Johan Hansda.	50.00.	10.00.	60.00.	720.00.
32.	" Zakariah Bhuinya.	50.00.	10.00.	60.00.	720.00.
33.	" D. Birwa.		10.00.	10.00.	120.00.
34.	" M. Sanga.		10.00.	10.00.	120.00.
35.	" J. Tuti.		10.00.	10.00.	120.00.
36.	" B. Soren.		10.00.	10.00.	120.00.
1.	Pay and allowance of 36. workers.-----				31212.00.
2.	P.F. of 5. Pastors, 26 Catechists and 1. Candidate.-----				1631.88.
3.	Travelling and Transfer.-----				3170.00.
4.	Miscellaneous and unforeseen.-----				6660.00.
5.	Medical aid to all workers.-----				720.00.
6.	Refreshers course.-----				1000.00.
7.	Dharam Mela in 20. centres Rs. 20/- each.-----				400.00.
8.	New appointments of 4. Catechists.-----				3120.00.
9.	P.F. of 4. Catechists.-----				196.00.
10.	5. quarters and 10. church buildings.-----				9280.00.
	Total Rs.				51389.88
	Less income expected from the congregations.-----				2000.00.
	Deficit requested from the G.M.S.-----				49389.88.

Rupees forty-nine thousand three hundred eighty-nine and paise eighty-eight only.

Bill No: 1.

Date.....

Final bill for the construction of Hostel at the
G.E.L. church Press compound during 1966.

As per the Original estimate sanctioned
by the Superintendent, G.E.L. Press, Ranchi--Rs. 6,250-0
on the 6-1-66.

Extra works done/^{at}the quarter:

1. Constructing big partition walls
inside the room, complete with cement
plaster, Reinforced brick lintels over
the doorways etc. Rs. 100 -0.
2. Constructing pucca smokeless oven
with Asbestos flu. (without the cast-
-iron cover for the oven) Rs. 90 -0.
3. Constructing soakage pit with drain. Rs. 50 -0.
- ~~XX~~
~~XXXXXXXXXXXX~~
4. Extra electric wiring for Two tube lights. Rs. 32 -0.
5. Supplying, fitting and fixing two
pieces of Four feet tube lights
complete with Choke, starter etc. Rs. 68 -0.

Rs. 6,590 -0.

(Rupees Six thousand five hundred and ⁿⁱⁿty only).

approved P. *[Signature]*
2-7-66

[Signature]
1-7-66

Builder & Govt. Contractor.

Bill No. 2.

Final bill for the construction of a Twin block quarter (Four rooms) with kitchen, bath, lavatory etc) at G.E.L. Church Press compound during 1966.

"A"-BLOCK

1. As per the Original estimate's 3/5 only. Rs. 20,100- 0.

EXTRA WORKS DONE AT THE QUARTER.

1. Supplying, fitting and fixing new door shutters with flyproof wirenetting, self closing springs, tower bolts, handles, etc
Seven pieces of shutters @ Rs. 61.50. Rs. 430- 50.
2. Flyproof wirenetting to windows
Six windows @ Rs. 31.25 each Rs. 187- 50.
3. Supplying, fitting and fixing one wooden door complete with iron fittings. (In courtyard) Rs. 50-0.
4. One big glazed wall almirah inside the room complete with brickwork, lintels, shelves, necessary fittings, paintings etc. complete. Rs. 85 - 0.
5. One wooden panelled wall almirah complete with fittings, shelves, lintels, etc. Rs. 75 -0.
6. Constructing one cemented sink complete with waste, leadpipe, etc, built in kitchen. Rs. 50 - 0.
7. Supplying, fitting and fixing one Porcelain wash basin complete with waste, leadpipe, pillar cock, brackets etc. Rs. 95 -0.
8. Extra G.I. pipeline for the basin. Rs. 25 -0.
9. Installing one shower point complete with mouthpiece, stopcock etc. in the bathroom. Rs. 25 - 0.
10. Installing extra electric points two only Rs. 32 - 0.
One extra Plug & socket. Rs. 12. - 0.
C.O. Rs. 21,167-0.

B.F. Rs. 21,167 - 0

11. Supplying, fitting and fixing One Tube
light four feet long with choke, starter
etc.

Rs. 34- 0

12. Constructing One Soakage pit with cemented
drain.

Rs. 75 - 0 ✓

13. Constructing pucca brick built wall
six feet high with cement pointing,
cement top etc. (Half of three walls)

Rs. 250 - 0. ✓

14

Rs. 21,526 - 0.

(Rupees Twentyone thousand five hundred
-twentysix only).

approved in the house
2-7-66

Handwritten signature
1-9-66.
Builder & Govt. Contractor

Bill for "A" Block building

Water storage tank installation including pucca platform - Rs. 145

Carrying water by porters from the pond for the

execution of work right from the beginning to end Rs. 600

745.00

1/3 of total amount for "A", Block building Rs 249.00

Amal Kumar
1-7-66

Bill for the Hostel

Water storage tank installation including pacca platform - Rs 145

Carrying water by porters from the pond for the
execution of work right from the beginning to end Rs. 600

745.00

$\frac{1}{3}$ of total amount for the Hostel Rs. 249.00

Sund Lal Kat
1-7-66.

TYPOGRAPH G. M. B. H., Setzmaschinen-Fabrik
1000 Berlin 21, Huttenstraße 17-19

Fernruf: Sammel-Nr. 39 22 45 u. 39 46 33

Telegr.-Adr.: Typograph Berlin



TYPOGRAPH G. m. b. H. 1000 Berlin 21 Huttenstraße 17-19

An die
Gossner Mission

1000 Berlin 41
Handjerystr. 19/20

Gutschrift Nr. _____ **den** 31.5.66/Ne

aus Rg.Nr. 2971 vom 13.12.65
für G.E.L. Church Press, Ranchi

23 Maschinenmatrizen 256-258-210
engl.

27,95

In Ordnung
mitte Oktober
22-6-66



Typograph

(Gesellschaft mit beschränkter Haftung)

H. A. Schick



TYPOGRAPH GMBH · SETZMASCHINENFABRIK · 1 BERLIN 21 · HUTTENSTRASSE 17-19

An die
Wirtschaftsstelle
des Missionsrates

2000 Hamburg 13
Mittelweg 143

Fernruf: 39 2245 u. 3946 33

Telegramm-Adresse: Typograph Berlin

Postscheckkonto: Berlin West 136 65

Bank für Handel und Industrie AG., Depositenkasse 6
Konto 106-9021, 1 Berlin 21, Turmstraße 84

Berliner Bank AG., Konto 8264, 1 Berlin 21, Turmstr. 26

25.4.66/Ne

den

958

RECHNUNG NR.

22.4.66
III/1819 u. III/1818

Wir sandten Ihnen am auf Grund Ihrer Bestellung vom zu unseren umseitig
abgedruckten Liefer- und Zahlungsbedingungen per

netto 190 g	brutto 225 g		
G.E.L. Church Press Ranchi/ Konto: Gossner Mission Berlin			
<u>Zubehör zur Typograph-Setzmaschine</u>			
je 1 Handmatrize No. 151 08, 1077 08		5,30	10,60
griechische Buchstaben No. 270 je			
1 Handmatrize <i>ε ζ η θ</i>		5,30	21,20
6 Handmatrizen No. 172 10		3,30	19,80
je 1 hoch- und tiefstehende Antiqua- Ziffer 9 Pkt., 3 4 5 = 6 Stck.		3,30	19,80
			71,40
		Porto	2,70
		DM	74,10

in Ordnung

22-6-66
G. E. L. CHURCH
PRESS RANCHI

Bitte anweisen abzüglich Gutschrift

Typograph

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Mid-April 1966

To the
President of the G.E.L. Church
G.E.L. Church Compound

Ranchi / BIHAR
INDIA

H T. Seeberg 3 Mr. 25/4
if R.2. Postscript.
2.) Dear Mr. V. 30. June

Subject: Board of Evangelism and Literature

Dear Brother Bage,

It is with the greatest interest that the Gossner Mission follows the development of this Board. For this reason, we like to make some remarks on the working and financial problems of this Board as well as on the General Budget, as stated on page 2 of the minutes of the KSS meeting of 28th January 1966.

1. Director Rev. Tiga has submitted a detailed report which I received and answered.

I am sorry to have noted that the Board has not discussed his report up to the end of March. I think that it deserved a discussion with regard to its many important aspects and applications, all the more as the Gossner Church is now fully responsible for mission work after the termination of the Joint Mission Board. That is why this important Board of Evangelism and Literature should be specially busy.

The Gossner Mission can, therefore, make no comments to Rev. Tiga's recommendation as to supply pracharaks or pastors working on the mission field with modest living quarters. We have to wait for the comments of the Board.

2. I was surprised about three matters when reading your Budget:

- a) You are expecting a higher amount of money from the Gossner Mission in 1966 than promised by us. We have promised DM 50.000.-- = approx. 59.000 Rs. You should have told us the reasons for your higher requests.
- b) Mr. Bage, Acting Accountant, gave me the final settlement of the year 1965 the last day of my stay in India which I, unfortunately, lost. Pastor Seeberg asked for another copy of same. But, I remember that the South-East-Anchal has received from the fund of G.M. a sum of approx. Rs. 11.000 for salaries and another sum of approx. 11.000 Rs. for building purposes. It, therefore, received Rs. 22.000 approx. in sum.

Why is there a request of Rs. 31.500.- in the year 1966? Could you, please, explain it to us, for we cannot agree to it. But, we noted with pleasure that the North-West-Anchal will receive Rs. 16.700 in 1966 (Rs. 2.500 in 1965). In view of the big field in Udaipur, we very much welcome this increase. The N.W.A. received too little from the G.M. fund in 1965.

- c) I find it quite impossible that no single Rupee has been included for central tasks of the Director. He has a working room as Professor at the Theological College, though, but he needs money for carrying out the various correspondence, paper etc. and for the refresher courses.

An amount of Rs. 1000 - 2000 should be available to him. The Head Accountant should pay him the money after seeing the bills.

If Rev. Tiga is to be recommended by the KSS to visit Germany in 1967 to hold lectures and talk about the evangelistic work, he should have the opportunity and documents of getting to know his field of work as much as possible.

Concerning the fund of G.M., your mission-budget will have to be revised. We are, therefore, waiting for your comments.

3. Distribution of Gharbandhu, which has obviously been improved, ^{is} ~~of~~ distribution still insufficient. Could the Board see to it that improvement ^{is} ~~is~~ reached in this matter? It would really be necessary.
4. The Pracharaks working on the mission field should receive the same salary as the ^{other} Pracharaks in the Anchals. If their salaries were improved during the period of the Joint-Mission-Board, they should receive not more than their other brothers, possibly from 1st October 1966. That is just fair. The concerning brothers should, however, not appeal to the Gossner Mission in this matter.

I do hope that we shall receive a corresponding reply from you to all matters mentioned in this letter.

Praying for everyone serving on the mission field of the GELChurch,

I am Yours Sincerely,

P.S.

I do not want to raise the question today as to how you are working out the distribution of the money for mission work from the different funds - Anchals, LWF, G.M. Pastor Seeberg will do this in a special letter soon. We do not quite understand it.

cc/ Secretary of the Board of Evangelism and Literature
Secretary of KSS
Director J. Tiga
P. Schmidt
Rev. Ishida / LWF / Geneva

G.E.L. CHURCH PRESS

R A N C H I

Subject :- Audited of the Accounts of the Printing Press
for the year 1965.

In pursuance to the (Managing Committee) Secretary, G.E.L. Church Press, letter No Nil dt. 26.3.66 I have audited the accounts of the Printing Press for the year 1965. In course of audit I have ensured that all expenditure recorded in the books are supported by proper vouchers and have ascertained that all the receipts accruing to the Press have been taken into accounts. The finding of audit is embodied in the report appended herewith for necessary action.

RANCHI

Sd/-
(A. Barla)
Auditor

Copy to: The Superintendent
G.E.L. Church Press, Ranchi.

AUDIT REPORT

1. Accounts Audited :- Accounts of the Printing G.E.L. Church Press, Ranchi.
2. Period of Accounts Audited :- 1.1.65 to 31.12.65
3. Officers : (i) Superintendent, Mr. Mittenhuber
(ii) Manager Mr. J.P.E. Tigga
(iii) Accountant, Mr. B. Toppo
4. Audited by Mr. A. Barla

1. The General Cash Book started with an opening balance of Rs. 750.51 and was closed on 31.12.65 with the cash balance of Rs. 23.13 in hand. The book were closed daily, but there is no indication to show that the cash balances, as disclosed by the cash book were verified. It is desirable that at least once at the close of the month, cash is counted and agreed with the book balances, and the certificate to that effect recorded in the cash book over the signature of the head of the office.

2. Salaries for the employees together with the managements share of Provident Fund Contributions were drawn from the Bank for the month of Dec 1964 to April 1965. These amounts donot find place in the cash book. Ultimately they have been accounted for as salaries paid in the ledger. For the purpose of the keeping of accounts, the correct procedure would be to take the amounts drawn from the bank on the receipt side of the cash book. The gross salaries paid should be exhibited as expenditure and the amounts of deductions on account of Income tax and Provident Fund be taken as receipt under appropriate heads of accounts if necessary, until such time as are remitted to the authorities concerned.

3. It was noticed that employees were granted advances on several occasions for sundry reasons without any formal sanction. In these and other cases it is desirable that no expenditure is incurred without proper sanction of the authorities. A few examples are cited below. These advances were accounted for under the head salaries paid and when these amount were repaid, they were taken as cash receipts in the cash book. It would be proper to charge these advances (prepayments) to the expenditure head concerned and the same be taken as reduction of charges when repaid

Voucher No & date	Particulars	Amount
136 dt. 5.2.65	Advance to Shri E. Toppo	Rs. 20.00
146 " 9.2.65	" " " M.D. Tigga	Rs. 10.00
152 " 9.2.65	" " " Samuel Toppo	Rs. 200.00
214 " 8.3.65	" " " Am A.M.Aind	Rs. 25.00
624 " 24.7.65	" " " P. Ekka	Rs. 50.00
625 " 24.7.65	" " " D. Toppo	Rs. 10.00

4. A sum of Rs. 2268.75 (Rupees Two thousand two hundred sixty eight and paise seventy five only) was paid to the National Book Binders. These amounts were paid to the Book Binders on simple receipt without any stamp. Under the stamps Act, it is obligatory to affix revenue stamps in all cases of payments in excess of Rs 20/-. The bills/voucher also donot bear any certificate as to the quality of the work done or the quality of bound books actually received back. In a large contract like this it is desirable to call for competitive tenders and the work be entrusted to the lowest bidder. There should at least be a written agreement as to the price and the time limit of the contract

Sl.No	Voucher No & date	To whom paid	Amount
1.	186 dt. 21.2.65	National Book Binders	Rs. 375.00
2.	256 " 29.3.65	Do	Rs. 250.00
3.	272 " 31.3.65	Do	Rs. 100.00
4.	296 " 6.4.65	Do	Rs. 200.00
5.	331 " 15.4.65	Do	Rs. 200.00
6.	514 " 28.6.65	Do	Rs. 574.00
7.	860 " 16.9.65	Do	Rs. 65.00
8.	1017 " 18.10.65	Do	Rs. 259.75
9.	1036 " 21.10.65	Do	Rs. 200.00
10.	1218 " 26.11.65	Do	Rs. 45.00

Total Rs. 2268.75

5. The amounts shown below were paid to Mr. Mittenhuber in connection with his trip% to Calcutta on business of the Press. The receipt of Mr. Mittenhuber was not obtained in these Vrs. Out of these an adjustment bill for Rs. 199.71 is available. The balance of Rs. 110.09 still remains uncovered.

Sl.No.	No & date of Voucher	Particulars	Amount
1.	955 dt.6.10.65	Reservation of Air condition berth to Calcutta for 7.10.65	Rs. 59.80
2.	960 dt.7.10.65	Advance for expenses at Calcutta	Rs. 250.00
Total -			Rs. 309.80
Deduct adjustment bill cash Vr. No 975 dt.11.10.65			Rs. 199.71
Balance -			Rs. 110.09

6. A sum of Rs. 150.00 (Rupees One hundred fifty only) was advanced to Mr. Luther for journey to Mhow and back. The adjustment T.A. bill is not available vide cash Vr No 1035 dt. 21.10.65.

7. A sum of Rs. 20/- (Rupees Twenty only) was paid to M/s K.C. Nath Machine for repairs of a machine vide Cash Vr.No 323 dt. 13.4.65. There is no indication to show that the machine was actually repaired. In such cases it is desirable that a certificate to the effect that the machine was received back after satisfactory repairs, is recorded on the body of the bill by the receiving officer.

8. On 1.11.65 vide cash vr. No 1081 a sum of Rs. 693.00 has been shown as cash withdrawn for payment. Although this has been taken on the receipt side of the Cash Book as well, the necessity of these two entries is not quite clear. In fact a sum of Rs. 2400/- was withdrawn from the Bank on that date for payment of salaries.

9. A system of advancing cash has been introduced for expenditure on account of postage stamps. As a result of verification it ~~is~~ was found that a sum of Rs. 20/- (Rupees Twenty only) advanced to the keeper of the stamp account on 29.10.65 (vide cash vr No 1065 dt. 29.10.65) was not taken into his account. This may be regularised by bringing down this amount to the current years account.

10. It was found that at the end of the year bill amounting to Rs. 8843.01 still remained to be paid by the Press, on the other hand Press bills for works done to the extent of Rs. ~~11,547.30~~ ~~11,647.30~~ 11,647.30 remained unrealised at the close of the year. Steps may be taken to collect the outstanding dues and to liquidate the arrear payments.

11. It appears that a sum of Rs. 4000/- (Rupees Four thousand only) approximately misappropriated by Mr. P.Kerketta ex-Accountant, as per last audit report still remains to be unrecovered. Steps may be taken either to recover the amount or to write off the same, if it be deemed so necessary.

12. It appears that the accounts of the Printing Press, and that of the Publishing House are amalgamated together. The result has been that a large amount of printings done on behalf of the Publishing House is blocked up for a long time and the profit and loss account of the Press as a separate unit is not easily ascertainable. The management may consider the desirability to set up these two aspects of the business into separate units.

13. The Printing Press is managed by the Managing Committee appointed by the K.S.S. of the G.E.L. Church. The executive function lies with the Superintendent of the Press. For the purpose of proper control it is desirable that the financial powers of the Committee and those delegated to the executive authorities, be laid down in precise terms.

14. The following are the statement of accounts according to the books of accounts maintained by the Printing Press.

(i) Statement of Receipt and Expenditure
for 1965 (as per Cash Book) opening balance
on 1.1.65Rs.750.51
Receipt during the year including
cash withdrawn from Bank but
excluding L.W.F. Transfers and T.T.C. loans Rs.101,945.75

Total - Rs.102,696.24

Payment during the year including
cash deposited into the bank

Rs.102,673.31

Balance on 31.12.65

Rs.23.13.

(ii) Bank balances

(a) United Commercial Bank Ltd.

The Printing Press had a current account with the United Commercial Bank Ltd. It was finally closed on 22.6.65 and bank balance was transferred to the Bank of India Ltd with which the Press opened a new current Account.

Opening balance as on 1.1.65 Rs. 1849.37
Deposit during 1.1.65 to 22.6.65 Rs. 33,514.48

Total deposit Rs. 35,363.85

Withdrawals during 1.1.65 to 22.6.65 Rs. 27,249.71

Balance transferred to Bank of India Rs. 8,114.14

(b) Bank of India Ltd. - Current Account

Opening balance - Nil	
Transfer from United Commercial Bank Ltd.	Rs. 8114.14
Deposit during 12.6.65 to 31.12.65	Rs. 29537.16
Total deposit	Rs. 37,651.30
Withdrawals during 12.6.65 to 31.12.65	Rs. 35,288.08
Balance as per Bank Cash Book	Rs. 2,363.22
Add - Cheque issued but cleared subsequent to 31.12.65	
Cheque No 24714	Rs. 157.65 Ø
" " 24716	Rs. 64.06 Ø
" " 2417	Rs. 118.50 Ø
" " 24722	Rs. 193.63 Ø
	Rs. 533.84
	Rs. 2,897.06
Add excess credit by Bank by cheque No 24721 for Rs. 101.90 taken as 101.69 by the Bank	
	0.21
Balance on 31.12.65 as per Pass Book	Rs. 2897.27

(c) The State Bank of India Savings account was closed on 12.6.65 and the balance of Rs. 17108.26 was transferred to the Bank of India Ltd with which a Savings account was opened.

Opening balance on 12.6.65	Nil
Amount transferred from the State Bank of India Saving account	Rs. 17108.26
deposit during 12.6.65 to 31.12.65	Rs. 35734.65
Total deposit	Rs. 52,842.91
Withdrawals during 12.6.65 to 31.12.65	Rs. 29,223.61
Balance as per Bank Cash Book	Rs. 23,619.30
Add interest allowed by the Bank upto Nov.65	489.34
Balance on 31.12.65 as per Pass Book	Rs. 24,108.64

15(a) The following are the balances as on 31.12.65 under different heads of accounts. For the first time the authorities have worked out the value of assets and liabilities except those of Buildings.

	Asset Cr.	Liabilities Dr.
01 Buildings	-----	-----
02 Machine and other Press equipments	2.45,145.00	-----
03 Inventory Bookshop	2.515.00	-----
08 (a) Capital	-----	351,402.78
(b) Adjustment due to change of value of machines purchased in Germany	-----	26,701.56
10 Cash	23.13	-----
11 Current account with Bank of India 2363-22		-----
12 Bank of India Ltd. (Savings A/c)	24,108.64	-----
14 Outstanding Press Bills	11,647.30	-----
140 Unrecovered misappropriated money by Shri P. Kerketta ex-Accountant	4,000.00	-----
141 Investment in Book Agencies	3382.00	-----
15 Loans to Institutions	17,999.77	-----
16 Unpaid bills	-----	8,843.01
30 Paper on stock on 31.12.65	15690.00	-----
32 Bookshop stock on 31.12.65	10,419.00	-----
33 Publishing House stock on 31.12.65	32,100.00	-----
Sundry expenses for 1.1.65 to 31.12.65	-----	76,900.92
Miscellaneous Receipt for 1.1.65 to 31.12.65	99,784.35	-----

(b) The Miscellaneous receipts and Sundry Expenses shown above constitute the following items :

	Receipt	Expenditure
80 Sales through Press	46,829.78	-----
81 " " Bookshop	43,954.57	-----
Subsidy for Foreign expert	9000.00	-----
40 Wages paid	-----	40,687.93
41 Social Benefits	-----	6,419.36
42 Apprentice Training	-----	5,592.77

	Receipt	Expenditure
43 Misc Materials	-----	11,634.80
45 Electricity, House rent etc. ---	---	7,606.95
53 Office expenses	-----	4,145.58
56 Publishing special		
Expenditure	-----	813.59
Total	99,784.35	76,900.92

16. Certified that the financial statements furnished above, in my opinion represent the true and correct view of the financial state of the Press, according to the best of my knowledge and belief and explanations and informations given to me.

(A. Barla)
Auditor

Expenditures Mittenhuber to be paid from Account Rev. Kloss

	Rs
1 Electricity for guest rooms and outside light 1/2 of	
E-Bill January	9.18
February	10.57
March	10. ⁵⁷ 72
2 Hindi lessons	
January	21.84
February	21.84
March	21.84
April	12.74
3 Water carriers Salary	+ 10.50
January	40.-
February	40.-
March	40.-
4 Medical S.D.A. Hospital	13.40
5 Co-workers conference 4 ways travel 25 km each	
100 km @ .18 Re	18.-
6 Electric Installation (outside light fittings)	16.91
7 Door lock (Ranchi Electric Supply)	23.54
TOTAL	<u>310.91</u>

Ranchi 9-4-65

Mittenhuber

(Mittenhuber)

*Die oben aufgeführte Abrechnung wurde nicht gecheckt,
von Pastor Kloss abgerechnet.*

*Würden Sie mir den Betrag bitte auf meinem
Konto (Sparkonto ^{Bayer.} Vereinsbank Kempten gutschreiben.*

Vielen Dank

p. Mittenhuber

3-7-66

J. S. Luther 4. / Apr.

G.E.L. CHURCH

PRESS

EST. 1872

MAIN ROAD RANCHI BIHAR

DATE 21-3-66
REF.

Received from

Mission Director Dr. Chr. Berg

Rs. 1000.- (one thousand only)

for Mr. J. S. Luther, Asst. Supt. G.E.L. Church Press,
as refund for transport of his furnitures etc.

p. in statement of Asst.

Allgem. Protokolle

THE G. E. L. CHURCH PRESS

To

The Chairman,
Managing Committee,
G.E.L. Church Press,
RANCHI.

*See file, and see
original before printing*

*3.1.7.
Printing Press*

1/4

I have examined the Balance Sheet of the G.E.L. Church Press as at 31st December 1967 and the annexed Profit and Loss Account for the year ended on that date which are in agreement with the books of Accounts.

Subject to Notes contained in appendix I and Audit Observations in Appendix II

I have obtained all information and explanations which to the best of my knowledge and belief were necessary for the purpose of my audit. In my opinion paper books of accounts have been kept and to the best of my information and according to the explanations given to me, the said Balance Sheet gives a true and fair view of the State of affairs of the Press as at 31st December 1967 and the Profit and Loss Account gives a true and fair view of the loss for the year ended on that date.

Ranchi.

The 15th March 1968.

A. Barla.
(A. Barla.)

Auditor

THE G.E.L. CHURCH PRESS BALANCE SHEET.
As at 31st December 1967.

CAPITAL AND LIABILITY		PROPERTY AND ASSET	
Capital	3,26,391.10	Buildings	22,986.00
Less depre- ciation.	15,447.00	Addition during the year.	7,557.50
	3,10,944.10		30,543.50
Less net loss transferred from Profit and Loss Account	641.38	Less Depreciation @ 10%	3,054.00
	3,10,302.72	Plant & Machine	1,91,463.00
		Addition during the year.	1,010.24
			1,92,473.24
		Less Deprecia- tion @ 5%	9,624.00
			1,82,849.24
Loans	3,253.80	Ferniture&Fixture	41,334.00
		Addition during the year.	78.81
			41,412.81
Sundry Creditors	7,195.84	Less Depreciation @ 5%	2,071.00
			39,341.81
		Motor Car	6,175.00
		Addition during the year.	805.00
			6,980.00
		Less Depreciation @ 10%	698.00
			6,282.00
		Sundry Debtors.....	31,443.57
		Closing Balance on 31.12.67	
		(i) Paper.(stock).	13,106.70
		(ii) Ink...(stock).	2,048.00
			15,154.70
		Closing Balance on 31.12.67	
		(i) Cash.....	132.83
		(ii) Bank Saving Account.....	6,639.31
		(iii) Bank current Account.	11,419.40
			18,191.54
TOTAL	3,20,752.36	TOTAL	3,20,752.36

Ranchi
15th March 1968.

"In terms of my report
of even date
at Ranchi
Auditor..

H du
Accountant.

Superintendent.

THE G.E.L. CHURCH PRESS.

TRADING AND PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

for the year ended 31st December 1967.

To opening stock (Paper).....	30,350.00	By Printings.....	1,70,238.34
" " " (Ink).....	1,000.00	" other Receipts.....	80.62
" Paper Purchased.....	49,244.75		
" Types, Blocks Ink etc.....	7,760.73	" Stock on 31.12.67.	
" Binding Charges.....	7,099.79	(i) Paper..	13,106.70
" Electric Power.....	1,907.46	(ii) Ink....	2,048.00
" Wages to workers.....	45,704.94		15,154.70
● Gross Profit c/d.....	42,405.99		
T O T A L	1,85,473.66	T O T A L	1,85,473.66
To Salaries.....	15,615.17		
" Lighting and Telephone....	3,283.80	By gross Profit b/d.	42,405.99
" office Expdr.....	3,170.12		
" Travelling.....	1,302.06	" Net loss transfered	
" Advertisement.....	185.91	" to Balance Sheet.	641.38
" Petty Repairs & Maintenance	564.18		
● Rent, Rates and Taxes.....	3,150.00		
" Machine Maintenance.....	2,228.29		
● Motor Car Maintenance.....	1,952.53		
" Legal Expenses.....	108.56		
" Sales Taxes.....	5,559.52		
" Employees Prot. Fd.....	4,487.96		
" State Insurance.....	1,195.68		
" Salaries Savings Scheme...	5.59		
" Workmen's compensation....	238.00		
T O T A L	43,047.37	T O T A L	43,047.37

Ranchi
The 15th March 1968.

In terms of my
report of even
date.

A. Paula
Auditor.

H. du
Accountant.

Supt.

APPENDIX I

A: NOTES FORMING PART OF THE BALANCE SHEET.

1. LANDS AND BUILDINGS are provided by the Church and the Press is paying rent for the same. This year a sum of Rs. 7,557.50 was invested on construction of new buildings.
2. MACHINE AND PLANT: An advance payment of Rs. 1,010.24 was made to M/S Sheth Brothers for purchase of a Power Stitching Machine.
3. FURNITURES worth Rs. 78.81 were added to the asset of the Press during the year.
4. MOTOR CAR: A sum of Rs. 805.00 was spent on major repairs and replacements of the Car.
5. DEPRECIATION has been provided on straight line method at the rates indicated in the Balance Sheet.
6. LOANS: Bulk of the amount represents cost of rice realised from workers.

B: NOTES FORMING PART OF THE PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

1. APPRENTICES' TRAINING:

A sum of Rs. 3,534.60 was spent on apprentices' Training during the year. As against this a sum of Rs. 11,000.00 was received from the Gossner Mission, Berlin, as grant towards Apprentices' Training for the year 1966 and 1967. This grant has been taken as reduction of charges to the extent of the expenditure during the current year.

2. OFFICE EXPENDITURE consists of:-

- | | | |
|----------------------------|-------|--|
| (i) Rs. 1636.90 | ..... | representing office contingent Charge for running the office. |
| (ii) Rs. 1246.47 | ..... | representing welfare charges on items such as office tea, medical aid, sports etc. |
| (iii) Rs. 286.75 | ..... | spent on entertainment of distinguished visitors and customers. |
| <u>Total- Rs. 3,170.12</u> | | |

3. EMPLOYEES PROVIDENT FUND: A total sum of Rs. 1,877.80 representing final payment of E.P.Fd was paid to certain ex-employees. Part of the Fund was held in the Chotanagpur Bank now defunct. The press had to share the full burden. This amount has been adjusted against capital (balance) as at 31.12.67.

a Barla

4. STATE INSURANCE: The press had to pay a sum of Rs. 1,011.50 as arrears of State Insurance for the year 1961 - 1965. The present administration was not in the know of these arrears and as such it had remained unaccounted for during the previous years. This amount has also been adjuted against capital (Balance). as at 31.12.67.

A. Barla
(A. Barla.)

Auditor.

APPENDIX II
AUDIT COMMENTS

Period of Account: 1.1.67 to 31.12.67.

Personnel ... : Superintendent : Mr. J.S. Luther.
Production Manager: Mr. S.N. Kapoor.
Foreman : Mr. Nabin Kujur.
Accountant : Mr. H.C. Mudnu.

1. PREAMBLE: As in the last year, audit, had to undertake compilation work of final Accounts. In auditing the accounts ~~it was ensured that all payments~~ were supported by proper Vouchers and that all receipts accruing to the Press have been duly accounted for under proper heads of accounts.
2. Stocks of Paper, inks etc. as at 31.12.67 were verified and found correct.
3. CASH Book was regularly closed, Detailed examination of Cash Book however, revealed the under mentioned errors.

Date	folio	Particulars	Amount Involved
15.5.67.	58	Daily total under credit on the date should be Rs.1140.75 and not Rs. 1,104.75	(+) Rs. 36.00
21.10.67.	124	Daily total under credit on that date should be Rs.57.60 and not Rs. 67.80	(-) Rs. 10.00
31.10.67.	128	A sum of Rs. 126.00 received from New Doranda Pharmacy vide receipt No. 3464 dt. 30 ¹⁰ / ₆₇ has already been entered in Cash Book on 30.10.67.	(+) Rs. 126.00
13.12.67.	146	Daily total on that date under Credit should be Rs. 420.75 and not Rs. 520.75	(-) Rs. 100.00
Net Excess			(+) Rs. 52.00

(+) Indicates excess Cash Balance.

(-) Indicates less cash Balance.

It is apparent from the above that the cash Balance on 31.12.67 should be reduced by Rs. 52.00 (Rupees fifty two only) This correction may be made in the accounts now in hand.

4. BUILDING EXTENSION PROGRAMME was undertaken by the T.T.C, Fudi. The Press has paid an advance of Rs. 6000.00 on account to the T.T.C, Fudi. It was stated by the management that this advance is to be adjusted later on by the Director, T.T.C, Fudi. This may be done early.

A. Banerjee

A sum of Rs. 1,500.00 was spent on repairs and maintenance of Buildings on contract duly undertaken.

LOANS: The amount of Rs. 2,500.00 outstanding on 31.12.66 against M/S Industrial Stores Suppliers, was recovered during the year together with an interest of Rs. 112.50 at market rate vide receipt No. 3076 dt. 11⁴/₆₇ for Rs. 2,612.50

During 1967 also, T.T.C, Fudi supplied rice for the workers of the Press. Rice was distributed to them on no profit no-loss basis. It was stated by the management that these recoveries have to be adjusted against some pending amounts held by the T.T.C, Fudi for the Press. The exact amount involved is not known. This may be settled early.

Ranchi.

The 15th March '68.

A Barla
(A. Barla.)

Auditor.

G. E. L. CHURCH PRESS

RECEIPTS AND PAYMENTS ACCOUNTS FOR 1967.

R E C E I P T S

P A Y M E N T S

Opening Balance			Car Account (Capital).....	805	00
(i) Cash	391.02		Press Extension(Building)..	7,557	50
(ii) Savings A/C	13243.27		Furniture Account (Capital	78	81
(iii) Current A/C	3252.15	16,886.44	Machines (Capital).....	1,010	24
			Salaries to Staff.....	15,615	17
			Wages to Workers.....	45,704	94
Printing Receipts.....	1,55,555	71	Apprenties Trg.....	3,534	60
Other Receipts.....	80	62	Office Expenses (CNC).....	1,598	31
			" (Welfare).....	1,246	47
Loans and Advances.....	5,753	80	" (entertainment)....	286	75
			Paper Purchased.....	52,908	71
Apprenties Stipend from	11,000	00	Types Block etc.....	6,300	99
Gossner Mission.....			Bindings Contract (IN)....	1,885	55
			" " (OUT)....	5,514	24
Interest.....	200	78	Machine Maintenance.....	990	77
			Advertisement	185	91
Income Tax Remitable.....	26	92	Travel Expenses	1,302	06
			Electric and Telephone ...	4,867	87
			Car Maintenances	1,813	55
			Petty Repairs+Maintenances	470	68
			Rents Rates and Taxes.....	3,150	00
			Sales Taxes.....	5,559	52
			Legal Expenses	108	56
			Employees Provt. Fund.....	6,365	76
			Salary Savings Scheme.....	5	59
			State Insurance	2,207	18
			Workmen's Copmensation....	238	00
			Closing Balance		
			(i) Cash.....	132.83	
			(ii) Savings A/C	6,639.31	
			(iii) Current A/C	11,419.40	
				18,191	54
TOTAL	1,89,504	27	TOTAL	1,89,504	27

Ranchi.
the 15th March '68.

A. Barla
Auditor.

H. du
Acct.

[Signature]
Superintendent.

G. E. L. CHURCH PRESS

TRAIL BALANCE

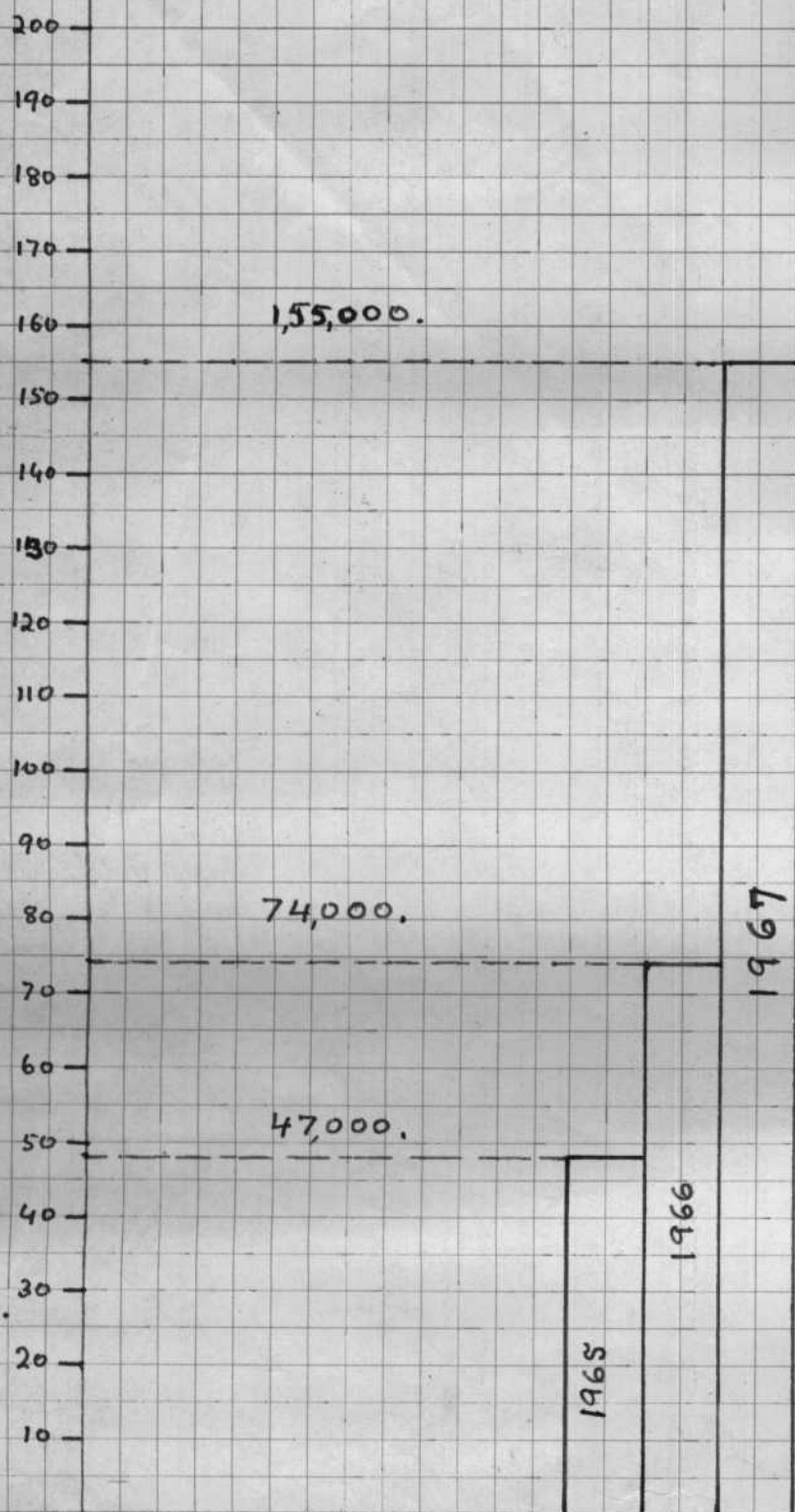
As at 31st December 1967.

PARTICULARS	F o l i o	D E B I T S	C R E D I T S
Capital Account	01	-----	3,26,391.10
Printing Receipts	06	-----	1,70,238.34
Other Receipts	07	-----	80.62
Lands and Buildings	02	30,543.50	)
Plants and Machine	03	1,92,473.24	
Furniture and Fixture	04	41,412.81	
Motor Car	05	6,980.00	
Salaries to Staff	11	15,615.17	
Wages to workers	12	45,704.94	
Paper Purchased	15	49,244.75	
Types, Blocks, Inks etc.	16	7,760.73	
Binding Charges	35-36	7,099.79	
Electric and Telephones	19	5,191.26	
Office Expenditure	14	3,170.12	
Travelling Expenses	20	1,302.06	
Advertisement Cost	18	185.91	
Petty, Repair & Maintenance	23	564.18	
Rent Rates and Taxes	21	3,150.00	
Machine Maintenance	17	2,228.29	
Motor Car Maintenance	22	1,952.53	
Legal Expenses	37	108.56	
Sales Taxes	30	5,559.52	
Paper Stock on 1.1.67.....		30,350.00	
Ink Stock on 1.1.67.....		1,000.00	
Employees Provt. Fd.....	24	4,487.96	
State Insurance	28	1,195.68	
Salaries Savings Schemes	26	5.59	
Workmen's Compensation	27	238.00	
Cash in hand		132.83	
Bank Savings Account		6,639.31	
Bank Current Account		11,419.40	
Sundry Debtors		31,443.57	
Loans			3,253.80
Sundry Creditors			7,195.84
T O T A L		5,07,159.70	5,07,159.70

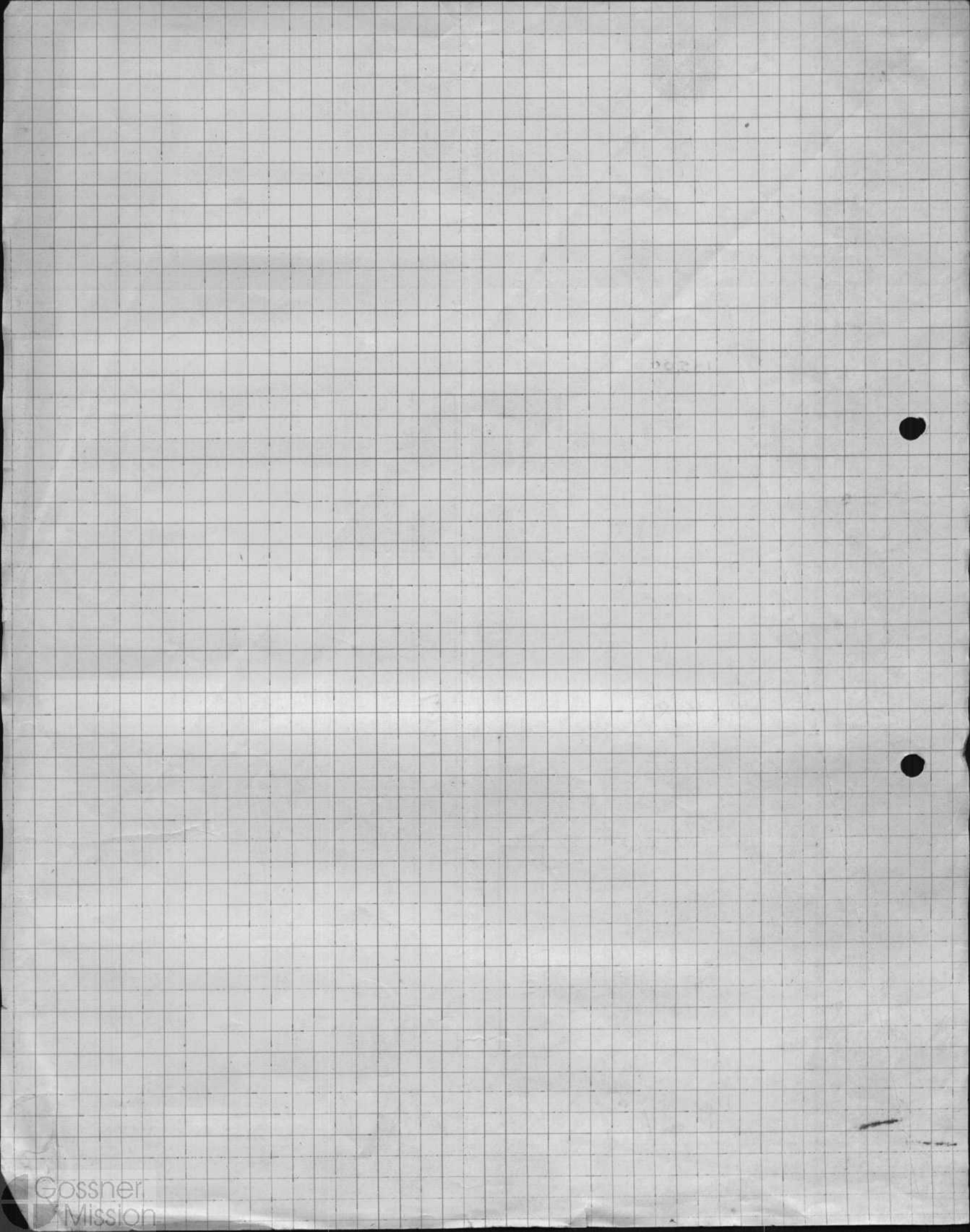
Ranchi.
The 15th March.

A. Banla
Auditor. -

Rs = Thousands



Printing Receipts G. E. L. Church Press



G.E.L. CHURCH PRESS ANNUAL REPORT 1967.

1967 has been a good year on the whole. We can be rightly proud of our work and offer our sincere gratefulness to the Lord for His guidance and sustenance.

PRESS AND PUBLISHING HOUSE: As reported last year that the time was ripe for separation of the Publishing House from the Printing Press, the separation has been successfully accomplished and since January 1967 the two departments are running independantly. The Publishing House has a separate managing committee with entirely separate accounting and staff. The printing press as their older brother always helped the Publishing House and shall always be cooperating with them whenever cooperation and our help is seeked.

PRESS STAFF: The harmony and brotherhood among the press staff has been indeed remarkable throughout the year. The differences, which are bound to occur in a big family like ours, were always settled amicably by direct negotiations, and the Christian spirit of 'give and take' has been sufficiently evident among the staff, which makes me feel happy and satisfied that I am leading them to the right goal.

WORKERS WELFARE: It has been always my keen desire to keep an active eye on this important human factor. We used to give tea once a day to all, but due to sudden shortage of sugar we had to do away with it.

The credit cooperative society which we started last year is continuing and the workers are getting its benefit.

We had planned to start a cooperative consumers' stores, but with the opening of Super Market I encouraged the workers to buy its shares and join others for larger benefit.

This year we started a staff club. Now we have a full fledged Foot Ball team which has already a number of victories to its credit. We shall be having a Hockey Team also shortly. We are assembling courage and funds among ourselves to start a recreation centre with a few indoor games and useful reading material.

We have become a member of the State medical benefit scheme, where workers get free treatment through a mobile medical van provided by the State. It is a statutory scheme where the press and workers contribute a small sum regularly. It is worth reporting here that Dr. Mathew of the St. Barnabas Hospital has been a great help to our staff in looking after their health problems. He deserves our hearty thanks.

As usual we had purchased rice in bulk in harvest time and resold it to the staff in harder times at the cost price.

(next page)

We have raised a small vegetable garden and plan to sell the vegetables at nominal price to the staff. This is an experiment which we shall start on a larger scale if successful.

RELIGIOUS LIFE: Workers are always encouraged for active constructive participation in the local Church life. Daily we start our work with morning devotion. We always take part in Church functions, and try to put before others a good example of Christian living. I am thinking of evolving a plan whereby Church contribution from the press staff is increased and paid regularly. We need constant prayers from our well wishers to hold us up in our task.

PRODUCTION: There has been a steady upward trend in the production of the press. Uptill August, I had been closely studying the situation. We had been paying heavy overtime costs to meet the deadlines. The question of starting a second shift on experimental basis was the only answer to this problem. Mr. Goderz, a German peace corp specialist was asked to study the situation. He also suggested to start the second shift, so in September, we started it.

SECOND SHIFT: In consultation with the Chairman, I began a second shift in September. The problem was to employ a new set of staff, but I solved this problem by absorbing our own students as skilled workers and the existing supervisory staff shared the extra burden. This meant, that the Superintendent, the Production Manager, the Accountant, the Foreman had to share the load by working 12 to 14 hours a day. For this they get extra money. All the workers also got extra payments, according to their work, as incentive. This works out to about Rs. 1300/- per month extra and we could increase the production to about Rs. 4000/- per month just at the start. The shifts are running alright. We need more work now to keep the wheels running and for this I have to run around to Hazaribagh, Jamshedpur, Bokaro and Sindri for work. The efforts have started bearing fruit and we shall have a more clear picture of this after another six months.

RELEASE AND APPOINTMENTS

During the year, there have been a few releases and a few new appointments.

Due to increase of proof reading work and as an additional help in the office due to Mr. Kongari's departure to the Publishing House, we got Miss Lilawati Tiru in his place. Our typist Mr. Bara left and Miss Renuka Lakra was appointed in his place. She is proving useful as a Secretary also.

(next page)

Messrs Chonhas Lakra, Etwa Runda, Pius Kachchap, Komal Barla, Pravin Tirkey and A.M. Topno were absorbed in the works.

All these additions have been working satisfactorily so far.

I am happy to welcome Dr. T. Dell, who has come back from his language study. As the vice President of our Committee I look forward having his experienced guidance in future and advice in my duties.

FINANCIAL POSITION: Finances are the blood of any business organization. Although the country is passing through serious economic Recession, 1967 has been comparatively an easy year for the Press. We could average Rs. 12000/- per month. There have less defaulters this year. We have kept a constant vigil to realize our bills and our Patrons have been good enough to be regular pay masters, with a few exceptions of course. To mention them: Casanova hotel owes us about Rs. 575/-, Madras Laundry Rs. 200/- and a Municipal School about Rs. 200/- (This is a very old old bill of 1963) We are after these people and shall find some legal way out to collect our bills.

Upto November 1967, we could earn Rs. 1,40,000/- from the Press production alone. The clear picture of income and expenses will be available in January after the audit.

There has been some expenses on litigation. The old case by two dismissed workers was again started, but there has been no further move for the last five months now. We had to pay Rs. 1000/- to Government for 1962 insurance employers share. This has been an unexpected expenditure.

Another unexpected expense was on the Press car due to an accident. The fault was not ours. The car was parked and a State bus came and banged against the rear of the car damaging the back portion. We had to spend about Rs. 1000/- on its repairs. The claim has been put to the Insurance company and some portion of this amount will be re-imbursed.

NEW CONSTRUCTIONS: All of you must have seen the new constructions come up on the Press Campus. A block making department, a Book shopping Centre and a new Press Office are the result of generous help from the Gossner Mission Berlin. Soon the Press Campus will bear entirely a new look. For this financial help we place on record our deep gratitude to the Gossner Mission.

We could turn the old laterines on the Eastern end into a nice living quarter and add one room to the existing press quarters on the far Southern end. This was possible due to the active cooperation of Mr. Schwerk, Director TTC Fudi. Expenses of these will be deducted from the Press rent, because these additions belong to the Ranchi Committee of Properties, and the rent will go to them regularly.

(next page)

Another big step of cooperation from Mr. Schwerk is the new construction of Superintendent's residence on the Press Campus. He will be reporting about this in detail today. With this construction Press will be adding two residences to its assets. For all this Mr. Schwerk and TTC Fudi deserve a special thanks from the Press for their active cooperation in the uplift of the press work. In Indian history King Shah Jahan of Mughul dynasty is remembered as a great builder of the Country and so I would say that in the history of Gossner Church in India Mr. Schwerk will be remembered as a great builder of his time.

APPRENTICES: The training programme goes on well. We have 12 trainees in 1st and 2nd year. Again, we must extend our hearty thanks to the Gossner Mission in Berlin for their constant financial help to provide these trainees with stipend. The students themselves feel greatly indebted for this help and they jointly sent one letter of thanks to Dr. Berg expressing him their feeling of indebtedness.

Hostel has been running well. Boys live there in a Christian brotherhood and start and close their day with Bible reading, prayer and Hymn singing. They manage their own food. For this they have engaged one cook. They grow their own vegetables to subsidize their food expenses.

NEW APPRENTICESHIP SCHEME: On 30th November the Director of apprenticeship Scheme government of India visited our Press and requested us to take in as many apprentices as possible from other Printing Presses of Chotanagpur for one year basic training course with effect from February 1968. He told me as there is no other Press in Chotanagpur which runs a training programme, this help and cooperation from our Church Press will be greatly appreciated by the government. For each apprentice whom they will send to us, they will pay us Rs. 43/- per month towards his running expenses. He told me that our training will get recognition from his department, which in my opinion, will be a great help in getting employment for our own Church youths who get a government recognized diploma.

Further implications and involvement of this scheme will be further discussed in detail between him and your Superintendent at the next earliest opportunity.

NEW PRESS PROJECT: It was indeed very thoughtful of our Pramukh Adhyaksh Rev. C.B. Aind to send me Forms for requests from LWF for new Projects if any.

(next page)

Looking to the exceedingly increasing demand of Church Literature in local languages and Hindi, and keeping in view the training aspect of our Church Youths I put in a request for a Monotype composing machine and one Heidelberg printing machine.

Monotype composing machine alone can cast automatically the type required for our literature work. Then again, this is the only machine which is widely used in other printing presses and there is always a great demand of skilled workers for this machine. We shall be doing dual service by installing this machine by printing our Church Literature quickly and cheaply and also giving training to our Youths for gainful employment. I need your whole-hearted support for getting this machine quickly in the interest of our Church.

WORKING CAPITAL: As reported last year, I repeat the same this year also, that some working capital is a "MUST" for any business organization. When this Press was restarted, no provision was made for a "working Capital". Kindly give a very serious thinking to this very important point. Anytime there can be a catastrophe owing to the absence of "Working Capital". Atleast a minimum sum of Rs. 20,000/- must be arranged some how by the Management Committee and kept in the Press saving bank account.

CONCLUSION: People ask us what benefit the local church is getting from the Press? It is indeed a very pertinent question. The Press is running since 1872. I don't know what benefit the Church had been receiving since that time, but to my mind now I can safely enumerate the following benefits:

1. About fifty families of the Church are gainfully employed in the Press.
2. Church Youths get regular training in Printing trade for becoming useful citizens and members of the Church.
3. Church literature is regularly printed, and is printed with top quality.
4. The Popularity and the straight dealings of the Press are a living witness to the Master among our non-Christian brethren.
5. Property Board gets regular rent for the Press and Press quarters.

I am sure the Church people will appreciate our efforts in whatever little way we try to be beneficial to the Church.

We must not forget that we are still in the stage of building up. We need a lot of capital ourselves for our Progress. The fruits of these efforts will be ripe in future and who knows that this Printing Press may be one of the strongest financial pillars of the G.E.L.

Church in India for carrying on its manifold charitable services to the humanity.

I am equally sure that the Church leaders will appreciate that from 1968 we have made provision in our budget to give at least Rs.1,000/- per annum to the KSS for the Church from the Press. This may be a humble begining, but the feelings, the hard work and the toil of the press workers that back this sum is indeed huge. Church is our parent body and the press sincerely hopes that in the times of difficulty the Church will also come forward whole heartedly to support and uphold the press morally and financially. This message should be clearly borne in the minds of our Church leaders that it is in the times of crisis that the truth of feelings is judged and it is but natural for the press to look up to its parent body in such times.

In the end, I place on record my sincere thanks to the Pramukh Adhyaksh, Rev. C.B. Aind for his support and guidance; the Management Committee for holding me up in the discharge of my duties; Dr. C. Berg, Pastor Seeberg, Rev. Ishida of LWF; and the Gossner Mission in Berlin for their constant help and active interest in our press work.

I would be seriously failing in my duty if I miss thanking my colleagues and workers for their whole hearted cooperation and the excellent work in the press and also for the great regard they extend me. Above all I am deeply grateful to the Lord for His conituous sustenance.

Respectfully submitted

(J.S.Luther)

Superintendent

GEL Church Press

Ranchi-1, Bihar, India

Ranchi

8th December 1967

Renuka

G. E. L. CHURCH PRESS BUDGET 1968

EXPENSES

1. SALARIES... STAFF.....	Rs.5000/- per month.....	Rs.60,000/-
2. Apprentices (including part time instructor & material		7,200/-
3. PAPER .....	.....	Rs.40,000/-
4. OTHER MATERIAL (type, lead, xxx small machinery etc)		10,000/-
5. PROVIDENT FUND .....	.....	4,000/-
6. TAXES .....	.....	6,000/-
7. RENT & ELECTRICITY & TELEPHONE .....	.....	10,000/-
8. STATE INSURANCE (Employers share ) .....	.....	1,500/-
9. PUBLIC RELATION & PUBLICITY .....	.....	1,200/-
10. TRAVEL .....	.....	1,000
11. CAR (maintenance, insurance, tax, petrol etc) ....	.....	3,000/-
12. CHURCH CONTRIBUTION .....	.....	1,000/-
13. HOUSE MAINTENANCE (repayments etc) ....	.....	2,500/-
14. MACHINE DEPRECIATION .....	.....	27,000/-
15. OFFICE EXPENSES (postage, committee, stationery etc)	.....	500/-
16. SOCIAL WELFARE (sports, functions, magazines etc.)	.....	500/-
17. LITIGATION .....	.....	1,000/-
TOTAL		1,76,400/-

INCOME

PRESS PRODUCTION....(Rs.14,000/- p.m.)	.....	Rs.1,68,000/-
House rent (from two residences)	.....	660/-
MISC. ....	.....	540/-
GRANT FROM G.M. BERLIN for apprentices	.....	7,200/-
TOTAL		Rs. 1,76,400/-

H. de
Accountant
G. E. L. Church Press, Ranchi

A. K.
Superintendent
G. E. L. CHURCH PRESS RANCHI

MINUTES OF THE G.E.L. CHURCH PRESS MANAGEMENT COMMITTEE

MEETING OF 8.12.67.

The G.E.L. Church Press Management Committee met on the 8th December 1967 at 4 p.m. in the Office of the Pramukh Adhyaksh, under the Chairmanship of Rev. C.B. Aind. The meeting started with the chairman's prayer.

MEMBERS PRESENT : 1. Rev. C.B. Aind (in Chair) 2. Dr. T. Dell.
3. Principal Rev. S. Surin. 4. Mr. K. Schwerk. 5. Mr. M. Lakra.
6. Mr. Kerketta and 7. Mr. J.S. Luther.

ABSENT : 1. Mr. B. Khess. 2. Mr. Bading.

SECRETARY : As the secretary was again absent, Mr. Luther was asked to be the recording secretary for the meeting.

BUSINESS : According to Agenda the following business was taken up.

1. REPORT OF THE PRESS : The Superintendent Mr. J.S. Luther presented the annual report of the Press which was gratefully accepted. The cyclostyled copies were given to the members present.
2. The Audit Report 1966 was formally received and discussion on it was deferred till next meeting.
3. The Superintendent presented the budget for 1968, which was received and discussion on it was deferred till next meeting.
4. NEW APPRENTICESHIP SCHEME : The Committee accepted in principle the participation of the Press in the Government sponsored Apprenticeship Scheme, but final decision would be taken on having full detail of the scheme. The Superintendent was asked to report in detail about the Press involvement, responsibilities and liabilities, in the next meeting.
5. Keeping in view the rising costs of Church Literature, the Committee felt concerned about it. The Superintendent was asked to bring in the next meeting the rate Chart, showing the comparison between the charges for Church printing and general printing.
6. The Superintendent reported that Mr. Barla has started the Auditing work for the Press accounts of 1967.
7. The Chairman Rev. C.B. Aind reported that one Mariam Khalkho, cleaning woman of the Press, sent written allegations against the Press Superintendent, Mr. Luther. The Chairman reported that he personally investigated the case thoroughly and found the allegations baseless.

The next meeting will be called during the latter half of January '68. With the Chairman's prayer the meeting ended.

Chairman

Recording Secretary

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH, RANCHI.

PUBLICATION COMMITTEE OF BOARD OF EVANGELISM AND LITERATURE.

Minutes of the meeting held on July 14, 1967 at G.E.L. Church Press.

1. OPENING: S.B. 74 was sung. The Chairman Rev. J.J.P. Tiga read from the book of numbers 6: 24-26 and offered short prayer.
2. ATTENDANCE: Rev. J.J.P. Tiga, Rev. S. Surin, Rev. M. Tete, Mr. N. Toppo Mr. J.S. Luther, Mr. P. Kerketta and staff Mr. Jh. Tiga.
3. RECORDING SECRETARY: Rev. M. Tete was unanimously elected recording Secretary.
4. Minutes of March 17, 1967 was read and confirmed with few amendments.
5. Matters arising out of the minutes:-
Item 3 of March 17,

RESOLUTION-(i) The copy of the constitution be circulated among all the members of the committee.

(ii) Copy of the same be sent to the Board of Evangelism and Literature for information and approval.

Item 2 Attendance: It was expressed that Mr. Jh. Tiga Manager, has not yet been taken as member of the Publication Committee. Rev. J.A. Kujur has also been not attending the meeting of the Publication Committee for a long time.

RESOLUTION: (i) Recommended to the Board of Evangelism and Literature that Mr. Jh. Tiga, Manager be accepted as ex-officio member of the Publication Committee.

(ii) Information be sent to Rev. J.A. Kujur, asking him whether he is able to continue to attend the meeting of the Publication Committee.

Item 4, of March 17, 1967

PUBLICATION PROGRAMME:

A. Mr. J.S. Luther informed that "TUM AUR MAIN" is under print.

"BINTI PUTHI" 5000 are in the hand of Publishing House for sale.

"BANDHUWA PAUL AUR NIRBANDH SUSAMACHAR" is also in the hand of the Publishing House for sale.

"CHURCH HISTORY" 5000, to be released by the 30th July, 1967

"DURANG PUTHI": under print.

"DRIHIKARAN SIKSHA:" by Rev. J.J.P. Tiga. Reported that Mr. C.O. MacMullan has returned the manuscripts. The Committee approved the same for Publication.

TEN COMMANDMENTS: By Miss Diller

Recommended that this be printed immediately.

SERMAON PREPARATION FOR 1968: The idea of publishing sermon in a book was dropped but the ~~following~~ resolution was adopted in substitution

RESOLUTION: (i) That sermon for January 1968 be published in the Gharbandhu of November, 1967, and sermon for February 1968 be published in Gharbandhu of December 1967 and so on. In order to be responsible for this arrangement a Committee with Rev. S. Surin (convenor) and Rev. Tete was appointed.

Books to be translated and published into Tribal languages:

A. To do this work and to make recommendation, a committee of the following was formed:

- (i) Rev. S. Surin
- (ii) Mr. N. Toppo
- (iii) Rev. M. Tete (Convenor)

B. It was also decided that manuscripts on Religion, Social History etc invited from the members of the GEL Church. The manuscripts of 3000 words be sent to the Manager, Publishing House, and for the best manuscripts Rs. 100/- to Rs. 200/- be given.

Item 7 of March 17, 1967

PAPER BULK ORDER: The Press Superintendent informed that 300 reams of paper have been bought.

Report of Manager, Mr. Jh. Tiga:

A. He reported that the Old Testament and the New Testament Histories are often demanded by the people. On his report the following actions were taken.

- (i) The Manager, Mr. Jh. Tiga is authorised to find out personnel to rewrite these books for publications. New translation of the Bible be used.
- (ii) Suggested that the available blocks be used in the books.
- (iii) Agreed that for the copists of these books, a remuneration of Rs.100/- be given (Rs. 50.00 each for O.T & N.T.) The copyists must hand the book over by the end of August, 1967.

B. Financial Aspect:

Total sale upto June 1967 about Rs. 2548.98 from sale of outside Publications

Rs. 17720.48 from the sale of our Publications.

Item 5 of March 17, 1967

FURTHER PUBLICATIONS:

This item be circulated to all the assignees with the following corrections:-

A. Rev. J.J.r. Tiga: not philosophy of Religion but History of major religions of India.

B. History of Gossner Church is originated to "GOLDEN JUBILEE COMMITTEE"

ITEM 6 GHARBANDHU :

A. Names of subscribers be published with thanks amounts.

B. That the following correspondants be appointed:-

EDITORIAL.....	Editor
SERMON	Rev. S. Surin
YOUTH DEPARTMENT	Rev. M. Tete.
CHILDREN CORNER	Mr. P. Kerketta
WOMEN'S CORNER	Rev. Tiga
CHURCH NEWS	Rev. Surin
EVANGELISM	Dr. C.K.P. Singh
EDUCATION	Rev. Principal Surin
K.S.S.	Pramukh Adhyaksh
PROPERTY	Mr. N. Toppo
GENERAL NEWS	Mr. Jh. Tiga

DESPATCHING OF GHARBANDHU: Mr. A.N. Kongari be put in charge of despatching Gharbandhu. Mr. Luther offered to release three of the employees of the Press to help in making the packets.

DEAD LINE FOR NEWS etc: Agreed that the 10th day of the month be the dead line for submitting articles for the month.

REPORTS ON BOOK AGENCIES: By Mr. Jh. Tiga Manager.

I. Chainpur, one visit, sale not good

II. Simdega, Three visit, sale good

Bano, Excellent

Assam. X No news.

Tata

II. Advised that the staff of the Publishing House should arrange for Book Stall near the Church on Sundays and on Festival days, in our schools on important occasions. The Publication Committee will consider giving allowance for extra work done by them.

III. In order to improve sale Colporteur be invited on commission basis. This be published widely.

INAUGURATION OF NEW PUBLISHING HOUSE: It was resolved that a letter be sent to Mr. Schwark asking him to hand over the new building of Publishing House to be inaugurated on August 15, 1967.

CLOSING PRAYER: Closing prayer was offered by Mr. J.S. Luther.

M. Tete.
Recording Secretary.

Prof. J. J. P. Tiga
Lutheran Theological College.
RANCHI, BIHAR, INDIA.
CHAIRMAN.

CONSTITUTION
OF
CHOTANAGPUR CHRISTIAN PUBLISHING HOUSE

PREAMBLE

The G.E.L. Church in Chotanagpur and Assam (Registered under the Societies Registration Act _____) has a Press Estd in about 1877. There has always been a Book Shop attached to the Press and the Press has served mainly to print and publish books to meet the need of the Christian Church. Lately, the Church has come to a decision to separate the Book Shop from the Printing Press and to develop the Book Shop into a Publishing House, in order that the two sections (Printing and Publishing) may be carried out more efficiently. Thus a Publishing House has been developed in 1966 with a Committee to carry on the functions of the Publishing House.

1. NAME: The Book Shop of the G.E.L. Church Press shall henceforth be called "CHOTANAGPUR CHRISTIAN PUBLISHING HOUSE"
2. OBJECT: The main object of this Publishing House shall be to produce and supply Christian literature in various languages, mainly Hindi, Mundari, Kharia and Oraon for sale and free distribution among Christian and non-Christians.
3. SCOPE: The Publishing House shall be financially a self-supporting body to disseminate the Biblical and Evangelical principles of Christianity and such other literature which may be considered useful for the community.
4. YEAR: The financial year shall be reckoned from the 1st January to 31st December.
5. PUBLICATION COMMITTEE: There shall be a Publication Committee which will be appointed by the Board of Evangelism and Literature of the GEL Church, it shall be formed and it shall function according to the rules drawn by the K.S.C. of the GEL Church.
6. OFFICERS: There shall be a Chairman, Secretary and Treasurer who will function in accordance with the directions given by the C.C.P.C.
7. STAFF: For the present there will be a Publication Manager, a Sales Manager and a salesman.
8. MANAGING COMMITTEE: The Publication committee will also function as the Managing committee of the Publishing House.
9. DUTIES AND FUNCTIONS OF THE EMPLOYEES: All the officers and employees shall function according to the decision of the Publication Committee, which will be taken from time to time as necessities arise.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

1966 has been a year of triumphs and tribulations. On the whole, we can call it a good year and we can rejoice in God for His continuance guidance and sustenance.

STRIKE: Towards the middle of February, the workers went on strike and struck work for $3\frac{1}{2}$ days, without the prior intimation to the Press Superintendent. The Management Committee, The Pramukh Adhyaksh, The Superintendent and the Asstt. Supdt. tried their best to meditate and settle the matter, but the strike continued. On the order of Labour Superintendent the strike was called off. The Management Committee took action and dismissed three workers.

COURT CASE : The dismissed workers took another unchristian step and filed 9 cases in the court against the Press. The Press has to spend about 1000/- in meeting the situation. After a few hearings in the court, the cases were dismissed in favour of the Press. Still the storm is not over and there is every likelihood that these workers may move the Industrial Tribunal. We shall have to wait and watch their next move.

WORKERS : Since the last strike and consequent dismissal of three workers, there has been a smooth sailing. There are now 34 employees on the roll including the Superintendent. Out of these 34, two will be eliminated and shall be attached to the Publishing House, which will function independently from January 1, 1967.

1. All the workers and the staff have very good relation and everybody works as ONE TEAM. I am very satisfied and happy about the cooperation of my staff and workers.

Mr. Mittenhuber had to leave for Germany suddenly in July and the whole responsibility has fallen on me since then. Mr. Mittenhuber's services need a special mention here. All that we see in the Press and the Bookshop at present is the result of his untiring systematic and hard labour during the past three years. Though he has gone, his example is still before us and shall ever remain guiding factor in taking the Press further for the glory of the Master and true Christian like work.

WORKERS WELFARE: All human being need some welfare in some form or the other. When the workers try to do their best for the Press, we on the other hand ought to do something atleast towards their day to day needs. I am always conscious of this fact and try to meet their social demands within our own limited means. We always purchase rice during its cheap season and store it for the expensive season, and sell it to them at

cheap cost price when the same rice would cost them almost double in outside market. This is appreciated by the workers and ~~the~~ cost us almost nothing, except storage and some time in distributing it.

2. We have formed recently one Cooperative Credit Society. All the workers contribute regularly Rs.3/- per month towards it. Press donated Rs. 100/- to build up the capital. Workers have **their own** Secretary, President and Treasurer for this. They have a bank account. Three workers sign to deposit or draw the money. Press accountant willingly keeps account for this Society. Workers avail themselves of this Society at the time of need and get interest free loan, which they repay monthly, along with Rs.3/-. This Society is proving very useful.

3. Health has been a problem. I am planning to retain a doctor on a monthly honorarium of Rs.75/-, who would constantly visit our Press twice a week to examine and advice. This would also eliminate irregularity in attendance among workers, who abstain themselves from work on petty health grounds.

4. The resident workers were allotted a small plot of waste land near the Press to grow their own vegetables. I find this has helped them a lot. Even our students grew their vegetables and were benefitted!

5. WAGES : The standard of our wages is quite reasonable. They get it regularly, and are better off than others in the same trade elsewhere in Ranchi. There is still a room for improvement and we shall be doing it as we expand.

6. LEAVE : Workers get 5 days paid casual leave and 15 days paid sick leave in a year. Casual leave cannot be availed for more than a day or two at the same time. Earned leave can be taken at a stretch. Sick leave is granted to genuine cases strictly on the advice of a recognized doctor.

PRODUCTION: Production has suddenly doubled during recent months. The "flow in" of business is increasing and since July the Press is open day and night. We have paid heavy overtime expenses, but then there is no way out. If we refuse business, it may never come back again, our Press has not been in loss, on those particular jobs.

We plan to start two shifts, but for two shifts, we need two sets of staff, which is still an expensive proposition. I shall see the trend of business next year and report on this matter. Meanwhile, we shall manage somehow.

For the better turn over, the credit goes to our workers and supervisors. Mr. S.N. Kapoor has taken keen interest and Mr. Navin Kujur too has done his best.

Due to good production, we were able to purchase a Car, though a second hand. This has been a very valuable addition and has added efficiency beside status to the Press.

APPRENTICES: In July a new course was started. We have 5 new apprentices in the first year, and 4 in the second year, who will be completing their course in January 1967. We hope to give them employment in our Press.

FUTURE OF APPRENTICESHIP SCHEME!

Needless to mention that it is a very good scheme, but it has its own weak points. We cannot run it because it needs money. This year we found it very hard to finance the scheme. From the financial report you will find what we need to continue this project. Personally, I am not in favour of getting a recurring grant from Berlin, to finance this scheme next year. I shall report whether the Press is in a position to continue it or not. We might be able to continue it on a limited scale.

BOOKSHOP : The plans are ripe for its separation. From January 1, 1967, the bookshop will run under the Publishing House. Next year you will be able to get a more clear picture of Press finances. I am sure this separation will prove useful to both the institutions and they would be able to function better independently.

NEED FOR MORE STAFF:

As a result of this separation and due to more work in the Press, we might have to increase a few hands. We would ^{need} one more person in the office, one proofreader and perhaps a few compositors.

Perhaps, here, I shall mention that after the three dismissal, we appointed Mr. H.C. Mundu as accountant, Mr. N. Kongari as bookseller cum cashier and Mr. Yunas Toppo as machine operator. Mr. Heman Khess, our student was given appointment in the machine room. All these new members are working satisfactorily and have joined the Press family sincerely and honestly. The Press will definitely lose a good worker in Mr. Kongari, when he goes to the Publishing House, but Bookshop needs him more, so we wish him best of luck.

NEW CONSTRUCTION: Anything which is dynamic, must advance. We also have plans to expand, but that again means money. We plans to start a block making section. The need is urgent and we cannot afford to wait. There are others in Ranchi, who are closely watching our move. If we are the first to start, we shall reap a rich harvest. If we delay then others will start and we will lose the opportunity, and shall never get it again. I am ever willing to accept a grant in form of long term loan, which we shall return gradually. To start with, I have a plan to construct a new office in the front facing main road. A separate bookshop will be there. The room which are now used as bookshop & office will be free then to use for block making section when we get money. The construction will cost about 60,000/- and the block making equipment will cost about 75,000/- if purchased in India. Men & material

will be available. All what we need immediately is money, and I must mention here, that Pastor Seeberg has been very sympathetic towards our needs and if it is God's will, we shall soon be able to. give a practical shape to this vision of expansion of the Press for the good of the Church in this area. I am indeed grateful to the Gossner Mission Director Dr. Berg and Pastor Seeberg for their genuine interest in the Press work in Ranchi.

WORKING CAPITAL: No business can run without a working capital. The Press has none. When I took over, I was under impression that we do have a working capital, but to my disappointment, I found that we were left just as "Orphans" to sink or swim. We have been able to swim so far, but if a working capital is not given to us SOON, we may sink.

Working capital is the back bone of a business. I am sure, you realize we cannot run with a broken back bone. I would request you to arrange for us at least Rs.30,000/- as a working capital immediately. This will be our reserve to which we can turn for our bulk paper purchases and reimburse as and when we get payments from our customers.

Please give a serious thought to this aspect, so that I may not have to resort to beg, borrow or steal for the sake of the Press to keep it running.

CONCLUSION: Before I end, I would place on record my honest thanks to my workers and staff for their untiring cooperation and willingness to work through hard times with a smile always.

Also, I am thankful to the Management Committee for their support and guidance.

I am indebted to the Gossner Mission in Berlin in general, and Dr. Berg and Pastor Seeberg in particular for their continued interest in the Press here. Their help made any things possible which otherwise would have been impossible. Above all, I am sincerely thankful to the Lord for his constant blessings.

Respectfully submitted

J.S. Luther.

Superintendent

G.E.L. CHURCH PRESS RANCHI

OFFICE OF THE SECRETARY OF THE BOARD OF EVANGELISM AND
LITERATURE, G.E.L.CHURCH.

Rev. Bimal Minz,
Secretary.

G.E.L.Church, Gumla.
2nd December, 1966.

Ref.No. 73-81/66/F-E/W.

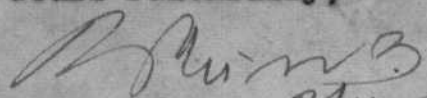
To,

All the members,
Board of Evangelism and Literature,
G.E.L.Church.

Dear Brothers,

This is to give you Notice that the Board of Evangelism and Literature will meet on the 20th December 1966 at Ranchi from 8.A.M. This meeting is being convened as desired by the Mission Inspector Pastor Seeberg. You all are requested to be present on the date and place mentioned above.

Yours Faithfully,


(B.Minz.)

Secretary,

Board of Evangelism and Literature,
G.E.L.Church.

Copy to:-

1. Sri.C.A.Tirkey, Treasurer KSS.
2. Rev.S.Dungdung with request to attend the meeting.
- ✓ 3. Pastor Seeberg, Inspector.

12

10,

Waterbury, N. H. 1860

G. E. L. Church

Handwritten: *Handwritten*

भेजने वाले का नाम और पता :- Sender's name and address :-

प्रा. १५
६.१२.३६
१५

दा पत्र के अन्त कल न रहिये NO ENCLOSURES ALLOWED

यहाँ काट कर खोलिये To open cut here →

← पहला मोड़ First fold →

← दूसरा मोड़ Second fold →

PP

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

PUBLICATION COMMITTEE

of the Board of Evangelism & Literature.

Minutes of Meeting held at GELC Press on November 22, 1966.

1. OPENING: The Meeting was opened with prayer by Rev. C. G. Schmidt.
2. ATTENDANCE: Present were: Revs. J. J. P. Tiga (Acting Chairman); Santosh Surin, M. Tete, C. G. Schmidt (Secretary); Mr. N. E. Horo, Mr. N. Toppo, and Mr. J. S. Luther. Invitees were Pastor M. Seeberg of Gossner Mission, Berlin, and Mr. Clarence McMullen.
3. WELCOME: Rev. Tiga spoke special words of welcome to Pastor Seeberg, who had recently arrived from Germany for an extended visit to G.E.L.Church.
4. ADOPTION OF MINUTES: The Minutes of the meeting held on October 27 were read and adopted without alteration.
5. CONFIRMATION OF ACTING CHAIRMAN: By unanimous vote Rev. J. J. P. Tiga was elected as Chairman of the Committee.
6. CHANGE OF SECRETARYSHIP: Rev. Schmidt announced that because of his transfer to Calcutta, which has now become more permanent, it would be impossible for him to continue as Secretary and member of this Committee. It was, therefore, resolved:- That we recommend to the Board of Evangelism & Literature that Dr. T. Dell be appointed to take the place of Pastor Schmidt as Secretary and member of this Committee.
7. SEPARATION OF PRESS AND PUBLISHING HOUSE: The Secretary and Pastor Seeberg reported that Gossner Mission was prepared to make some money available, so that publishing work may continue. But it must be clearly understood that Press and Publishing House should be divided, and that Publishing House must then work within its budget or financial limits, because it cannot take for granted that there will be regular subsidies for this work in future. It was therefore resolved:-
 - a) That Press and Publishing House be divided as from January 1, 1967,
 - b) That a sub-committee consisting of Rev. J. J. P. Tiga (Convenor), Mr. N. E. Horo and Pastor Seeberg work together with the Superintendent of the Press in sorting out the details of the division. The sub-committee's terms of reference are:
 - i) to recommend apportionment of finances,
 - ii) to recommend how Publishing House is to be administered,
 - iii) to recommend the number of staff, both fulltime and part-time, required by the Publishing House,
 - iv) to suggest how and where the Publishing House should be accommodated.

The final decision concerning these matters is to be made at a meeting of this Committee, to be held on Wednesday, December 14, 1966, which meeting shall also consider a budget for 1967 and a plan as to what needs to be published in 1967.

8. REPORT BY Mr. McMULLEN:
 - a) "The Christian Church in Chotanagpur" has been revised and rewritten because the language used is very old. Contents very good and interesting. Members of the Standing Sub-committee will look through it and make recommendations re publishing or otherwise at next Meeting.
 - b) "Hriday Darpan" has also been rewritten. The manner of presentation is rather out-of-date. Decision concerning its publication was deferred.
 - c) Bible History: Style and set-up also very much out-of-date. Decision concerning further work on it was deferred in the hope that an alternative book already produced in India may be found suitable for use in G.E.L.Church.
 - d) "Drirhikaran Shiksha": Mr. McMullen was asked to work on revision of this now.
 - e) Regarding "Agya 1-10" the Chairman has not yet been able to meet Miss Diller.
9. NEXT MEETING: Wednesday, December 14, 4.00 p.m. at G.E.L.C.Press.
10. CLOSE: The Chairman closed the Meeting with the Benediction.

C. G. Schmidt,
RETIRING SECRETARY.

.....
CHAIRMAN

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

PUBLICATION COMMITTEE

of the Board of Evangelism & Literature.

Minutes of the Meeting held at GELC Press on Thursday, October 27, 1966.

1. OPENING PRAYER was offered by Mr. J. S. Luther.
2. ATTENDANCE: Present were: Rev. J. J. P. Tiga (Acting Chairman); Rev. Santosh Surin, Rev. M. Tete, Rev. C. G. Schmidt (Secretary), Mr. N. Toppo, Mr. J. S. Luther - and Mr. Clarence McMullen as an invitee.
3. ADOPTION OF MINUTES: The Minutes of the Meeting held on September 17 were adopted without alteration.
4. BUSINESS TO BE POSTPONED TILL NEXT MEETING: The Secretary informed the Meeting that at this time the Acting Chairmans position should be confirmed, but also that he, the Secretary, would have to tender his own resignation from this Committee. But he suggested that because a number of policy matters had to be decided, and because Rev. Ishida of LWF/DWM would soon visit Ranchi, and later also Pastor Seeberg of Gossner Mission would be at Ranchi, the matter of the Acting Chairman's appointment, the Secretary's resignation, and other matters should be postponed till next Meeting. This was agreed to, and the Secretary was instructed to arrange a Meeting at the time when Pastor Seeberg would be at Ranchi. The Acting Chairman, together with Mr. Luther, will meet with Rev. Ishida when he comes to Ranchi, and discuss the future of publication work with him.
Other matters deferred to next Meeting: (a) The question of a full-time man for publication work, and (b) the matter of dividing the financial accounts of GELC Press and Publishing House as from January 1, 1967.
5. PUBLISHING WORK:
 - (a) The Acting Chairman reported that a good book of Sadri bhajans, entitled "Nagpuri Bhajans", published by S.P.G. and selling for 0.75p. is available at Good Books. This would make it quite superfluous for us to publish such a book.
 - (b) Christmas Carols: Rev. Surin reported that it had been impossible to prepare this in time, and so it would have to be deferred till 1967.
 - (c) Confession Augustana: If time permits, this shall be revised by Mr. McMullen on the basis of the new English translation. The many copies of the old translation still in stock are to be sold at a reduced rate.
 - (d) "The Christian Church in Chotanagpur" by Rev. E. Wueste, is to be reprinted after the language has been revised by Mr. McMullen.
 - (e) "Man Darpan": The new sketches are being made. The text is to be revised by Mr. McMullen.
 - (f) Bible History is to be revised by Mr. McMullen and then reprinted.
 - (g) "Dhrikikaran Shiksha" is to be considered for reprinting.
 - (h) Arva 1-10 by Miss A. Diller. Before any action is taken concerning the revision of language, etc., Rev. Tiga will confer with Miss Diller and report to the next Meeting.
6. FINANCIAL MATTERS: Mr. Luther reported that more than Rs. 20,000.00 was involved in recent publications, and because of the slow sale of many of these important books in the Church, this money was blocked for the present. Further funds are urgently required if the work is to continue. It was resolved that Mr. Luther supply necessary details to the Secretary, who will write to Gossner Mission for urgent help.
7. CLOSE: The Meeting closed with the Benediction by Rev. Tiga.

C. G. Schmidt,
SECRETARY.

.....
CHAIRMAN.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

PUBLICATION COMMITTEE

of the Board of Evangelism & Literature.

Minutes of Meeting held at GELC Press on November 22, 1966.

1. OPENING: The Meeting was opened with prayer by Rev. C. G. Schmidt.
2. ATTENDANCE: Present were: Revs. J. J. P. Tiga (Acting Chairman); Santosh Surin, M. Tete, C. G. Schmidt (Secretary); Mr. N. E. Horo, Mr. N. Toppo, and Mr. J. S. Luther. Invitees were Pastor M. Seeberg of Gossner Mission, Berlin, and Mr. Clarence McMullen.
3. WELCOME: Rev. Tiga spoke special words of welcome to Pastor Seeberg, who had recently arrived from Germany for an extended visit to G.E.L.Church.
4. ADOPTION OF MINUTES: The Minutes of the meeting held on October 27 were read and adopted without alteration.
5. CONFIRMATION OF ACTING CHAIRMAN: By unanimous vote Rev. J. J. P. Tiga was elected as Chairman of the Committee.
6. CHANGE OF SECRETARYSHIP: Rev. Schmidt announced that because of his transfer to Calcutta, which has now become more permanent, it would be impossible for him to continue as Secretary and member of this Committee. It was, therefore, resolved:- That we recommend to the Board of Evangelism & Literature that Dr. T. Dell be appointed to take the place of Pastor Schmidt as Secretary and member of this Committee.
7. SEPARATION OF PRESS AND PUBLISHING HOUSE: The Secretary and Pastor Seeberg reported that Gossner Mission was prepared to make some money available, so that publishing work may continue. But it must be clearly understood that Press and Publishing House should be divided, and that Publishing House must then work within its budget or financial limits, because it cannot take for granted that there will be regular subsidies for this work in future. It was therefore resolved:-
 - a) That Press and Publishing House be divided as from January 1, 1967,
 - b) That a sub-committee consisting of Rev. J. J. P. Tiga (Convenor), Mr. N. E. Horo and Pastor Seeberg work together with the Superintendent of the Press in sorting out the details of the division. The sub-committee's terms of reference are:
 - i) to recommend apportionment of finances,
 - ii) to recommend how Publishing House is to be administered,
 - iii) to recommend the number of staff, both fulltime and part-time, required by the Publishing House,
 - iv) to suggest how and where the Publishing House should be accommodated.

The final decision concerning these matters is to be made at a meeting of this Committee, to be held on Wednesday, December 14, 1966, which meeting shall also consider a budget for 1967 and a plan as to what needs to be published in 1967.

8. REPORT BY Mr. McMULLEN:
 - a) "The Christian Church in Chotanagpur" has been revised and rewritten because the language used is very old. Contents very good and interesting. Members of the Standing Sub-committee will look through it and make recommendations re publishing or otherwise at next Meeting.
 - b) "Hriday Darpan" has also been rewritten. The manner of presentation is rather out-of-date. Decision concerning its publication was deferred.
 - c) Bible History: Style and set-up also very much out-of-date. Decision concerning further work on it was deferred in the hope that an alternative book already produced in India may be found suitable for use in G.E.L.Church.
 - d) "Drirhikaran Shiksha": Mr. McMullen was asked to work on revision of this now.
 - e) Regarding "Agya 1-10" the Chairman has not yet been able to meet Miss Diller.
9. NEXT MEETING: Wednesday, December 14, 4.00 p.m. at G.E.L.C.Press.
10. CLOSE: The Chairman closed the Meeting with the Benediction.

C. G. Schmidt,
RETIRING SECRETARY.

.....
CHAIRMAN

3.07
17, 1966.

of the Board of Evangelism & Literature.



- ev. M. Tete, Mr.
). APOLOGIES were remant.

Publication Committee (GELChurch) Minutes, 17.9.1966

McMullen, who is coming to Ranchi in October and will later teach Hindi to Dr. and Mrs. Dell, will be asked to look through, revise and adapt this manuscript. Mr. Luther will inform Miss Diller accordingly.

- (i) "Man Darpan" (Mirror of the Heart): Mr. Luther has received a quotation of Rs. 124.00 for redrawing the sketches to be used in a reprint of this book. It was resolved,

(a) that Mr. Luther should have these sketches made at the above price, and submit them to the committee before having blocks made.

(b) that when this book is reprinted the title should be changed to "Hriday Darpan", but with the explanation that this is the same book as was formerly entitled "Man Darpan".

- (j) Bible History: The Secretary reported that there is a possibility of getting a loan of blocks for this through Rev. H. Zorn, Concordia Lutheran Seminary, Nagercoil 1., South India. It was resolved that the Secretary write to Rev. Zorn for further details and a catalogue of blocks available; and that Mr. C. McMullen when he comes to Ranchi be asked to revise the language of the text.

8. BOOK REVIEWS: It is not regarded as necessary to review reprints of standard books, but all new publications, and outside publications which can be recommended should be reviewed. For November issue of Gharbandhu Rev. M. Tete will review "Parmeshwar ki khoj" by Billy Graham.

9. FULLTIME MAN FOR PUBLICATIONS: A discussion took place on the need for a fulltime man in charge of publications matters, and to make the Publishing House an actual reality. From these discussions it became clear that the co-worker who has been applied for through LWF from overseas could be very necessary and useful as a business administrator. But he will need as an assistant an Indian man who has literary ability and good knowledge of language, especially Hindi. It would be quite unrealistic to expect a co-worker from abroad to reach such proficiency in Hindi. It would be very advisable for the Publishing House to be set up as soon as ever possible.

10. CLOSE OF MEETING: Rev. M. Tete offered closing prayer.

C. G. Schmidt,
SECRETARY.

.....
CHAIRMAN.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

PUBLICATION COMMITTEE of the Board of Evangelism and Literature

TERMS OF REFERENCE

as adopted by the full Meeting of Kss, July 5-10, 1966.

1. The members of the Publication Committee shall be appointed by the Board of Evangelism and Literature, subject to approval of the KSS. The Publication Committee itself shall, however, have the right of recommending persons for membership.
2. Because the members of the Publication Committee are to be engaged in specialized work, where continuity of thought and action are extremely important, membership shall be for four years at a time, and always with the right of appointment for a further term.
3. The Publication Committee shall be responsible for all official publication work in G.E.L.Church, and its members are chosen because of their special qualifications in this sphere. Therefore, to a great extent, the final decision as to whether any material is suitable for publication for the Church shall rest with the Publication Committee. However, in giving new form to the books already introduced in the Church, either by making certain additions, or by taking away some, or by introducing photos and pictures in the book, prior approval of the authorities of the Board of Evangelism and Literature shall be obtained.
4. Because at the present time all funds for publication work are vested in GELC Press, the Publication Committee will work in close liaison with the Press, especially in making decisions as to whether the publishing of any book is a good or feasible proposition from the financial point of view.
5. The goal for which we strive is that in the future G.E.L.Church shall have a fulltime person employed for publication work. When such a person is appointed he shall be the Executive Officer of the Publication Committee, and the members of the Committee together with the Executive Officer shall form what is usually called "the Publishing House".
6. When the Publishing House has been formed, all funds and materials for publishing work shall be transferred from GELC Press to the Publishing House.
7. The specific duties of the Publication Committee shall be:-
 - (a) to plan and supervise all publications of the Church,
 - (b) to study the needs of the Church and its organizations relative to Christian literature,
 - (c) to solicit manuscripts, or appoint individuals or committees to prepare the same; to examine the manuscripts or have them examined, and to determine the advisability of their publication,
 - (d) to examine books from other publishers and make the necessary recommendations regarding their sale in the Church's bookshops,
 - (e) together with the necessary committees, to work out a standard for proper spelling and grammar in all books in all languages published and printed by the Church,
 - (f) to advise and co-operate with the Bible Society of India and other publishers when they publish books in the languages of Chotanagpur,
 - (g) to have all its publications printed at GELC Press, except with the permission of the Board of Evangelism & Literature to do otherwise,
 - (h) to send minutes of its meetings to the Chairman and Secretary of the Board of Evangelism & Literature, and to give a report to the Board if and when requested to do so.

- : - : - : -

27/8/66 (19)
OFFICE OF THE SECRETARY OF THE BOARD OF EVANGELISM AND LITERATURE.

Rev. Bimal Minz,
Secretary.

G.E.L. Church, Gumla.
22nd August, 1966.

Ref. No. 57/66/F-Evg Bd.

To,
The Pramukh Adhyaksh,
G.E.L. Church, Ranchi.

Subject:- UDAIPUR AND OLD J.M.B. BUDGET - 1967.

Dear Sir,

Herewith I am sending the Udaipur and old J.M.B. budget for 1967 in three copies. One copy for your office, the other for Treasurer's office and again other copy to be forwarded to the GMS.

Along with the budget other particulars cannot be sent as decided in the Board meeting. It will be sent separately afterwards. I am writing to the Adhyakshas for the same.

Yours Faithfully,

B. Minz
22/8/66.

(B. Minz.)

Secretary,

Board of Evangelism and Literature,
G.E.L. Church.

PUBLICATION COMMITTEE
of the Board of Evangelism & Literature.

Minutes of the Meeting held at GELC Press on June 23, 1966, and continued on June 24, 1966.

1. OPENING PRAYER was conducted by Rev. J. J. P. Tiga.
2. ATTENDANCE: The following persons were present: Mr. P. Mittenhuber (Chairman); Rev. J. J. P. Tiga, Mr. N. Toppo, Candt. P. Kerketta, Rev. Santosh Surin, Mr. N. E. Horo, Mr. J. S. Luther, Rev. M. Tete, and Rev. C. G. Schmidt (Secretary).
3. ADOPTION OF MINUTES: The Minutes of the Meeting held on April 6, 1966 were adopted after point 7 had been altered to read as follows: "...This Committee reserves for itself the right to delegate the final authority to qualified members of the Committee and other persons if necessary. The persons to whom final authority is delegated..."
4. TERMS OF REFERENCE: The Secretary submitted a draft proposal of terms of reference for this committee. After a long and detailed discussion a final draft was agreed upon, and it was resolved that Rev. Tiga and the Secretary should submit the same to the Board of Evangelism & Literature for approval, with the strong recommendation that the Board should in turn have them approved by the full KSS Meeting. It was further resolved that we ask the Board of E. & L. to appoint afresh and for a period of 4 years those persons who are now serving on this committee. The reason for this proposal is that this is to be a working committee in which frequent changes would severely hamper the work.
5. REPORTS CONCERNING PUBLISHING WORK IN HAND:
 - (a) Kunrukh Dandi: Title, Foreword and Index still to come. Rev. Tiga will attend to Foreword, Mr. N. Toppo to Index, and Rev. Tiga and Mr. Toppo to Title.
 - (b) Panjika, 1967: The Pramukh Adhyaksh is to be asked to attend to the same. He can consult the sub-committee of this Committee if he deems it necessary.
 - (c) Mundari bhajans: Nothing to report as yet.
 - (d) Kunrukh Bhajans: Work has begun on collecting of same.
 - (e) Khariya Bhajans: App. 200 have been collected. Rev. M. Tete and Candt. P. Kerketta will make a selection, and also report to next meeting the number of bhajans required in the book, and also how many copies of the book should be printed.
 - (f) Sadri bhajans: These are to be kept separate from Khariya bhajans. Candt. Kerketta will collect.
 - (g) Hindi Liturgy & Agenda: The manuscript for this is with the Press. The pastors of this Committee and Candt. Kerketta should see the corrections which have been made before printing begins. The idea of a second part to this book, containing unofficial material which could be useful for pastors, found much favour amongst members.
 - (h) Mundari Liturgy and Agenda: This is now being composed at the Press. There has been no revision, except for spelling.
 - (i) Manuscripts from Mr. Julius Tiga are to be returned to him.
 - (j) "Prerit Paulus aur uska kam" is recommended for publication.
 - (k) "Agya 1-10" by Miss A. Diller is recommended for publication on the condition that the language is improved. Mrs. Luther will make recommendations re language.
 - (l) Christmas Carols - will be taken up by Rev. Surin and Secretary.
 - (m) Wedding Hymns - will be done, also in various languages; Candt. will approach various persons.
 - (n) Bible History - The ~~old~~ ~~is~~ ~~to~~ ~~be~~ ~~revised~~.
6. BOOK REVIEWS: Revs. Tiga & Tete will do some; some
7. CLOSING PRAYER was offered by Candt. P. Kerketta.

C. G. Schmidt, Secretary

.....Chairman.

PUBLICATION COMMITTEE
of the Board of Evangelism & Literature.

Minutes of the Meeting held at GELC Press on Wednesday, March 30, 1966.

1. ATTENDANCE: The following persons were present: Rev. J. A. Kujur, Chairman; Rev. Santosh Surin; Rev. J. J. P. Tigga; Rev. M. Tete; Candidate Paulus Kerketta; Mr. P. Mittenhuber, Secretary; Mr. N. Toppo; Mr. N. E. Horo; and Rev. C. G. Schmidt as a Visitor.
2. CONFIRMATION OF MINUTES: The Minutes of the Meeting held on August 17, 1965 were read and confirmed.
3. WELCOME TO NEW MEMBERS: Rev. J. J. P. Tigga and Rev. M. Tete, appointed to this Committee by the Board of Evangelism & Literature, were welcomed to this their first Meeting.
4. ELECTION OF SUB-COMMITTEE FOR RECOMMENDING BOOKS, Etc.: It was resolved that a sub-committee be elected which shall have the following responsibilities:
 - a) to study the syllabus for religious instruction in schools, and recommend books which should be stocked by the Publishing House in order to fill the needs of the syllabus,
 - b) to recommend any books which should be stocked for sale to members of the Church,
 - c) to arrange for selected books to be reviewed by competent persons, and such reviews to be published in "Gharbandhu",
 - d) to recommend the publishing of any books which may be required and are not available from another source.

Members of the Sub-committee: Rev. J. J. P. Tigga; Rev. M. Tete; Mr. N. E. Horo. ^(Convenor)
5. REPORT FROM THE PRESS: Mr. P. Mittenhuber reported on the following matters:
 - a) The wall calendars, published in four languages, did not find a market, over 80% remaining unsold. One criticism was that they were too small, but to print a very large one would be very expensive.
 - b) "Panjika" was printed in an edition of 19,000 and almost all have been sold.
 - c) "Kurukh Dandi" is being printed now. Many small books of the Bible Society have been or are being printed.
6. RELATIONS WITH BOARD OF EVANGELISM & LITERATURE: Mr. Mittenhuber pointed out the difficulties of communication with the Board Of E. & L. In spite of many reminders, the Board does not forward its decisions, resolutions, or minutes concerning publishing work to our Publication Committee, thus making co-operation very difficult.
7. REV. C. G. SCHMIDT INVITED TO JOIN COMMITTEE: Because of his interest in and experience of publishing work, Rev. Schmidt was invited to become a member of this Committee.
8. RESIGNATION OF SECRETARY: The Secretary, Mr. Mittenhuber, asked to be released from his post because he will be leaving India before the end of this year, and some continuity should be assured in the work. It was, therefore, resolved that Rev. Schmidt be the new Secretary, but that Mr. Mittenhuber should be the Chairman for the time while he is still in India.
9. MANAGER FOR PUBLISHING HOUSE: The Secretary informed the Committee that the post of Manager for the Publishing House was advertised in various Indian journals, as resolved by the Board of E. & L., but no suitable experienced applicant had yet been found. In the meantime the Pramukh Adhyaksh, Dr. M. Bage, has also written to Lutheran World Federation, asking them to consider finding a man from overseas for this post. It was resolved that the search for a suitable man in India should continue, and that therefore advertisements should again be inserted in "The Gospel Witness"; "The NCC Review"; "Masihi Awaz"; and "Gharbandhu", and that a letter be written to Bishop Manikam in his capacity as President of FELCI, informing him of this need.

10. LWF HYMN COMPETITION: In its recent hymn competition LWF has received entries also in the Hindi, Kurukh, Mundari and Santali languages. These have been sent to our committee by LWF for judging, the results to be sent to Geneva very soon. The following Committee was formed to do the judging:
- Rev. J. J. P. Tigga (Convenor)
 - Rev. Santosh Surin
 - Rev. Joel Lakra
 - Dr. M. Bage
 - Mr. Binkas Ekka
11. NEXT MEETING: Because the agenda could not be fully dealt with, it was decided that a further Meeting be held on Wednesday, April 6, 1966 beginning at 5.30 p.m.

P. Mittenhuber,
SECRETARY

J. A. Kujur,
CHAIRMAN.

5/6/66.

Lieber Herr Doktor Berg!

Ich schicke die Minutes
des letzten 2 Sitzungen des
Publication Committee, u.
auch ein Gharbandhu in
dem Sie sicherlich an Tiga's
Report Interesse finden
werden.

Wir wollen in Zukunft
Gharbandhu auch immer
nach Berlin schicken, weil
es ja Kuratoriumsmitglieder
u. Studenten gibt die das
Hindi lesen koennen.

Bestlichste Interesse,
B. J. Schmidt



PUBLICATION COMMITTEE
of the Board of Evangelism & Literature.

Minutes of the Meeting held at GELC Press on Wednesday, April 6, 1966.

1. OPENING PRAYER was conducted by Rev. M. Tete.
2. ATTENDANCE: The following persons were present: Mr. P. Mittenhuber (Chairman); Rev. J. J. P. Tiga, Rev. S. Surin, Rev. M. Tete, Mr. Paulus Kerketta, Mr. N. Toppo, Mr. N. E. Horo, Rev. C. G. Schmidt (Secretary); and Mr. J. S. Luther as a Visitor.
3. CONFIRMATION OF MINUTES: The Minutes of the Meeting held on March 30, 1966 were read and confirmed after adding under Point 4 that Rev. M. Tete is the convenor of the sub-committee.
4. INTRODUCTION OF MR. J. S. LUTHER: The Chairman introduced Mr. Luther, who has recently come to GELC Press as Assistant Superintendent.
5. MEMBERSHIP OF PUBLICATION COMMITTEE: It is our understanding that this Committee cannot make final decisions regarding membership, but must make its proposals to the Board of Evangelism & Literature, who will make the final decision. It was, therefore, resolved: That the names of Rev. C. G. Schmidt and Mr. J. S. Luther be proposed to Board of E. & L. for membership on this Publication Committee.

Furthermore, this Committee regards itself as a working committee which can be called together at short notice, and that it has no budget for T.A. expenses. It was, therefore, resolved: That the Board of E. & L. be asked to release Rev. S. Kujur from membership on this Committee, for no other reason than that he has been transferred from Ranchi to Govindpur, and cannot now attend meetings at short notice or without TA expenses.

6. TERMS OF REFERENCE FOR PUBLICATION COMMITTEE: It seems very necessary that there should be terms of reference laid down for this Committee, so that we may be quite clear concerning our responsibilities and our rights. Mr. Mittenhuber has earlier submitted a Proposal to the Board of E. & L., which was evidently agreed to, although such agreement has never been officially confirmed. It was, therefore, resolved:

That Rev. J. J. P. Tiga and the Secretary should formulate Terms of Reference, to be submitted to the next Meeting of this Committee for approval, after which they will be submitted to the Board Of E. & L. for official acceptance and signature.

7. AUTHORITY RE PUBLISHING BOOKS (cf. Minutes, 30.3.66, Point 4 d.)

We agree to the following interpretation of the authority of the Sub-committee: The sub-committee's responsibility is to make recommendation concerning books which ought to be printed, books for which there is a need, etc. This recommendation of the sub-committee will in the first place be brought to the full Publication Committee for approval. This Committee reserves for itself the right to delegate the final authority to qualified members of the Committee and/or other persons. The persons to whom final authority is delegated will differ from case to case, and also according to the language in which a certain book is to be published.

8. Reports of Members Concerning Work in Hand:

- a) Mundari Bhajans: App. 200 have been collected; more are expected. Rev. S. Surin & Mr. N. E. Horo, in consultation with others, will make the final selection.
- b) Kunruk Bhajans: Mr. N. Toppo will be in charge of collection of same.
- c) Khariya & Sadri Bhajans: The former will take some time to collect; the latter can be organized rather easily.
- d) Kunruk Dandi: Rev. J. J. P. Tiga will write the Foreword.
- e) Book of Liturgy & Agenda (Hindi): This is almost finished, except that more Collects are needed. Rev. S. Surin, Rev. J. J. P. Tiga and the Secretary are to make the final preparations.
- f) Bara Katechism (portion only): Rev. J. J. P. Tiga is working on it.

- g) Mundari Aradhana: Nothing done as yet, even though there is a great demand for the same.
- h) "Mirror of the Heart": The manuscript needs revision, but this can be done easily and quickly. More important is that the art work must be completely re-done. It should be modernized and indianized, not merely copied. Sketches should be submitted to this Committee for approval. Rev. J. J. P. Tiga will contact the artist at Christian Book Depot, Raipur, and also others if possible.

9. NEW MANUSCRIPTS FOR CONSIDERATION:

- a) An historical work (non-religious) by Mr. Julius Tiga. It was resolved that this manuscript be returned to Mr. Tiga with the explanation that we cannot accept the responsibility of publishing the same, because it is taken for granted that any books published by this Committee are to be published for and on behalf of the GEL Church, and that we bear the financial responsibility. Mr. Tiga's manuscript does not fall into this category. There is no reason why GELC Press should not print same if the necessary financial arrangements are made by Mr. Tiga, but responsibility cannot be accepted by this Committee.
- b) "Ish Bhajan",
"Atma aur Sachchai",
"Prerit Paulus aur uska kam", all by Rev. J. J. P. Tiga, submitted to the sub-committee for recommendation or otherwise.
- c) "Agya, 1-10" by Miss A. Diller, submitted to sub-committee for recommendation or otherwise.
- f) Mr. Mittenhuber submitted to the sub-committee also a selection of Hindi books received from MSS, New Delhi. The sub-committee will make its recommendations by and by, but immediately already recommends "Parmeshwar ki khoj" by Billy Graham.

10. NEW WORK TO BE UNDERTAKEN:

- a) Selection of Christmas Carols by Rev. S. Surin and Secretary.
- b) Selection of Wedding Hymns by Rev. S. Surin & Mr. P. Kerketta.
- c) Selection of Easter Hymns and Carols - to be considered later.
- d) Panjika, 1967 is to be prepared by sub-committee, together with Secretary.

11. LWF HYMN COMPETITION: The Committee formed at last Meeting has had one Meeting, is experiencing some difficulty, but hopes to make the final decisions at its next meeting on April 7.

C. G. Schmidt,
SECRETARY

P. Mittenhuber,
CHAIRMAN.

ANNUAL REPORT OF THE G.E.L. CHURCH PRESS.
(ADMINISTRATIVE)

Introductory.

The Press Managing Committee was formed in June 1965. At the very inception of its origin, the Committee had to face numerous difficulties. During these short period, the Press Workers resorted ^{to} two strikes. The strikes caused much loss to the Press.

The main reason of the strike is not unknown to the authorities of our Church and its remedy remains a great concern to all.

Achievement.

During these period we have detected one misappropriation of money and the person concerned has to resign the post. The persons who took leading part in the illegal strike were dismissed from the Service.

The Committee has to take action to realise the defalcated money from P. Kerketta, Ex. Accountant of the Press. This defalcation was detected before the formation of the Committee and the Board of Evangelism was responsible in realising the money. This realisation is now being entrusted to the Committee.

Object.

However we do not ignore the grievances of the workers altogether. Even some of their grievances might be genuine but it can be said that their approach for the redress is quite in wrong way.

The Committee would have settled some of the grievances, but due to unnecessary waste of time involved in the strike, it could not devote time towards the welfare of the workers. The Committee is thinking to bring some

bring some improvement in the Service condition of the workers (i.e. improvement of pay scale, leave, Bonus etc.).

Conclusion.

The Committee was formed without terms of references, which hinderances in our function. Now in order to safeguard our stability, the Committee has given its initiative to formulate by Laws of the Press for its smooth running.

The Committee has to arrange for audit of the Press. This is one of the best implement to check any misappropriation or defalcations. Lack of audit work in our Church is one of the main reason for such loss, I being a Govt. Auditor very much reliance on audit work and convince you all that if timely check will be applied no one can steal away so much money.

Thanks

I am very much thankful to Dr. Berg, Director of Gossner Church for his personal kind presence in our Committee. His nice suggestion for the G.E.L.Press is very much appreciable. In his speech one can realise that how great love he has got towards us.

I am also thankful to all members who ^{Co-operated} me throughout these periods, specially to Mr.Mittenhuber, whose enthusiasm and sincerety, I really admire. He undertook so many troubles for the welfare of the Press and he bear this trouble only for the love of our Church.

Yours sincerely,

M. Kerketta
27/3/66
(M. KERKETTA)
Secretary,
Press Managing Committee.

Secretary
Press Managing Committee
G. E. L. Church, Ranchi

Ref.- No PR-65-66-4-9 dt. 1st Feb'66

Copy of the minutes dated 30th August 65, 22nd Nov. 65, 20th Oct. 65, 22nd Oct 65, 30th Nov. 65 and 18th Dec. 65 of the G.E.L. Church Press managing committee are sent to the -----

1. Luthern world Federation
2. Brot. Fur die Welt
3. Gossner Mission ✓
4. Secretary K.S.S. G.E.L. Church, Ranchi
5. Secretary Board of Evangelism and Literature
G.E.L. Church, Gumla, Ranchi.
6. All the members of the Press Committee

Shri -----

M. Kerketta
(M. Kerketta) 1/2/66

Secretary

Press managing Committee

G.E.L. Church (Ranchi)

Secretary

Press Managing Committee

G. E. L. Church Ranchi

(IV) (I)

Minutes of the G.E.L. Press Managing Committee held on 30/8/65.

The Press Managing Committee was held on 30/8/65. The following members were present at the meeting.

1. Rev. Dr. M. Bage, Chairman.
2. Shri M. Kerketts, Secretary.
3. Shri M.M. Lakra, Member.
4. Shri S. Buding, Member.
5. Shri E. Tigga Member
6. Shri S. Schwerk, Permanent invitees
7. Shri Mittenhuber "

Rev. S. Surin was absent on the day due to some preengagement.

The meeting began with prayer led by Rev. Dr. M. Bage.

Confirmation of the last minute.

The minutes dated 26th June '65 and 5th July '65 was confirmed with certain modification.

(1) Matters arising out of the last minute.

On the meeting dated 5/7/65 Shri P. Kerketta, ex Acctt. had expressed his desire to verify the register in defence of the charges of Rs. 761=36. The register were verified in the presence of Sri M.M. Lakra & M. Kerketta on 17/8/65. The amount of Rs 276=16 which had been shown as misappropriate, has since been traced out. The matter was brought to the knowledge of the Committee and the Committee decided to exonerate the charges of Rs 276=16 only. However the Committee felt that the keeping of money with himself for a longer period and making an entry after a lapse of some days is itself a serious irregularity. As regards of Rs 485=20 Shri P. Kerketta ex Acctt has promised to give a written reply, which is still awaited.

The chairman pointed out that the amount first defalcated should be dealt by the Board of Evangelism and Literature and the second part, ^{that} is the defalcation detected after the audit should be dealt by the Press Managing Committee.

Shri M. M. Lakra suggested that one body should deal with the same as the both amount concerns one and the same person as well as it occurred at one spell of time. It is not proper to deal one case by two separate bodies.

The Committee ~~their~~ decided to send the actual defalcated amount to the Board of Evangelism and Literature after verification.

(2) Holiday List

The preparation of holiday list was entrusted to M.M. Lakra & M. Kerketta. It is enough time to prepare the holiday list for 1966. The holiday list of 1965 is already in existence and that should be continued. Mr. Schwerk suggested that the holiday list should be the same for all the Industrial workers such as T.T.C Fudi, Press, Agricultural School Khutitoly, and Technical School Purulia. It was decided that Shri Schwerk should prepare the holiday list in consultation with the K.S.S.

(3) Half Yearly Statement

The half yearly statement has been read by Sri Mittenhuber. The prompt submission of the statement was highly appreciated by the Committee. However it was pointed out that the statement was not very clear ~~so~~ as to make the ordinary people understand without any difficulty. The opening and closing balance should be shown clearly. Shri Mittenhuber has promised to bring some change in the form.

(4) Application of P. Kerketta Ex. Acctt.

The action was already taken by the Board of Evangelism and Literature hence no further action seems desirable on the same point.

(5) Other matters

Shri Schwerk has requested the Committee that his personal presence is rather difficult in the Press Managing Committee and so he desires to depute some other persons on his behalf. The Chairman suggested him to apply to the Board of Evangelism and Literature as he has been appointed by it.

Mr. M. Kerketta and M.M. lakra pointed out that there is no term of references between the Press and the Committee. Duties and responsibilities can not be fixed in its absence. The members of the Committee have all felt its necessity and decided to prepare it before the K.S.S meeting which is going to be held in 10/65.

Shri M. Kerketta secretary has told the Committee that the next meeting will be called only when the term of reference is ready.

The meeting was closed thereafter with prayer.

Sd/-

M.Secretary.

Sd/-

Chairman.

MINUTES OF THE G.E.L. CHURCH PRESS MANAGING COMMITTEE HELD ON
22.11.65

The Press Managing Committee was held on 22.11.65 under the chairmanship of Rev.Dr.M.Bage.

The following members were present :-

1. Rev. Dr. M.Bage, Chairman
2. Rev. S. Surin
3. Shri R. Montag, Financial Advisor
4. Shri Mittenhuber
5. Rev. Yoshiro Ishida, Guest
6. Shri K. Schwerk
7. Shri M. Lakra
8. Shri E. Tigga
9. Shri S. Topno, Workers representative
10. Shri M. Kerketta

The talk began on the agenda :-

I Mission Festival day and matters arising there of:-

The petition dt. 5.11.65 of the press workers was read and translated into English by the chairman. The nutshell of the petition was that the workers did not get a holiday on 2nd Nov '65 which was a mission festival day. This day was not included in the Annual List of Holiday. On refusal of leave for the whole day, the workers resorted a strike. The Supt. then absented all the workers on 2nd Nov. '65 besides this he stopped the supply of tea etc.

The Secretary was informed on 3rd Nov. '65 about the happenings. Shri Mittenhuber & Shri M. Kerketta, secretary arranged a joint meeting with the workers representative. The secretary had a request before the workers to compensate the loss of work by working on the next Saturday ie. 4.11.65. The workers representative told the secretary that they would consult a general body of the workers and then only convey the actual position. It was learnt later on that the workers union did not agree to work on Saturday.

Mr. Mittenhuber told the committee that the holidays list was prepared in the beginning of the year and it was published in the prayer room. 2nd Nov. '65 was not included in the list of holidays but however the press was started at 9 a.m. instead of 7.30 a.m.

Mr. Montag wanted to know whether K.S.S. has approved the holidays list Mr. Mittenhuber replied in negative. The chairman then said that there are several institutions which observe different number of holidays. It is now the duty of the K.S.S. to bring some uniformity in the whole church.

The holiday list therefore be prepared and after approval of the Committee, this should be sent to K.S.S. for final approval.

Shri Schwerk then drew the attention of the committee that the main topics of the discussion is how to treat the 2nd Nov. '65. In his opinion 2nd Nov. should be declared as a non-payment day of wages.

No-V (ii)

Shri M.M. Lakra opined that in order to bring reconciliation between workers and the management, we should pardon them at this time but in future they should at least approach the committee for any such happenings.

Shri M. Kerketta, secretary suggested that the workers should work extra work on any Saturday in Nov.'65. This will both be beneficial to the workers and the management.

Rev. Prof. Surin further suggested that 2nd Nov. be a paid holiday. The above proposal was put for vote and the vote was in favour of declaring paid holiday on 2nd Nov. The committee has however regretted for the strike undertaken by the workers. The committee also felt its necessity even though it was not included in the list. The committee would have brought amicable decision if sufficient time would have been given to the committee by the workers. The workers should therefore give such information before one month in future.

II Application dt. 23.9.65 of the press workers for X'mas holidays from 27th to 30th Dec.'65.

According to the holiday list 27, 28, 29 & 30th Dec. is not a holiday. As the workers prayed for the above holidays, it was decided that the employees should work 4 consecutive Saturdays to compensate the loss of work.

III The list of holiday was placed by Mittenhuber for the year 1966. The total number of holidays was fixed for 14 days and two for special occasions in a year. This list has been sent to K.S.S. for approval.

Sd/-

(The Secretary)

Sd/-

Chairman.

G.E.L. Church Press Managing
Committee, Ranchi.

No-(VI)

MINUTES OF THE G. E. L. CHURCH PRESS MANAGING COMMITTEE HELD ON
20.10.65, & 22.10.65.

The Press Managing Committee held an interview on 20.10.65 to Shri Samuel Luther, the only candidate for the press Supt.

The following members conducted the interview :-

1. Rev. Dr. M.bage, Chairman
2. Rev. S. Surin
3. Shri M. Kerketta, Secretary
4. Shri M.M. Lakra
5. Shri Mittenhuber
6. Shri S. Bading
7. Shri E. Tigga

This interview was made in response to the advertisement for the post of Assistant Superintendent some time back.

Dr. Bage asked Luther to give a glimpse of his life sketch as well as experience in printing. Shri Luther said that he hails from Punjab. He belongs to United Church of North India denomination. He had been appointed at the Rasalpura Press and from there he got the chance to have a refresher course at Calcutta. After that he went to Germany with the help of the N.C.C. and studied for two years at Stuttgart. He is now serving in the Rasalpura Press Mhow as a manager.

Rev. Surin asked Mr. Luther about the salary which he is now getting at Rasalpura Press. Shri Luther told the committee that he is getting Rs. 400/-P.M. besides freequarters, children allowance and medical facilities.

Shri Luther then after left the interview room.

The committee then checked and verified his certificates etc.

The committee further decided to hold a practical test at the press. Mr. Mittenhuber and Shri Tigga should conduct the test and report the same to the committee. The committee decided to finalize it on 22.10.65.

MINUTES OF THE G.E.L. CHURCH PRESS MANAGING COMMITTEE HELD ON 22.10.65.

The committee met on scheduled date ie. 22.10.65. These members were present :-

1. Rev. Dr. M. Bage, Chairman
2. Rev. S. Surin
3. Shri M. Kerketta, Secretary
4. Shri R. Montag, Financial Advisor
5. Shri Mittenhuber, Supt, Press
6. Shri E. Tigga, Manager
7. Shri S. Bading, Member

The days meeting was to finalize the appointment of Shri Luther. Shri Mittenhuber reported that Shri Luther was found to be the deserving candidate for the post of Assistant Supt. Shri Tigga also admitted that such candidate is not to be found among Christians.

Rev. Surin raised a question that whether the press can be able to give him. Mr. Mittenhuber opined that if the press is managed with ^{there} efficient staff then, is no question of deficit in the press.

Rev. Surin again enquired the possibility of total emoluments that can be paid to him. Shri Bading stated that we can not pay less than what he is getting at present.

Mr. Mittenhuber then put his proposal before the committee. The proposed scale of the Supt. was Rs. 500/- inclusive of all allowances. In the first year he would be put on probation on Rs. 500/- per month. After completion of probationary period he would be paid Rs. 560/-. His appointment was made on contract basis for 5 years and every completion of a year he shall get one increment of Rs. 20/-. The committee however felt his inability to provide him any quarter at present.

The proposal of Shri Mittenhuber was accepted by the committee and forwarded to the Board of Evangelism and Literature. It was decided to prepare a suitable contract on the above line after approval by the board.

Sd/-

Secretary.

Minutes of the Press managing Committee.

The emergent meeting of the press managing committee was held on 30/11/65 under the Chairmanship of Rev. Dr. M. Bage

The following members were present.

1. Rev. Dr. M. Bage, Chairman.
2. Shri M.M. Lakra.
3. Shri Edwin Tigga.
4. Shri S. Bading.
5. Shri Mittenhuber.
6. Shri Robert Montag until 1735 hours
7. Shri M. Kerketta, Secretary

Consideration on the after effects of the discussion dated 22/11/65
X-mas leave.

Mr. Mittenhuber told that the decision of 22nd November, was circulated to the workers and asked them to note but they did not sign in the first instance. After some stress some of them sign in token of having read the notice.

Mr. Mittenhuber asked ^{he} Mr. Tigga whether he knew about the secret meeting of the workers. Mr. Tigga replied in negative. But when some pressur was put over him he admitted that secret meetings were held in the house of Khalko, the book seller and he took part in it. Some so called leaders were generally used to sit. The mass workers are rather innocent and misled by these leaders. The committee also got the information about the names of these leaders.

The manager then said that the rules are changing without consultation of the approved list of holidays which is sanctioned by the Lab. Com. So if any thing is happened the committee shall be responsible. Rev. Bage said that it is implied.

Dr. Bage said that the workers should work on Saturday for their own benefit but why it was denied ?

Rev. Surin pointed out that there must be some reason behind it. Rev. Bage said that what action be taken for the breach of our decision.

Shri M.M. Lakra said that if they did not work on Saturdays then perhaps they shall work on 27th to 30th December and if they will fail on their duties on that day they will be put under suspension.

Mr. Mittenhuber suggested that all should be dismissed by giving one months notice. The re-employment may be made in written condition not to violate such rules in future.

Mr. Sechwerk also admitted the opinion. The committee then finally decided the following resolution "In separate sheet" and it was decided that the Secretary shall announce this before the employees on the next following day.

2. Illegal gratification accepted by Mr. E.Tigga Press Manager.

The meeting was about to adjourn in the mean time Mr. Mittenhuber wanted to bring another case. The Chairman refused to admit that case, but after full consent of the members it was admitted.

The case relates to illegal gratification accepted by shri E. Tigga Press Manager.

Mittenhuber told the summary of the case. He said that our Saksibani is given to the National Book Binder @ Rs. 670/- per thousand. The first thousand was bound with that rate. But in the mean time the manager of the press went to the Book Binder and asked for some commission. The manager advised him that if he is ready he can increase the rate of binding.

On the next day the book^{binder} applied for higher rate of binding. The manager then told the Superintendent that he will himself bring different quotations from the market to compare with. Mr Tigga approached the book binder and asked to furnish different quotations from his relatives and friends with higher tenders and these quotations were given in the Simla Chart. The manager than furnished the different quotations to the superintendent.

The lowest quotation was approved to the National book binder which was Rs. 1000/- The National book binder and the Superintendent both then come to the final decision of Rs. 930/- per thousand.

The books were delivered with this new agreement and for which advance was given. The book binder gave Rs. 25/- to shri Tigga from this advance. Later another 25/- Rs.

The binding of 1000 Saksibani was completed and for that work a cheque for the balance was given to the book binder. The manager received the amount of Rs. 200/- on 30/11/65 at 2 P.M. in the residence of the National book binding This was witnessed by several persons of the management committee.

The Chairman asked Mr. Tigga, the manager about the correctness of the fact. Mr. Tigga said that it was the promise of the book binder to pay some amount from his profit and hence I accepted it.

Mr. Sechwerk again question Mr. Tigga about the acceptance of illegal gratification from the book binder, Mr. Tigga replied in affirmative.

Mr. Sechwerk then said that if it is so then it is very shameful act on the part of the Manager to take such amount from the customers. The profit should have come to the press but if went to the personal pockets of Mr. Tigga. In this opinion, the Manager should resign immediately.

The Manager, Mr. Tigga was requested to go out for a few minutes.

The Committee then thought over the matter and after full discussions, two opinions were put before the Manager, Mr. Tigga

(I) either he himself should resign with effect from 1-12-65.

(II) if he does not resign then suspension order be issued with effect from 1-12-65.

Further it was also decided that he should be prevented from attending office from 1-12-65.

Shri Tigga then called in the meeting and asked his opinion on the above two offers. Shri TIGA accepts to give resignation from 1.12.65 and even gave the keys of the office to the Chairman.

No- VIII (III)

36 operation of G.E.L. Church Press Accounts with the Bank of India

Due to this resignation it was deemed necessary to bring some change in the operation of banking account and therefore it was resolved that Mr. Mittenhuber, the Supt. of the G.E.L. Church Press, who is one of the operator of the G.E.L. Church Press saving and current Accounts already opened with the Bank of India, Ranchi Branch Ranchi will operate singly the said Accounts with the Bank of India with immediate effect until further notice from the managing committee of the G.E.L. Church Press is given to the said Bank.

The meeting was then closed after prayer.

Sd/-

Chairman.

Sd/-

Secretary.

No- (IX)

Minutes of the Press Managing Committee held on 18th Dec.'65

The Press Managing Committee was held on 18th Dec:65 under the Chairmanship of Rev. Dr. M. Bage.

The following members were present at the meeting.

- | | | | |
|----|---------------------|-------|------------------------|
| 1. | Rev. Dr. M. Bage | ----- | Chairman |
| 2. | Rev. Prof. S. Surin | ----- | |
| 3. | Shri M. Kerketta | ----- | Secretary |
| 4. | " Robert Montag | ----- | F.A. |
| 5. | " Mittenhuber | ----- | Member |
| 6. | " S. Bading | ----- | " |
| 7. | " M.M. Lakra | ----- | " |
| 8. | " S. Toppo | ----- | Workers representative |
| 9. | " Schwerk | ----- | Absent |

1. Confirmation of last minutes

The minutes dated 30th August, 20th October, 22nd October, and 22nd Nov.'65 were confirmed with certain modifications.

2. By lawa of the Press Committee

The Committee decided to take up this matter after X'mas holidays.

3. Miscellaneous - Acceptance of resignation tendered by Mr. E.Tigga.

The resignation letter dated 1st Dec'65 of Mr. E.Tigga Press Manager was placed before the committee. It was decided to accept his resignation with effect from 1 January'66 forenoon and as such his service ceased on the afternoon of 31st Dec'65.

4. Leave salary of Mr.Tigga Press Manager

@ Prior to the effect of his resignation Mr. Tigga desired to go on leave for one month with effect from 1-12-65. His leave application was considered and the committee granted him leave with full pay for December '65.

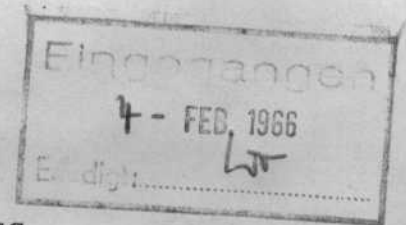
(b) Mr. Mittenhuber opined to deduct the pay of Dec.'65 of Mr.Tigga by adjusting the illegal gratification accepted from the book Binder. The committee was however not in favour of deducting the same though it should have been done legally. The committee, therefore, decided to give him full pay for Dec'65. The press authority may however ask separately the same amount and also other such dues which are lying against him or will be detected later on.

The committee then after closed after the prayer.

Sd/-

Secretary

REPORT 1965



From the Gossner Evangelical Luthern Church Press
Ranchi/ Bihar, INDIA.

of
In 1965 the set up^{of} our institution was completed, But many problems have to be solved in order to run the Press with its various sections as there are Printing Press, Printers Class, Publishing House with Bookshop and Book Agencies efficiently.

The G.E.L. Church Press

Today although small the G.E.L. Church Press is recognised by Churches, Church Organisations and in public as the Press for quality in this part of the country. As the standard of printing is very low we try to do better work than the average of 40 smaller or bigger Presses situated in Ranchi. All kind of printing work is done in our Church Press for the Gossner Evangelical Luthern Church, for other Churches and Missions especially their Hospitals and Schools and for the Bible Society of India. We can also get colour work from the local Industry which no other Press in Ranchi would be able to excute.

After final investments made in this year the Press is well equipped for the years to come. No extension to increase the productivity is plained for the near future.

The only hinderance in the development of our Press which still sets a limit to smooth and efficient running is the shortage of skilled labour and qualified administrr staff. The whole Press from administration to execution of the practical work was still depending too much on the foreign expert. There are not sufficient qualified persons for the office, the Composing department and the binding department. Due to the shortage of compositors not enough book work was turned out in the Press. It is our aim and hope that 1966 we make more progress in training of workers, staff and apprentices.

With great regret I have to report that within the last two years 5 persons, including leading staff of our parmanent employees ceased service in order to keep the Press free of corruption. It was very difficult to replace these persons, but I hope sincerely that with the present staff and a new man from another part of India the Press will within a forseeable space of time be able to work without a foreign expert.

The Press did in 1965 not yet reach a selfsupporting stage, mainly due to the following reasons :

1. Investing periode and starting periode was still going on.
2. Staff and labour has not yet reached the necessary standard.
3. There were a number of financial obligations when due to miss managment of the previous Press in the year 1960 to 1963 taxes, and insurance premiums where not paid regularly.

Since July 1965 the G.E.L. Church Press contributes Rs. 250 monthly rent to the Board of properties of the G.E.L. Church.

The personnel of the Press on 31 -12- 65 :

Office	-----	4
Composing	-----	11
Printing	-----	5
Binding	-----	6
Bookshop	-----	2
Carpenter	-----	1

29

The average salary of a compositor was in 1963 : 65-75.Rs. in 1965 : 90-100 Rs and will in 1960 again be raised. The working time is 45 h per week. Some social benefits are already given but more should be done if the financial position of the Press will permit this.

In 1965 the Board of Evangelism and Literature, which is according to the Church constitution the body set above the Press has formed a Press Managing Committee. This committee consists of the Church president as chairman and members: teachers, a pastor, government servants, representative of the Press workers. At the moment the committee works out its terms of reference and the rules and regulations of the Press.

The Technical Training Centre Printers Class

This class was originally set up in connection with T T C Fudi. It was thought to train the staff of the new G.E.L. Church Press and it was clear that each well trained worker will find no difficulties to get work any-where.

We could not think of giving training on a big scale, because we had not the funds to cover the running expenditures of hostel, teacher's salaries and material costs and none of the boys would have been able to pay school fees but expects at last free accomodation and a stipend.

But we were astonished to find only little response of some how educated boys even for the few places we offered.

And though we made much efforts we could not find any boy for the manual work of bookbinding.

The first class started in 1964, only one boy has remained in this class, he is now in the second year and very promising.

The second class started in 1965, here we have now 4 boys and they do also make good progress.

In 1966 we intend to take 6 to 8 apprentices.

Apprentices are trained in two years. They receive practical and theoretical training (also Mathematics, Physics English, Design) and work practical in the press. They receive a pocket money of 10- to 40.- Rs and a stipend of 20.- Rs per month if their work is satisfying. All apprentices come from poor families.

At the moment we have a small hostel for only 3 apprentices. As reported earlier we succeeded in getting refund of custom duty paid for the imported printing machines, and with approval of Brot für die Welt we shall use part of this amount for erecting a new hostel which can house 8 apprentices.

Especially for apprentice training we purchased with the help of an additional grant of Brot für die Welt one used printing machine which we erected in the end of last year. One very active young man who is at the same time in charge of the machine section takes care of the apprentice training for which I could not spend sufficient time yet.

When our administration will become stronger in 1966 I shall devote more time to this most important work.

The Publishing House

The Church is now furnished with a well equipped press which should not depend on outside public jobs, the purpose of establishing this press was to enable the Church to do active missionary work through literature.

I experienced that we technicians are not qualified to take up the responsibility for publishing and distribution and the Church itself has not the organisation to take an active part in this work. I therefore put a proposal to the Board of Evangelism and Literature for establishing a Publishing House. This proposal was welcomed.

The main idea is to separate publishing from printing and put it under the supervision of an experienced expert. This expert should with the help of an already existing publishing committee organize the publishing of required literature especially in local languages and also organize and supervise distribution.

Small Book agencies in suitable market places are planned. In addition to our provisional Bookshop in Ranchi three Book agencies have already been opened at the end of 1965.

The post of a manager for this publishing house has already been advertised. Only when a suitable experienced man is found **this** important work can show progress.

A number of Books have been published of which the most important are :

Hymn Book in Hindi Language

" " " Mundari Language

" " " English Language
and

Catechism in Hindi, Mundari Language.

The Hymn Book in Kurukh Language will be published in 1966.

The official Church paper "Gharbandu" is published every month.

The publishing house is the youngest child of the Gossner Church and it can play an important part in evangelisation and education.

P. Mittenhuber.

January 1966.

Note :- a separate financial ~~report~~ will be given separately.



Betrifft

Printing

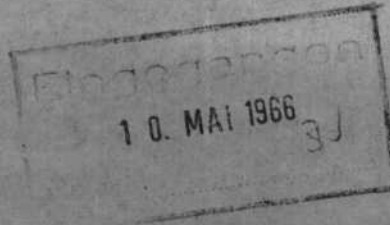
Press



TYPOGRAPH GMBH · SETZMASCHINENFABRIK · 1 BERLIN 21 · HUTTENSTRASSE 17-19

An die
Wirtschaftsstelle
des Missionsrates

2000 Hamburg 13
Mittelweg 143



Fernruf: 39 2245 u. 3946 33

Telegramm-Adresse: Typograph Berlin

Postscheckkonto: Berlin West 136 65

Bank für Handel und Industrie AG., Depositenkasse 6
Konto 106-9021, 1 Berlin 21, Turmstraße 84

Berliner Bank AG., Konto 8264, 1 Berlin 21, Turmstr. 26

den 9.5.66/Ne

RECHNUNG NR. 1031

Wir sandten Ihnen am 2.5.66 auf Grund Ihrer Bestellung vom 15.4.66 zu unseren umseitig
V/1786
abgedruckten Liefer- und Zahlungsbedingungen per Warenprobe

netto 240 g brutto 370 g

Zubehör zur Typograph-Setzmaschine

G.E.L. Church Press/Ranchi
Konto: Gossner Mission Berlin

1 Teil 951

Porto	49,65
	1,10
<u>DM</u>	<u>50,75</u>

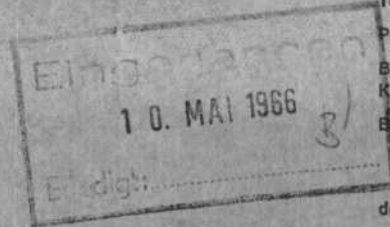
Typograph
Gesellschaft mit beschränkter Haftung



TYPOGRAPH GMBH · SETZMASCHINENFABRIK · 1 BERLIN 21 · HUTTENSTRASSE 17-19

An die
Wirtschaftsstelle
des Missionrates

2000 Hamburg 13
Mittelweg 143



Fernruf: 39 22 45 u. 39 46 33

Telegramm-Adresse: Typograph Berlin

Postscheckkonto: Berlin West 136 65

Bank für Handel und Industrie AG., Depositenkasse 6
Konto 106-9021, 1 Berlin 21, Turmstraße 84

Berliner Bank AG., Konto 8264, 1 Berlin 21, Turmstr. 26

den 9.5.66/Ne

RECHNUNG NR. 1031

Wir sandten Ihnen am 2.5.66 auf Grund Ihrer Bestellung vom 15.4.66 zu unseren umseitig
abgedruckten Liefer- und Zahlungsbedingungen per Warenprobe

netto 240 g brutto 370 g

Zubehör zur Typograph-Setzmaschine

G.E.L. Church Press/Ranchi
Konto: Gossner Mission Berlin

1 Teil 951

Porto	49,65
	1,10
	<u>50,75</u>

Typograph
Gesellschaft mit beschränkter Haftung

9. Febr. 1966

An die
Berliner Bank, Depka 4
1 Berlin 41
Rheinstr. 1

Betr.: Konto 07480

Sehr geehrte Herren!

Wir bitten Sie hiermit um Überweisung von £ -18.5
(18 Schillinge, 5 Pence) an die Firma Lutterworth Press,
4 Bouverie Street, LONDON, E.C.4.-

Bestimmungszweck: Gegenwert der Rechnung vom 13.12.1965
Dr. EXP. 03042

Mit freundlichen Grüßen

INVOICE

LUTTERWORTH PRESS

Telephone: FLEet Street 3853-7 (five lines)

EXP 03642

PROPRIETORS: UNITED SOCIETY FOR CHRISTIAN LITERATURE
4 BOUVERIE STREET, LONDON, E.C.4

Telegrams: LUTTERIC CENT LONDON

Accounts due and payable at above address.
Cheques, etc., should be made payable to
United Society for Christian Literature.

DELIVER TO

MR PETER MITTENHUBER
G.E.L. CHURCH PRESS
MAIN ROAD
RANCHI, BIHAR, INDIA

INVOICE TO (IF DIFFERENT FROM ABOVE)

THE GOSSNER MISSION
HANDJERUSTRASSE 19- 20
I BERLIN 41
GERMANY

DATE 13/12/65

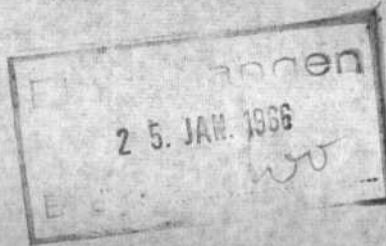
Eur.

TITLE	PUBLISHED PRICE	CODE	TRADE PRICE	QUANTITY	AMOUNT
I Loved a Girl	3/-		2/0	4	8 -
O.K. Mittenhuber 2-2-66					
ORDER No's 7.12.65.	PER	SPECIAL DISCOUNTS			8 -
		% ON VALUE			
		% ON VALUE			
		% ON VALUE			
		% ON VALUE			
	SHIPPING MARKS	CARTONS/CASES			
		FREIGHT & SHIPPING			
		INSURANCE FREIGHT & SHIPPING			
		airmail POST (tea:copy)			8 -
		POST & INSURANCE including			
		3641			2 3
					£- 18 3

GOODS CERTIFIED OF BRITISH MANUFACTURE.....

An den
Wirtschaftsrat der
Deutschen Evangelischen
Missions-Gesellschaft

2000 - Hamburg 13
Mittelweg 143



großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

rechnung nr. 45.694 datum 24. Jan. 1966

bei Überweisung unbedingt anzugeben

sandte ihnen für ihre rechnung und gefahr zufolge ihrer bestellung vom:

Betr.: G.E.L. Church Press and Technical
Training Centre, Printers Class
RANCHI/India -

Ich sandte als "Muster ohne Wert", Ein-
schreiben, verpackt in 2 Sendungen:

1	Packg. PRIMATON-Pulver Nr. 0	56,25	
1	Packg. PRIMATON-Pulver Nr. 1	69,--	
	Versandkosten	2,80	DM 128,05

Ich sandte als Beipack zur gelieferten
Druckautomaten PZA-GRALA:

4	kg Rollopast	à DM 13,20	DM 52,80
			DM 180,85

			-I.V.-

Zahlung: rein netto Kasse nach Erhalt
der Rechnung erbeten.

Kopie: Gossner Mission, Berlin
Kopie: G.E.L. Church Press, Ranchi

die ware bleibt bis zur restlosen
bezahlung mein eigentum.
beanstandungen können nur sofort
nach empfang der ware berücksichtigt werden.
erfüllungsort und gerichtstand ist hamburg.

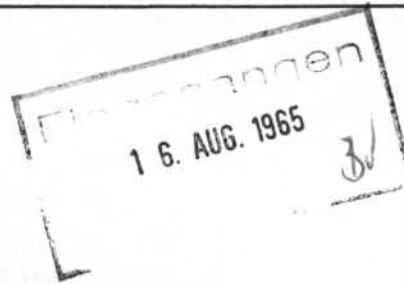
bankkonto: dresdner bank
filiale altona, konto nr. 24815
haspa von 1827, konto nr. 80/93486
deutsche bank ag. hamburg, konto nr. 41/10060
postcheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

graphische maschinen

carl kruse

An die
Gossner Mission
1 Berlin 41
Handjerystrasse 19-20



großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

ihr zeichen

Ihre nachricht vom

mein zeichen

hamburg,

Bd/br

13. Aug. 1965

Betr.: Lieferung eines Frankenthaler Zylinder-Automaten
FZA Grala nach Indien

Sehr geehrte Herren !

Ich nehme Bezug auf das vor einigen Tagen mit Ihnen geführte Telefongespräch und sende Ihnen anliegend die nicht benötigte Schenkungsurkunde in zweifacher Ausfertigung zu meiner Entlastung zurück.

Ich verbleibe

mit freundlichem Gruss
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

bankkonto: dresdner bank

filiale altona, konto nr. 24815

haspa von 1827, konto nr. 80/93486

deutsche bank ag, hamburg, konto nr. 41/10060

postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

GOSSNER-HAUS
BERLIN

1 Berlin 41 (Friedenau) 20 July 1965
Handjerystraße 19-20

Fernsprecher: 0311 · 83 01 61 · 83 96 33

Postscheckkonto: Berlin · West 520 50

Bankkonto: Berliner Bank, Kto. 4/7480

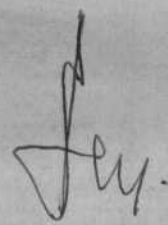
To whom it may concern

D e e d o f g i f t
=====

We herewith certify that the machines delivered by Messrs. Carl Kruse, Hamburg, to the G.E.L. Church Press, Technical Training Centre, Ranchi / Bihar / India, per address Superintendent P. Mittenhuber, of about 15.000,-- DM are a donation for which we have taken over administration.

Berlin, 20 July 1965




(Dr. h.c. Christian Berg)

GOSSNER-HAUS
BERLIN

1 Berlin 41 (Friedenau)

Handjerystraße 19-20

Fernsprecher: 0311 · 83 01 61 · 83 96 33

Postscheckkonto: Berlin · West 520 50

Bankkonto: Berliner Bank, Kto. 4/7480

S c h e n k u n g s u r k u n d e

Hiermit bescheinigen wir, daß die durch die Firma Carl K r u s e,
graphische Maschinen, Hamburg, an die G.E.L.Church Press, Technical
Training Centre, Ranchi/Bihar/Indien, zu Händen des Herrn
Superintendenten M i t t e n h u b e r bestimmte Warenlieferung
im Werte von

ca. 15.000,- DM

aus einer Spende resultiert, deren Verwaltung wir übernommen
haben.

Berlin, den 20. Juli 1965



Handwritten signature

(Dr. h. c. Christian Berg)

DIAKONISCHE
ARBEITSGEMEINSCHAFT
EVANGELISCHER KIRCHEN
IN DEUTSCHLAND

BROT FÜR DIE WELT

Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in Deutschland
Bund Freier Evang. Gemeinden in Deutschland
Die Heilsarmee in Deutschland
Europäisch-Festländische Brüder-Unität Herrnhuter Brüdergemeine
Evangelische Gemeinschaft in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Freikirchen in Deutschland
Innere Mission und Hilfswerk der EKD
Katholisches Bistum der Altkatholiken in Deutschland
Methodistenkirche in Deutschland
Vereinigung der Deutschen Mennonitengemeinden

Herrn
Peter Mittenhuber
G.E.L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road

R a n c h i
Bihar, Indien

7 STUTTGART O
GEROKSTRASSE 17
TELEFON 246951, 241686

2. August 1965

Tgb.Nr.: P 273 - II - 80/59 - ni/gr
Bezg: Ihr Brief vom 27.7.1965
Betr.: Schenkungsurkunde

Sehr geehrter Herr Mittenhuber!

Wunschgemäß erhalten Sie beiliegend die Schenkungsurkunde für
eine Druckmaschine in 6facher Ausfertigung.

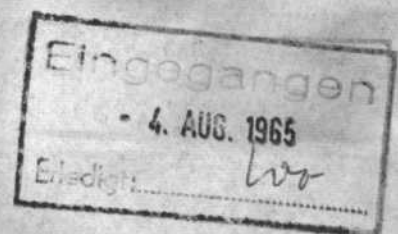
Das von Ihnen erwähnte Schreiben vom 29.6.65 scheint hier nicht ein-
getroffen zu sein.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr

- F.W. Nielsen -

Anlagen

-6-



Kopie an die Gossner Mission, Berlin-Friedenau

DIAKONISCHE
ARBEITSGEMEINSCHAFT
EVANGELISCHER KIRCHEN
IN DEUTSCHLAND

Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland
Evangelisch-Lutherische Gemeinden in Deutschland

The Technical Training Centre
Printers' Class

Ranchi/Bihar
I n d i a

7 STUTTGART O
GEROENSTRASSE 17
TELEFON 340711, 340712

August 2nd, 1965

Re: Donation of Printing Machine

Dear Sirs,

We certify that we have the pleasure to inform you that we have dispatched to the Technical Training Centre Printers' Class Ranchi one used automatic Cylinder Printing Machine, as free gift donated by the people of Germany for the completion of the equipment of your educational institution. This machine is specially suited for training purpose. The machine dispatched is:

ONE USED AUTOMATIC CYLINDER PRINTING MACHINE for letterpress printing German made, printing size 51 x 76 cm, complete with all accessories and spare parts as required including electrical equipment and type high testing apparatus.

Value F.O.B. Hamburg Port DM 9.600,--
C.I.F. charges Calcutta Port DM 1.400,--

All Costs include packing, shipping transport C.I.F. Calcutta are borne by us, in order that no foreign exchange be required from India.

Yours sincerely

- P.W. Nielsen -

30.7.65
Lz./We.

Lieber Herr Mittenhuber !

Sofort nach Eingang Ihres Schreibens vom 27.ds.Mts.habe ich mich mit Hamburg in Verbindung gesetzt,um zu erreichen,daß die von uns ausgestellte Schenkungsurkunde zurückgehalten werden kann.

Alla Papiere, die bereits von der Firma Carl Kruse an die Spedition Schenker weiter geleitet wurden, waren erfreulicher Weise noch greifbar, sodaß alles - wenn auch buchstäblich in letzter Minute - noch gut gegangen ist und - wie Sie schreiben - katastrophale Folgen vermieden werden konnten.

Für die hier eingetretene Panne ist letzten Endes "Brot für die Welt" verantwortlich, da Ihr Schreiben vom 29.6.65 anscheinend unerledigt geblieben ist.

Wir haben leider keine Ahnung gehabt, daß diese Stelle den Auftrag von Ihnen hatte einen "Doantion Letter" auszustellen. Auch Herr Schäfer von DU in Stuttgart, bei welchem wir fernmündlich Rückfrage gehalten haben, war nicht informiert.

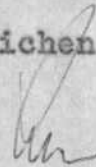
Die von uns ausgestellte Urkunde war übrigens im Wortlaut neutral gehalten, sodaß sie kaum zu Schwierigkeiten geführt hätte.

Ich habe mich fernmündlich mit Stuttgart in Verbindung gesetzt und Herrn Steinheil unterrichtet.

Es wurde mir mitgeteilt, daß Ihr letztes Schreiben vom 27.7.65 dort eingegangen ist, nicht aber das Schreiben vom 29.6.65.

"Brot für die Welt" wird Ihnen wunschgemäß die Schenkungsurkunde in der vorgeschriebenen Form zusenden.

Mit freundlichen Grüßen



PS. Soeben erreicht uns Ihr Telegramm mit dem Wortlaut: "Four one Germany Prepare no Donation Letter" Unterschrift! Church Press!

Telegramm

Deutsche Bundespost

Verzögerungs-
vermerke

DEUX1708 CKA1311 CS15 RANCHI 14/28 0910

AUS

Datum

Uhrzeit

30 VII 65 -- 81 28

Empfangen

Namenszeichen

BLN RF

Platz

32

TSt

FA 1 Berlin

Empfangen von

24751B LN LA GB

GOSNER MISSION

HANDJERRSTR 19 BERLIN 41

Eingegangen

30. JUL. 1965

Erliegt:

Lvr

Datum

Uhrzeit

Gesendet

Platz

Namenszeichen

Leitvermerk

3

FOUR ONE GERMANY

PREPARE NO DONATION LETTER

CHURCHPRESS

Dienstliche Rückfragen

COL 19/41

227 076 10 100 Blocks x 100 3. 62

+ C 187, DIN A 5 (Kl. 30)
(VI, 2 Anl. 4)

Gosner
Mission

G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

Herrn Lenz
Gossner Mission
Handjerystrasse 19/20
1 Berlin 41
Germany

BANK ACCOUNTS
UNITED COMMERCIAL BANK
STATE BANK OF INDIA

DATE 27-7-65
REF.

Lieber Herr Lenz,

Vielen Dank fuer Ihr Schreiben vom 21-7-65. Es ist erfreulich, dass die Maschine fertig ist und alles so gut geklappt hat bis auf eines:

Sie haben mir einen gehoerigen Schreck eingejagt, als Sie schrieben, dass Sie eine Schenkungsurkunde ausstellen, hoffentlich haben Sie das nicht getan. Das koennte sonst katastrophale Folgen haben.

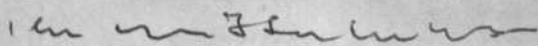
Die Maschine wurde aus dem Nachantrag von Brot fuer die Welt angeschafft, saemtliche Papiere, Rechnungen, Lizenz etc. enthalten den Vermerk, dass die Maschine ueber Brot fuer die Welt kommt. Sie haben ja keine Unterlagen ueber Rechnungspreis (Exportrechnung etc), saemtliche abweichenden Angaben koennen die unangenehmsten Folgen haben.

Ich habe ende Juni, genaueste Angaben an Brot fuer die Welt gemacht und um einen Doantion Letter gebeten, es ist mir unversaendlich warum dieser von dort nicht ausgestellt ist.

Wenn Sie einen Donation letter ~~benutzt~~ ausgestellt haben, dann versuchen Sie bitte Ihr moeglichstes diesen wieder einzuziehen.

Ich schreibe sofort an Brot fuer die Welt.

Mit freundlichen Gruessen


(Mittenhuber)

G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

Diakonische Arbeitsgemeinschaft
Ev.Kirchen in Deutschland
BROT FUER DIE WELT
Gerokstrasse 17
GERMANY

BANK ACCOUNTS
UNITED COMMERCIAL BANK
STATE BANK OF INDIA

DATE 27-7-65

REF.

Betrifft Schenkungsurkunde fuer Druckmaschine

Sehr geehrte Herren,

Am 24.8.64 sandten Sie uns freundlicher Weise eine Schenkungs¹urkunde mit welcher wir eine Import Lizenz fuer eine Druckmaschine beantragten.

Die Maschine wird gegenwaertig in Hamburg verladen, da sich einige Aenderungen auch im Preis ergeben haben, benoetigen wir als Begleit papeir eine neue Urkunde. Am 29.6.65 haben wir uns deswegen mit Ihnen in Verbindung gesetzt, erhielten jedoch keine Antwort.

Deswegen wenden wir uns heute erneut an Sie und bitten Sie uns baldmoeglichst eine Urkunde folgenden Inhalts zuzusenden 6-fach:

Technical Training Centre Printers Class, Ranchi/Bihar

"Donation of printing machine"

We certify that we have the pleasure to inform you that we have dispatched to the Technical Training Centre Printers Class Ranchi one used automatic Cylinder Printing Machine, as free gift donated by the people of Germany for the completion of the equipment of your educational institution. This machine is specially suited for training purpose. The machine dispatched is:

ONE USED AUTOMATIC CYLINDER PRINTING MACHINE for letterpress printing German made, printing size 51x76 cm, complete with all accessories and spare parts as required including electrical equipment and type high testing apparatus.

Value F.O.B. Hamburg Port DM. 9.600.-

C.I.F. charges Calcutta Port app. DM 1.400.-

All Costs include packing, shipping, transport C.I.F. Calcutta are borne by us, in order that no foreign exchange be required from India."

Yours Sincerely...

Mit freundlichen Gruessen

M. ttenhuber

Betr.: Printing Press

Kontoauszug mit Stand per 26.7.65

Datum	Buchungstext	Lastschrift	Gutschrift
31.12.64	Mehrausgaben 1964	633,79	
19. 2.65	Fa.Bauer	61,54	
27.4. 65	Ostfries.Bibelgesellsch.		8.000,00
28. 4.65	Arb.Gem.für Weltmission		2.000,00
28. 4.65	Fa.Altmann	10,50	
19. 5.65	LKA-München		52.000,00
8. 6.65	Schnellpressefabrik Heidelberg	109,80	
21. 6.65	Fa.Carl Kruse	4.000,00	
22. 6.65	Fa.Bauer	289,34	
6. 7.65	Fa.Typograph	291,10	
6. 7.65	Fa.Carl Kruse	884,60	
8. 7.65	Überweisung	10.000,00	
20.7. 65	Fa.Typograph	580,70	
21.7. 65	Fa.Carl Kruse	3.000,00	
21. 7.65	Fa.Carl Kruse	4.600,00	
23. 7.65	Fa.Typograph	1.595,40	
26. 7.65	Fa.KSB, anteilig	1.250,50	
26. 7.65	Honorar, Herr Leipzig	55,00	
		<u>27.362,27</u>	<u>62.000,00</u>
26. 7.65	Mithin Guthaben-Saldo		34.637,73 =====

Es steht noch die Rechnung der Speditionsfirma
Schenker & Co aus, die wir in den nächsten
Tagen erwarten.

21.7.65
Lz./We.

Herrn
Peter Mittenhuber
G.E.L.Church Press
Main Road
R a n c h i/Bihar
I n d i a

Lieber Herr Mittenhuber !

Sie sind inzwischen von der Firma Carl K r u s e, Hamburg, davon unterrichtet worden, daß die Abnahme der Maschinen am 22. ds. Mts. durch die Spedition Schenker & Co erfolgt ist und die Verladung 4 Tage später auf den Dampfer "Magdala" in Aussicht genommen worden ist.

Wir haben heute den Restbetrag von 7.600,- DM an die Firma Kruse überwiesen, da Ihr Beauftragter Herr Franz Leipnitz, nach Besichtigung und Überprüfung der Maschinen keine Beanstandungen gemacht hat.

Sein fachmännisches Gutachten lassen wir Ihnen anliegend zugehen.

Nun sind Herrn Leipnitz einige Kosten entstanden, die er begreiflicher Weise vergütet haben möchte.

Leider hat er uns die Kostenhöhe nicht angegeben, weshalb wir uns heute mit ihm in Verbindung setzen werden.

Etwas überrascht waren wir in Erfahrung zu bringen, daß dem Versand eine Schenkungsurkunde aus Stuttgart beigelegt werden sollte. Aus der ganzen letzten Korrespondenz mit Ihnen geht nicht hervor, daß Sie eine solche Urkunde benötigen.

Wir haben uns fernmündlich mit Stuttgart in Verbindung gesetzt und erfahren, daß auch dort nichts von einem solchen Wunsch bekannt ist.

Der Einfachheit halber haben wir uns dazu entschlossen, eine diesbezügliche Urkunde (in deutscher und englischer Sprache) auszustellen, und sie an die Firma Kruse zu senden.

Wir hoffen, daß wir damit in Ihrem Interesse verfahren haben.

Mit recht freundlichen Grüßen



Schenkungsurkunde

Hiermit bescheinigen wir, daß die durch die Firma Carl K r u s e, graphische Maschinen, Hamburg, an die G.E.L.Church Press, Technical Training Centre, Ranchi/Bihar/Indien, zu Händen des Herrn Superintendenten M i t t e n h u b e r bestimmte Warenlieferung im Werte von

ca. 15.000,- DM

aus einer Spende resultiert, deren Verwaltung wir übernommen haben

Berlin, den 20. Juli 1965



(Dr. h. c. Christian Berg)

20 July 1965

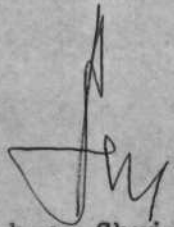
To whom it may concern

Deed of gift
=====

We herewith certify that the machines delivered by Messrs. Carl Kruse, Hamburg, to the G.E.L. Church Press, Technical Training Centre, Ranchi / Bihar / ~~India~~, per address Superintendent P. Mittenhuber, of about 15.000,-- DM are a donation for which we have taken over administration.

Berlin, 20 July 1965




(Dr. h.c. Christian Berg)

Per Einschreiben / Luftpost

Firma
G.E.L. Church Press
Technical Training Centre
Printers Wlass
Main Road
Ranchi / INDIA



Bd/br

20. Juli 1965

Sehr geehrter Herr Mittenhuber !

Die Überholung des Grala-Automaten ist abgeschlossen. Eine Besichtigung und Abnahme durch den von Ihnen beauftragten Herrn Leinritz über die Firma Seehafen-Verlag, Hamburg-Altona, ist in der Zwischenzeit erfolgt. Herr Leinritz wird Ihnen sein Gutachten zusenden. Ich bitte Sie, nach Erhalt die Gossner-Mission in Berlin zu veranlassen, mir den Restbetrag zu überweisen. Die Abnahme der Maschine durch die Spedition Schenker & Co., erfolgt Donnerstag früh, 22. Juli 1965, so dass eine Verladung mit Dampfer "Magdala" am 26. Juli 1965 erfolgen kann.

Ich freue mich, dass alles so termingerecht geklappt hat. Ebenso sind alle angekündigten Beipacks rechtzeitig eingetroffen und der Sendung beigelegt. Auch die von Ihnen nachträglich erbetenen 4 kg Rollopast habe ich bekommen.

Als Anlage erhalten Sie wie gewünscht meine Factura für die Verzollung ein Original und vier Kopien, sowie in gleicher Anzahl und Ausfertigung die Versandanzeige und die Packlisten für alle drei Kisten.

Der Firma Schenker & Co. habe ich alle erforderlichen Kopien der Unterlagen ebenfalls zur Verfügung gestellt, weiterhin auch das benötigte Ursprungszeugnis. Lediglich die von Ihnen angekündigte Schenkungsurkunde, die mir aus Stuttgart zugehen soll, ist bis heute hier nicht eingetroffen. Ich habe daher soeben mit Herrn Lenz von der Gossner Mission in Berlin gesprochen, der sich hierum sofort bemühen will und mir noch Nachricht gibt. Ich nehme an, dass diese Urkunde ebenfalls an die Firma Schenker & Co. weitergegeben werden muss. Wenn ich von Ihnen nichts gegenteiliges höre, werde ich nach Erhalt diese Urkunde der Firma Schenker & Co. übergeben.

20. Juli 1965

Abschliessend teile ich Ihnen noch mit, dass Ihre Vorschriften bezüglich des Versands, der Verpackung und Markierung, sowie Ausstellung der erforderlichen Unterlagen von mir genauestens beachtet wurden und ich hoffe, dass die Sendung wohlbehalten bei Ihnen eintrifft. Ich bin sicher, dass die gelieferte Maschine Sie voll zufriedenstellen wird und möchte mich bei dieser Gelegenheit nochmals für Ihren Auftrag bedanken.

Ich verbleibe

mit freundlichem Gruss
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

it. Kruse

Anlagen

Kopie für Gossner Mission, Berlin

zur gefl. Kenntnisnahme !



TYPOGRAPH GMBH · SETZMASCHINENFABRIK · 1 BERLIN 21 · HUTTENSTRASSE 17-19

An die
Gossner-Missions-Ges.

1000 Berlin 41
Handjerystr. 29-30

Fernruf: 39 22 45 u. 39 46 33

Telegramm-Adresse: Typograph Berlin

Postscheckkonto: Berlin West 130 65

Bank für Handel und Industrie AG., Depositenkasse 6
Konto 106-9021, 1 Berlin 21, Turmstraße 84

Berliner Bank AG., Konto 8264, 1 Berlin 21, Turmstr. 20

den 16.7.65/Ne

RECHNUNG NR. 1726

Ihre Bestellung vom 5.5.65 Versand am 16.7.65

Luftpost-Paket

Wir sandten Ihnen auf Ihre Order für Ihre Rechnung und Gefahr per
Zahlbar netto Kasse in Berlin, Erfüllungsort beiderseits Berlin.

netto 1,4kg brutto 2,8 kg

Zubehör zur Typograph-Setzmaschine
der G.E.L. Church, Ranchi/Indien
versandt an Fa.C.Kruse, 2 Hamburg 1

1 U- Gießform Nr.34047
12 Punkt, 22-26 ~~Stück~~ Stück
Höhe 22.37

	575,—
Verp.	1,—
Porto	4,10
Vers.	—,60
DM - West	580,70

Leute bezahlt

*in. Ordnung
zusammen
20-7-65*

Per Luftpost / Einschreiben

Firma
G.E.L. Church Press
And Technical Training Centre
Printers Class
Main Road
Ranchi / INDIA



Bd/br

16. Juli 1965

Handwritten signature: Z. J. [unclear]
Handwritten date: 19/7

Sehr geehrter Herr Mittenhuber !

Ich bestätige dankend den Erhalt Ihres Schreibens vom 12.ds.Mts., welches sich mit meinem Brief vom gleichen Tage gekreuzt hat.

In der Zwischenzeit werden Sie mein Schreiben erhalten haben und daraus ersehen, dass der Liefertermin eingehalten wird. In der kommenden Woche kann die Abnahme durch Herrn Leibnitz, der von Ihnen beauftragt wurde, erfolgen. In der Zwischenzeit wurde Herr Leibnitz auch von mir entsprechend informiert.

Die von Ihnen weiterhin bestellten 4 kg Rollopast erhalte ich so rechtzeitig, um sie der Maschine ebenfalls noch beipacken zu können.

Ich hoffe, Ihnen hiermit gedient zu haben und verbleiben

mit freundlichem Gruss
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

Kopie an
Gossner Mission, Berlin

zur gefl. Kenntnisnahme.

Berlin, den 15.7.65
Lz./We.

Lieber Herr Mittenhuber !

Wir erhielten heute von der Firma Klein, Schanzen & Becker eine Rechnung in mehrfacher Ausfertigung über

2.359,70 DM

Der Versand der wohl von Ihnen bestellten 2 Unterwassermotorpumpen nebst Zubehör ging von der vorgenannten Firma nach Hamburg, um dort zusammen mit der Druckmaschine von der Firma Kruse & Co. nach Indien verfrachtet zu werden.

Wir lassen Ihnen anliegend 3 Rechnungsexemplare zugehen mit der Bitte um Prüfung.

Ein Exemplar wollen Sie uns bitte mit Ihrem "Richtigkeitsvermerk" wieder zustellen, damit wir die Regulierung erfolgen lassen können.

Mit recht freundlichen Grüßen

Anlagen

Telegramm

Deutsche Bundespost

aus DIENSTSPRUCH A US C CALCUTTA 9 1430

Datum

Uhrzeit

10.7.65

1233

Empfangen

Platz

Namenszeichen

24751A LN LA GB

MITTEILUNG FUER

GOSSNER MISSION HANDJERYSTR 19
BERLIN/41

Datum

Uhrzeit

Gesendet

Platz

Namenszeichen

Leitvermerk:

3/2

TSt

Empfangen von

ABSCHR GEF NF/DAT

IM TELEGRAMM VOM 28. AUS CALCUTTA LESEN SIE BITTE WORTZAHL 10 UND STREICHEN SIE BITTE DEN VERMERK BERICHTIGUNG FOLGT = FA 1 260081 TELEGRAMMNACHF.

Dienstliche Rückfragen

KSB

KLEIN, SCHANZLIN & BECKER AKTIENGESELLSCHAFT

Eingegangen

15. JUL. 1965

Erledigt: *WV*

KSB

TECHNISCHES BÜRO BERLIN

Berlin W 15, Brandenburgische Str. 27

Telefon: 91 92 61

Rechnung

Bei Zahlung bitte angeben Nr. 3.00 2800

Hannover, den 9.7.1965

Werks-Nummer 400 947 232 + 233

F 01 B 22 L N 100

Unsere Zch. kdz-ha-sy

Firma
Gossner Missionsgesellschaft

1 Berlin 41

Handjerystr. 19/20

Ihre Bestellung Nr. / Tag / Zch.
v. 20.6.1965

Wir sandten heute frei durch: die Sped. Stromps & Co. an
Versandadresse: Pa. Karl Kruse, Graphische Maschinen, 1 Hamburg - 1
Spaldingstr. 130, als Beipack für Druckmaschine f. Indien

Preisstellung: frei Empfangsstation, einschl. Verpackung,
Transportvers. durch uns
Zahlung: 30 Tage netto

Verpackung: 1 Karton
Gewicht:

Stückzahl	Gegenstand	Teil-Nr.	Einzelpreis DM	Gesamtpreis DM
2	KSB - Unterwassermotorpumpe Modell UPD 152/3 + DI 0153		975,00	1.950,00
20 m	- je Pumpe 10 m Kabel 3 x 1,5 mm ²		2,10	42,00
10	Kabelschellen = 2 m Band		1,00	10,00
2	Kabelverbinder Gr. 35		26,00	52,00
2	Satz 8/2 Montageschellen NW 40		66,00	132,00
1	Halbautom. Trockenlaufschutzvorrichtung mit 1 Elektrode und 1 Druckknopfschalter		153,00	153,00
20 m	Einhängekabel		0,45	9,00
				2.348,00
			+ 1/2% TV	11,70
				2.359,70

1074,60

Durch TB Berlin

Zahlung bitten wir zu leisten an: KSB Frankenthal/Pfalz

Postscheck Ludwigshafen/Rh. Nr. 155 - Landeszentralbank Frankenthal/Pfalz 512/81

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Frankenthal. Im übrigen gelten unsere Lieferbedingungen.

Verpackung unter DM 25.- wird nicht zurückgenommen, da sich der Frachtaufwand nicht lohnt.

Kundendienstzentralen:
4630 Bochum, Postfach 1449, Tel. (02321) 668 53-55
85 Nürnberg, Glockenhofstraße 1, Tel. (0911) 447582
671 Frankenthal/Pfalz, Rathenastraße, Tel. (06233) 821
1 Berlin 15, Brandenburgische Str. 27, Tel. (0311) 919261
7 Stuttgart-W Kornbergstraße 27-29, Tel. (0711) 626368
3 Hannover-Ricklingen, Tillystr. 19, Tel. (0511) 420171/75

112



Mission

KSB

KLEIN, SCHANZLIN & BECKER AKTIENGESELLSCHAFT

Kundendienstzentrale

Firma
Gossner Missiongesellschaft

1 Berlin 41

Handjerystr. 19/20

Auftragsbestätigung und Versandanzeige

Bei Zahlung bitte angeben Nr. **3.00 2800**

Hannover, den **9.7.1965**

Werks-Nummer **400 947 232 + 233**

F **01** B **22** L **N** **100**

Wir danken für Ihren Auftrag, den wir zu den umstehenden Lieferbedingungen ausführen.

Ihre Bestellung Nr. / Tag / Zch.

Unsere Zch. **kda-ha-sy**

v. 20.6.1965

Wir sandten heute

Versandadresse:

frei durch: **die Sped. Stromps & Co. an**
Pa. Karl Kruse, Graphische Maschinen, 1 Hamburg - 1
Spaldingstr. 130, als Beipack für Druckmaschine f. Indien

Preisstellung: **frei Kappfangestation, einschl. Verpackung,**

Zahlung: **Transportvers. durch uns**

Verpackung:

Gewicht: **1 Karton**

Stückzahl	Gegenstand	Teil-Nr.	Einzelpreis DM	Gesamtpreis DM
2	KSB - Unterwassermotorpumpe Modell UPD 152/3 + DI 0153		975,00	1.950,00
20 m	- je Pumpe 10 m Kabel 3 x 1,5 mm ²		2,10	42,00
10	Kabelschellen - 2 m Band		1,00	10,00
2	Kabelverbinder Gr. 35		26,00	52,00
2	Satz 8/2 Montageschellen KV 40		66,00	132,00
1	Halbautom. Trockenlaufschutzvorrichtung mit 1 Elektrode und 1 Druckknopfschalter			193,00
20 m	Einhängenkabel		0,45	9,00
				2.348,00
		+ 1/25 TV		11,70
				2.359,70

Durch TB

Berlin

Vorsitzer des Aufsichtsrats: Dr. Otto Klein-Kühborth, Vorstand: Dipl.-Ing. Gottfried Kleiber, Dipl.-Ing. Wolfgang Kühborth, Dr. Karl H. Müller, Stellvertreter: Dr. Ferdinand Blicke, Dr.-Ing. Karl Friedrich Brill, Dipl.-Ing. Rudolf Haackel, Friedrich K. Völker

KLEIN, SCHANZLIN & BECKER AKT.-GES.
KUNDENDIENSTZENTRALE

Kundendienstzentralen:
35 Nürnberg, Glockenhofstraße 1, Tel. (09 11) 447582
7 Stuttgart-W Kornbergstraße 27-29, Tel. (0711) 626368
3 Hannover-Ricklingen, Tillystr. 19, Tel. (0511) 42 01 71/75

4630 Bochum, Postfach 1449, Tel. (02 321) 66853-55
671 Frankenthal/Pfalz, Rathenaustr., Tel. (06233) 821
1 Berlin 15, Brandenburgische Str. 27, Tel. (03 11) 919261

Nr. 269 III./65 - 12 - Kelo



Mission

1. Unsere Preise sind freibleibend und verstehen sich, soweit für einzelne Erzeugnisse keine Sonderregelungen getroffen sind, ab Kundendienstzentrale bzw. Lieferwerk, ohne Verpackung. Sie können den bis zum Liefertag eingetretenen Materialpreis- und Lohnerhöhungen angeglichen werden.
2. Zahlung erfolgt lt. Auftragsbestätigung. Bei Zahlungsverzug berechnen wir Verzugszinsen in Höhe des jeweils gültigen Bankbruttozinssatzes für Kredite in laufender Rechnung.
3. Die in unseren Zeichnungen, Maß- und Gewichtstabellen und anderen Unterlagen gemachten Angaben sind nur angelehrt maßgeblich. Unsere Unterlagen dürfen ohne unsere Genehmigung nicht vervielfältigt oder unseren Wettbewerbern mittelbar oder unmittelbar zugänglich gemacht werden.
4. Unsere Lieferpflicht bestimmt sich auch hinsichtlich Nebenabreden ausschließlich nach unseren schriftlichen Bestätigungen. Die Lieferfristen beruhen auf der Fertigungslage bei Auftragsbestätigung; sie verlängern sich um die Dauer einer Behinderung – auch unserer Zulieferer – durch Umstände, die von uns nicht beeinflußt werden können.
5. Versand erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Empfängers. Mangels anderer Weisung versichern wir die Sendung zu Lasten des Bestellers gegen die üblichen Transportgefahren (100% des Warenwertes).
6. Unsere Lieferungen bleiben bis zur vollen Bezahlung einschließlich etwaiger Kosten und Zinsen, unser Eigentum. Die vorherige Verpfändung oder Sicherungsübereignung ist untersagt und Weiterveräußerung nur Wiederverkäufern im üblichen Geschäftsgang und nur unter der Bedingung gestattet, daß der Wiederverkäufer von seinen Kunden Barzahlung erhält oder den Vorbehalt macht, daß das Eigentum auf den Käufer erst übergeht, wenn dieser den Kaufpreis vollständig bezahlt hat; insoweit erteilen wir unsere Einwilligung zur Übertragung des Eigentums auf den Käufer. Für den Fall des Wiederverkaufes tritt der Besteller hiermit schon jetzt an uns bis zur vollständigen Tilgung unserer Forderungen seine künftige Kaufpreisforderung gegen den späteren Käufer mit allen Nebenrechten sicherungshalber ab, ohne daß es noch einer besonderen Erklärung bedarf.

Bis auf Widerruf ist der Besteller zur Einziehung der neu entstandenen Kaufpreisforderung befugt, soweit nichts anderes vereinbart ist. Er wird Eingänge jedoch unverzüglich an uns abführen. Auf unser Verlangen wird der Besteller die Abtretung dem Käufer bekanntgeben und uns die zur Geltendmachung unserer Rechte erforderlichen Auskünfte geben und Unterlagen aushändigen. Etwaige Kosten für Inkasso und Interventionen trägt der Besteller.

Soweit der Wert der uns gegebenen Sicherungen den Gesamtbetrag unserer Forderungen um mehr als 25% übersteigt, sind wir auf Verlangen des Kunden zur Rückübertragung in entsprechender Höhe verpflichtet.

7. Für unsere Lieferungen leisten wir insoweit Gewähr, als wir uns verpflichten, diejenigen Teile kostenlos auszubessern oder zu ersetzen, die sich innerhalb von 6 Monaten nach Inbetriebnahme, spätestens jedoch binnen 12 Monaten ab Gefahrübergang bei normaler Beanspruchung als mangelhaft erweisen. Festgelegte Sondergarantien für einzelne Erzeugnisse bleiben hiervon unberührt. Alle anderen Ansprüche, insbesondere auf Wundlung, Minderung, Schadenersatz wegen Nichterfüllung und Verzuges sind ausgeschlossen.

Wir haften nicht für Personenunfälle, Betriebsstörungen, sonstige Schäden oder Nachteile, die unseren Kunden oder Dritten aus unseren Lieferungen entstehen.

Jegliche Haftung von uns erlischt, wenn der Kunde an der beanstandeten Lieferung ohne unser vorheriges Wissen Instandsetzungsarbeiten vornimmt oder vornehmen läßt. Für Schäden, die auf ungeeignete Betriebs- und Einbauverhältnisse oder auf mangelhafte Wartung zurückzuführen sind, übernehmen wir keine Gewähr.

Für Lieferteile, die infolge ihrer stofflichen Beschaffenheit einem vorzeitigen Verbrauch unterliegen, wie Packungsmaterial, Ventilkappen, Dichtungen, Kupplungs- und Zahnradteile aus Gummi, Leder, Holz oder dergleichen, wird eine Haftung nicht übernommen.

8. Unsere Kundendienste stehen unserer Kundschaft sowohl innerhalb der Garantiezeit als auch für eine später notwendige Überprüfung oder Reparatur zur Verfügung. Die Anforderung einer Fachkraft bitten wir unter Angabe der Werks-Nr., der genauen Anschrift und des gewünschten Besuchszeitpunktes ausschließlich an unser zuständiges Technisches Büro zu richten. Der Kundendienstbeauftragte ist verpflichtet, sich die Durchführung der Arbeit durch den Besteller bescheinigen zu lassen.

9. Erfüllungsort für die beiderseitigen Sachleistungen ist der Sitz des jeweiligen Lieferwerkes oder falls KSB über ein Auslieferungslager liefert, der Sitz des Auslieferungslagers.

Erfüllungsort für alle Geldleistungen und ausschließlicher Gerichtsstand – auch für Wechsel- und Scheckklagen – ist
Frankenthal/Pfalz

KSB

KLEIN, SCHANZLIN & BECKER AKTIENGESELLSCHAFT

Kundendienstzentrale

Firma
Gessner Missiongesellschaft

1 Berlin 41

Handjerystr. 19/20

Lieferschein

Nr. 5.00 2800

Hannover, den 9.7.1965

Werks-Nummer 400 947 232 + 233

F 01 B 22 L N 100

Ihre Bestellung Nr. / Tag / Zch.

v. 20.6.1965

Unsere Zch. kds-ha-07

Wir sandten heute

Versandadresse:

frei durch: die Sped. Stremp & Co. an
Pa. Karl Kruse, Graphische Maschinen, 1 Hamburg - 1
Spaldingstr. 130, als Beipack für Druckmaschine f. Indien

Verpackung:

Gewicht: 1 Karton

Stückzahl	Gegenstand	Teil-Nr.
2	KSB - Unterwassermotorpumpe Modell UPD 152/3 + D1 0153	
20 m	- je Pumpe 10 m Kabel 5 x 1,5 mm ²	
10	Kabelschellen - 2 m Band	
2	Kabelverbinder Gr. 35	
2	Satz 8/2 Montageschellen NW 40	
1	Halbautom. Trockenlaufschutzvorrichtung mit 1 Elektrode und 1 Druckknopfschalter	
20 m	Rückführkabel	

11¹²

Durch TB

Berlin

Kundendienstzentralen:
35 Nürnberg, Glockenhofstraße 1, Tel. (0911) 447582
7 Stuttgart-W Kornbergstraße 27-29, Tel. (0711) 626368
3 Hannover-Riddingsen, Tillystr. 19, Tel. (0511) 420171/75

4630 Bochum, Postfach 1449, Tel. (02321) 64853-55
671 Frankenthal/Pfalz, Rathenaustr., Tel. (06233) 821
1 Berlin 15, Brandenburgische Str. 27, Tel. (0311) 919261

Nr. 289 III./65 - 12 - Kela



Gessner Mission

Einschreiben / Luftpost

Firma
G.E.L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road

Ranchi / INDIA

Eingegangen

12. JUL. 1965

Erledigt: *W*

Bd/br

9. Juli 1965

Betr.: Frankenthaler-Zylinder-Automat FZA Grala

Sehr geehrter Herr Mittenhuber !

Mitfolgend übersende ich Ihnen die gewünschte Grundriss-Skizze für die von Ihnen freundlichst bestellte Maschine. Bei den hier eingesetzten Massen handelt es sich um Angaben in Zoll. Ebenso füge ich weiterhin eine Bedienungsanleitung bei in der auch ein elektrischer Schaltplan enthalten ist.

Die Überholung der Maschine macht gute Fortschritte, so dass eine termingerechte Auslieferung und Verladung erfolgt.

Ich verbleibe

mit freundlichem Gruss
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

Gossnersche Missionsgesellschaft
Berlin

zur gefl. Kenntnissnahme.

Registered

G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS • MAIN ROAD • RANCHI

Fa. Typograph GmbH
Setzmaschinenfabrik
Huttenstraße 17-19
Berlin NW 87
GERMANY

BANK ACCOUNTS
UNITED COMMERCIAL BANK
STATE BANK OF INDIA

DATE 3-7-65

REF.

Betrifft unsere Bestellung

Sehr geehrte Herren,

Von der Gossner Mission erfuhr ich heute, daß Sie die Gießform nicht fristgerecht liefern können. Die Gießform nebst Matrizen wurde ausdrücklich mit dieser Lieferfrist bestellt, da wir Gelegenheit haben, diese Teile mit einer Druckmaschine nach Indien einzuführen. Für diese Sendung haben wir eine Einfuhrlizenz die jetzt bis ende Juli befristet wurde. Um die Maschine rechtzeitig verladen zu können beginnt die Fa. Kruse, Hamburg am 15. Juli mit dem Verpacken und nimmt nach diesem Termin keinen Beipack mehr an. Wenn die Gießform bis zu diesem Zeitpunkt nicht dort eintrifft ist eine Einfuhr nicht mehr möglich.

Es ist vollkommen unmöglich, diese Gießform später an uns direkt zu senden, wir bekommen dies nicht aus dem Zoll, eine neue Lizenz dauert 6 bis 12 Monate.

Setzen Sie sich bitte mit der Fa. Kruse, Hamburg in Verbindung, vielleicht kann Sie Ihnen noch einige Tage mehr zugestehen, aber dann muß es klappen.

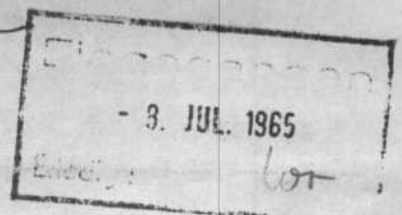
Eine Alternative gibt es nicht.

Mit freundlichen Grüßen

M. Mittenhuber
(Mittenhuber)

*Lieber Herr Lenz,
Da von Ihnen vorgeschlagene Weg
ist leider nicht möglich.
Ich hoffe, daß es doch noch klappt.
Eine andere Lösung sehe ich nicht.
Mit freundlichen Grüßen
p. M. Mittenhuber*

copy Gossner Mission



30.6.1965

Firma
Carl Kruse, graphische Maschinen

2 Hamburg 1
Spaldingstr. 130

Betr.: Lieferung nach Indien.

Bezug: Ihr Schreiben vom 25.6.65, Zch. Bd/Schm.

Sehr geehrte Herren !

Zu Ihrem o.a. Schreiben teilen wir Ihnen folgendes mit:
Herr Mittenhuber hat, wie wir einer Durchschrift eines
Schreibens vom Seehafenverlag an die G.E.L. Church Press,
Ranchi Bihar/India, entnehmen, den Seehafenverlag gebeten,
einen Beauftragten zur Abnahme der zum Versand zu bringenden
Maschine zu beordern.

Da sich Herr Schröder bereits mit Ihnen in Verbindung
gesetzt hat, ist anzunehmen, daß er dazu bestimmt worden
ist.

Von unserer Berliner Goßner-Mission wird niemand zu Ihnen
nach Hamburg kommen.

An die vereinbarten Zahlungsbedingungen werden wir uns halten,
und wir erwarten von Ihnen in dieser Hinsicht einen Bescheid.

Mit freundlichen Grüßen

*Am 1.7.65 in Hamburg
mit Herrn Lorenz verhandelt
Personen nicht vor dem 1.26/7.65
zugelassen!*

Rechnung v. 25./6. 884,60

REGISTERED

G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

Gossner Mission

Handjerystraße 19/20

1 Berlin 41

Germany

BANK ACCOUNTS

UNITED COMMERCIAL BANK

STATE BANK OF INDIA

DATE 28-6-65

REF.

Betrifft Druckmaschine für Indien

Sehr geehrte Herren,

Diesem Brief liegt eine Kopie der Rechnungen von Fa. Carl Kruse bei. Das Original ging direkt nach Berlin. Ich habe die Rechnungen geprüft und für in Ordnung gefunden.

Einen Beauftragten habe ich jetzt in Herrn Schröder vom Seehafen-Verlag Hamburg gefunden. Für alle Fälle habe ich jetzt noch einen zweiten Sachverständigen gefunden Herrn Leipnitz, Hamburg 22, Glückstraße 50.

Bitte überweisen Sie den Restbetrag von 7.600.- DM, sofort nachdem Sie von Herrn Schröder oder stellvertretend von Herrn Leipnitz die Abnahme bekommen, d.h. wenn diese Herren keine schweren Mängel feststellen.

Den Betrag für den Beipack DM 884,60 möchten Sie bitte gleich überweisen.

Mit freundlichen Grüßen

P. Mittenhuber

(P.Mittenhuber)

Kopie an Fa. Carl Kruse, Hamburg

28.6.65
Lz./We.

Firma
Carl K r u s e, Graphische Maschinen
2 H a m b u r g 1
Spaldingstr. 130

Betr.: G.E.L. Church Press, Ranchi/Indien

Sehr geehrte Herren !

Von der Firma Typograph G.m.b.H., Berlin 21, erhalten wir das in Abschrift beiliegende Schreiben.

Anscheinend sollten die Zubehöerteile Ihrer Sendung an die G.E.L. Church Press beigelegt werden. Wenn nun die Gießform von der Firma Typograph nicht mitgeliefert werden kann, sollte der von Ihnen vorgesehene Versand nicht zurückgestellt werden.

Mit gleicher Post werden wir Herrn Mittenhuber in Ranchi verständigen, daß der Versand der Gießform von der Firma Typograph nicht direkt nach Ranchi erfolgen wird.

Die genaue Versandanschrift geben wir der genannten Firma bekannt.

Hochachtungsvoll.

h

1 Abschrift

28.6.65
Lz./We.

An die
Firma T y p o g r a p h G.m.b.H.
1 B e r l i n 21
Huttenstr. 17 -19

Betr.: G.E.L. Church Press,Ranchi/Indien
Bezug: Ihr Schreiben vom 24.6.65

Sehr geehrte Herren !

Nach Eingang Ihres Schreibens vom 24.6.65 haben wir uns heute mit der Firma Carl K r u s e in Hamburg in Verbindung gesetzt.Ebenso ist Herr Peter Mitenhuber,unser Beauftragter in Ranchi,davon verständigt worden,daß der Versand der Gießform in etwa 4 Wochen erfolgen wird und zwar direkt von Berlin aus an seine Versandanschrift, die wir Ihnen nachstehend bekanntgeben.

Herrn
Peter M i t t e n h u b e r
G.E.L. Church Press
Main Road
R a n c h i P.O./Bihar
I n d i a

Hochachtungsvoll

2

Berlin, den 28.6.65
Lz./We.

Sehr geehrter, lieber Herr Mittenhuber !

Anbei erhalten Sie eine Abschrift eines Schreibens der Firma
Typograph, Berlin 21, vom 24.6.65 zur Kenntnisnahme.

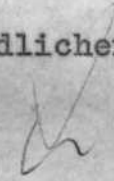
Wir haben mit gleicher Post die Firma K r u s e in Hamburg davon
verständigt, daß der Versand der Gießform, der erst in etwa 4 Wochen
möglich ist, direkt von Berlin an Ihre Versandanschrift erfolgen
wird.

Sie haben wohl, wie wir annehmen können, die bei der Firma Typograph
bestellten Maschinenteile an die Firma Kruse in Hamburg beordert
und eine Sammelsendung nach Ranchi vorgesehen.

Nun muß automatische eine Verzögerung eintreten, die ^{zu} wohl hinnehmen
müssen.

Mit der Firma Typograph haben wir uns ebenfalls in Verbindung ge-
setzt und Ihre Versandanschrift bekanntgegeben.

Mit freundlichen Grüßen

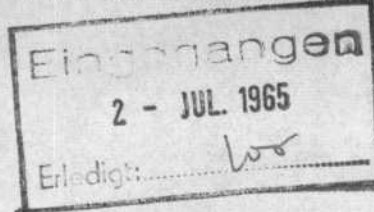


REGISTERED

G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

Gossner Mission
Handjerystraße 19/20
1 Berlin 41
Germany



BANK ACCOUNTS
UNITED COMMERCIAL BANK
STATE BANK OF INDIA

DATE 28-6-65

REF.

Betrifft Druckmaschine für Indien

Sehr geehrte Herren,

fehlt!
Diesem Brief liegt eine Kopie der Rechnungen von
Fa. Carl Kruse bei. Das Original ging direkt nach Berlin. Ich habe die
Rechnungen geprüft und für in Ordnung gefunden.

Einen Beauftragten habe ich jetzt in Herrn Schröder vom Seehafen-Verlag Hamburg
gefunden. Für alle Fälle habe ich jetzt noch einen zweiten Sachverständigen
gefunden Herrn Leipzig, Hamburg 22, Glückstraße 50.

Bitte überweisen Sie den Restbetrag von 7.600.- DM, sofort nachdem Sie von
Herrn Schröder oder stellvertretend von Herrn Leipzig die Abnahme bekommen,
d.h. wenn diese Herren keine schweren Mängel feststellen.

Den Betrag für den Beipack DM 884.60 möchten Sie bitte gleich überweisen.

Mit freundlichen Grüßen

p. v. Mittenhuber
(P.Mittenhuber)

Schröder am 6.7.65

Kopie an Fa. Carl Kruse, Hamburg

Seehafen-Verlag

Erik Blumenfeld

Eingegangen

29. JUN. 1965

Er Sign.

HAMBURGER HAFEN-NACHRICHTEN TAGLICHER HAFENBERICHT WARENEINFUHRUNGS- UND AUSFUHRUNGS-NACHRICHTEN HAFEN-DRUCKEREI

G.E.L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road
Ranchi
BIHAR/INDIA

2 HAMBURG-ALTONA 1, POSTSCHLISSFACH 1347
BAHRENFELDER STEINDAMM 74 B

FERNSPRECHER 43 15 36
FERNSCHREIBER 02 13002

25.6.65
Be.

BANK- UND POSTSCHECKKONTO UNTER
SEEHAFEN-VERLAG ERIK BLUMENFELD
BANKHAUS BRINCKMANN, WIRTZ & CO., KTO. 72 432
DRESDNER BANK A.G. HBG., KTO. 14 419
POSTSCHECKKONTO HAMBURG 417 63

Ihre Zeichen:

Ihre Nachricht vom:
6.6.65

Unsere Zeichen:

Wir erhielten Ihr obiges Schreiben, in dem Sie uns baten, den Probelauf bei der in Firma Carl Kruse, Hamburg 1, Spaldingstraße 130 gekauften Druckmaschine "Selecta 4" abzunehmen. Hierzu möchten wir Ihnen sagen, daß wir uns mit der Firma Carl Kruse in Verbindung gesetzt haben und diese uns mitteilten, daß nicht eine "Selecta 4", sondern ein "Albert-Automat" gekauft werden soll; diese Maschine ist jedoch noch nicht eingetroffen.

Wie uns außerdem versichert wurde, soll zu diesem Zwecke ein Mitarbeiter der "Gossnerschen Missionsgesellschaft" 1 Berlin 41, Handjerystraße 19/20 nach Hamburg kommen, um sich mit der Firma Carl Kruse abzusprechen.

Wenn Sie auch hierfür unsere Hilfe in Anspruch nehmen möchten, so warten wir höflichst auf eine Benachrichtigung.

Mit freundlichen Grüßen
Seehafen-Verlag Erik Blumenfeld

K.O. Storck
(K.O. Storck)

graphische maschinen

carl kruse

An die
Gossnersche Missionsgesellschaft

1000 Berlin-Friedenau 41

=====
Handjerystraße 19/20



großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

ihr zeichen

ihre nachricht vom

mein zeichen

hamburg,

Bd/Schm.

25. Juni 1965

Betr.: Frankenthaler-Zylinder-Automat FZA GRALA für
Church Press, Ranchi/India

Sehr geehrte Herren,

wie ich aus dem von Herrn Mittenhuber erteilten Auftrag ersehe, soll vor
Verladung der Maschine die Abnahme durch einen Beauftragten aus Berlin
erfolgen.

In diesen Tagen hat sich ein Herr Schröder von der Firma Seehafen-Verlag,
Hamburg, mit mir in Verbindung gesetzt, der mir mitteilt, daß er zu ver-
ständigen wäre, sobald die Maschine nach erfolgter Überholung vorführbereit
ist.

Bitte teilen Sie mir mit, ob es sich bei Herrn Schröder um den Beauftragten
handelt, oder ob von Ihnen ebenfalls noch jemand nach Hamburg kommt.

Mit der Bitte um baldige Nachricht verbleibe ich

mit freundlichem Gruß
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

i.f. R. Schmidt

bankkonto: dresdner bank

filiale altona, konto nr. 24815

haspa von 1827, konto nr. 80/93486

deutsche bank ag. hamburg, konto nr. 41/10060

postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

graphische maschinen

carl kruse

Firma
G. E. L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road
RANCHI/INDIA

Einschreiben-Luftpost

großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

Ihr zeichen

Ihre nachricht vom

mein zeichen

hamburg,

Bd/Schm.

25. Juni 1965

Betr.: Frankenthaler-Zylinder-Automat FZA GRALA

Sehr geehrte Herren,

ich bestätige dankend den Erhalt Ihrer Briefe vom 15.6.1965 zusammen mit Ihren ausführlichen Versandanweisungen. Die mir aufgegebenen Einzelheiten werde ich in der von Ihnen gewünschten Form berücksichtigen und erledigen.

In der Zwischenzeit habe ich mich auch mit der Spedition Schenker & Co., Hamburg, in Verbindung gesetzt. Die Verschiffung des GRALA-Automats erfolgt mit Dampfer "Magdala" am 26.7.1965 ab Hamburg.

In der Zwischenzeit habe ich auch die noch von Ihnen gewünschte Additionsmaschine bestellt und zwar das Modell OLYMPIA 1182.030, gemäß mitfolgendem Prospekt. Der Preis für dieses Gerät beträgt DM 498,00.

Gemäß Ihrer Anweisung erhalten Sie in der Anlage 3 Kopien meiner Rechnungen über die von mir zu liefernden Waren. Die Originale habe ich separat nach Berlin gesandt.

Ich verbleibe

mit freundlichem Gruß
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

Anlage

bankkonto: dresdner bank

filiale altona, konto nr. 24815

haspa von 1827, konto nr. 80/93486

deutsche bank ag. hamburg, konto nr. 41/10060

postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

Firma
Gossnersche Missionsgesellschaft

1000 Berlin-Friedenau 41
=====

Handjerystraße 19/20
über Herrn P. Mittenhuber, Ranchi

großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

rechnung nr. 41.384

datum 25. Juni 1965 Schm.

bei überweisung unbedingt anzugeben

sandte Ihnen für Ihre rechnung und gefahr zufolge Ihrer bestellung vom:

lt. Auftrag vom 10.5./20.5./7.6.1965

1 Frankenthaler-Zylinder-Automat
FZA GRALA

Baujahr 1952
Papierformat 56 x 76 cm,
mit elektrischer Antriebseinrichtung für Dreh-
strom 235/440 Volt, 50 Perioden, 3 Auftrag-
walzen, 2 Schließrahmen, 1 Satz Walzenspindeln
mit vorhandenen guten Bezügen, 1 Satz mit
neuen Gummibezügen, mit Druckbestäuber,
Walzenwascheinrichtung, sowie allen zum nor-
malenZubehör gehörenden Teilen, einschl.
Formenbrett und Werkzeug, 1 Satz zusätzliche
Gummisauger und Schläuche, eingerichtet für
englische Schrifthöhe,

zum Preise von:

DM 11.600,00
=====

Lieferung: fob Hamburg, einschl. seemäßiger
Verpackung,

I. v.

Zahlung: 1/3 bereits dankend erhalten, Rest
rein netto Kasse vor dem Verpacken und der
Verladung, nach erfolgtem Probelauf in Hamburg
in Anwesenheit eines Bevollmächtigten der
Gossner Mission, Berlin bzw. von Herrn
Schröder vom Seehafen-Verlag, Hamburg.

die ware bleibt bis zur restlosen
bezahlung mein eigentum.
beanstandungen können nur sofort
nach empfang der ware berücksichtigt werden.
erfüllungsort und gerichtsstand ist hamburg.

bankkonto: dresdner bank
filiale altona, konto nr. 24815
haspa von 1827, konto nr. 80/93486
deutsche bank ag. hamburg, konto nr. 41/10060
postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

graphische maschinen

carl kruse

Firma
Gossnersche Missionsgesellschaft

1000 Berlin Friedenau 41

=====

Handjerystraße 19/20
über Herrn P. Mittenhuber, Ranchi

großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

rechnung nr. 41.384

datum **25. Juni 1965 Schm.**

bei überweisung unbedingt anzugeben

sandte ihnen für ihre rechnung und gefahr zufolge ihrer bestellung vom:

lt. Auftrag vom 10.5./20.5./7.6.1965

1 Frankenthaler-Zylinder-Automat
FZA GRALA

Baujahr 1952

Papierformat 56 x 76 cm,
mit elektrischer Antriebseinrichtung für Dreh-
strom 235/440 Volt, 50 Perioden, 3 Auftrag-
walzen, 2 Schließrahmen, 1 Satz Walzenspindeln
mit vorhandenen guten Bezügen, 1 Satz mit
neuen Gummibezügen, mit Druckbestäuber,
Walzenwascheinrichtung, sowie allen zum nor-
malen Zubehör gehörenden Teilen, einschl.
Formenbrett und Werkzeug, 1 Satz zusätzliche
Gummisauger und Schläuche, eingerichtet für
englische Schriftgröße,

zum Preise von: DM 11.600,00

Lieferung: fob Hamburg, einschl. seemäßiger
Verpackung,

Zahlung: 1/3 bereits dankend erhalten, Rest
rein netto Kasse vor dem Verpacken und der
Verladung, nach erfolgtem Probelauf in Hamburg
in Anwesenheit eines Bevollmächtigten der
Gossner Mission, Berlin bzw. von Herr
Schröder vom Seehafen-Verlag, Hamburg.

I. v.

*in Ordnung
Rnt* 7.600,- DM
bitte überweisen,
wenn die Maschine
durch Herrn Schröder
vom Seehafen-Verlag
abgenommen ist.
P. Mittenhuber
28-6-65*

die ware bleibt bis zur restlosen
bezahlung mein eigentum.
beanstandungen können nur sofort
nach empfang der ware berücksichtigt werden.
erfüllungsort und gerichtsstand ist hamburg.

bankkonto: dresdner bank
filiale altona, konto nr. 24815
haspa von 1827, konto nr. 80/93486
deutsche bank ag. hamburg, konto nr. 41/10060
postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

Gossner
Mission

An die
Gossnersche Missionsgesellschaft

1000 Berlin-Friedenau 41

=====

Handjerystraße 19/20
über Herrn P. Mittenhuber, Ranchi

großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

rechnung nr.

41.385

datum 25. Juni 1965 Schm.

bei Überweisung unbedingt anzugeben

sandte ihnen für Ihre rechnung und gefahr zufolge Ihrer bestellung vom:

lt. Auftrag vom 10.5./20.5./7.6.1965

Schließzeuge BACHER

16 Stück - 12 mm breit - 100 mm lang	DM 81,60
4 Stück - 12 mm breit - 250 mm lang	DM 40,20
4 Stück - 18 mm breit - 120 mm lang	DM 23,40

1 Klischeeprüfgerät BACHER

Bestell-Nr. 200, für englische Schrifthöhe	DM 205,00
4 Ölkannen aus Metall, 1/4 l Inhalt	DM 22,00
12 Stück Anlege-Stechmarken	DM 1,90
1 Stanzblech	DM 12,50
1 OLYMPIA - Saldiermaschine, Modell 1182.030	DM 498,00

DM 884,60

=====

Lieferung: fob Hamburg,

Zahlung: rein netto Kasse nach Rechnungs-
erhalt.

I. v.

In Ordnung
bitte überweisen

P. Mittenhuber
28-6-65

hoch abgelegt

die ware bleibt bis zur restlosen
bezahlung mein eigentum.
beanstandungen können nur sofort
nach empfang der ware berücksichtigt werden.
erfüllungsort und gerichtstand ist hamburg.

bankkonto: dresdner bank
filiale altona, konto nr. 24815
haspa von 1827, konto nr. 80/93486
deutsche bank ag, hamburg, konto nr. 41/10060
postcheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

**TYPOGRAPH GMBH
SETZMASCHINENFABRIK**



Brüchle
**1 BERLIN 21
HUTTENSTRASSE 17-19**

Fernruf: 39 22 45 und 39 46 33

• Typograph GmbH Setzmaschinenfabrik 1 Berlin 21 Huttenstraße 17-19 •

Telegramme: Typograph Berlin

An die
Goßner-Missions-Ges.

1 Berlin 41
Handjerystr. 29-30



Ihre Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unsere Abteilung

Zeichen

Datum

Export

Be

24. Juni 1965

Betr.: G.E.L. Church Press, Ranchi/Indien

Sehr geehrte Herren!

Für den obigen Kunden haben wir einiges Zubehör zur Typograph-
Setzmaschine bis zum 30.6.65 an die

Fa. Graphische Maschinen, Carl Kruse,
2 Hamburg 1, Spaldingstr. 130

zu liefern. Beim Ausprobieren der Gießform stellt sich aber
jetzt ein Fehler heraus, so daß es uns nur möglich ist, den
Matrizensatz und das Rechenpaar Mitte der kommenden Woche ab-
zusenden. Die Gießform folgt in etwa 4 Wochen.

Wir bitten Sie, die Firma C. Kruse darauf aufmerksam zu machen
und uns für die Gießform eine Versandadresse aufzugeben.

Außerdem möchten wir darauf aufmerksam machen, daß sich unser
Auftragswert für den Versand in der nächsten Woche um DM 575,--
verringert.

Hochachtungsvoll
Typograph GmbH.

drk

Berlin 41, den 24.6.1965

Herrn
Peter Mittenhuber
G.E.L. Church Press
Main Road

Ranchi / BIKAR
INDIA

Sehr geehrter, lieber Herr Mittenhuber !

Ihr Brief vom 15. Juni, den wir in bemerkenswerter Schnelligkeit schon am 18. Juni erhielten, traf in Abwesenheit von Herrn Dr. Berg hier ein, weswegen ich ihn - zumal auch wegen des Inhalts - gern meinerseits bestätige.

Die Überweisung von DM 4.000,-- an die Firma K. Kruse in Hamburg ist sogleich von mir erledigt worden. Wir haben davon Kenntnis genommen, daß uns Mitte Juli die Rechnung über den Restbetrag erreichen wird. Ebenso machen wir uns darauf gefaßt, daß die Firma Schenker & Co. nach erfolgtem Versand der Maschine an Sie uns zur Zahlung heranziehen wird.

Möchte nun vor allem die Maschine wohlbehalten und noch innerhalb der Dauer der Einfuhrlizenz bei Ihnen eintreffen und die Kapazität Ihrer Printing Press erhöhen.

Im Übrigen darf ich noch bemerken, daß der von Ihnen erwähnte Audit-report nicht beilag. Wahrscheinlich hat eine Verwechslung stattgefunden, denn bei dem "Summer Course for Christian Workers in Ranchi vom 23. - 29. Mai 1965" handelt es sich ja um ein anderes Papier. Dieses brauchen wir Ihnen sicher nicht zurückzusenden, weil es ja abgezogen ist und falls Sie es vermissen, können Sie von der anglik. Kirche sicher ein neues Exemplar erhalten.

Wir sind deshalb darauf gespannt, wie der Auditreport, der nun wahrscheinlich mit Ihrem Kommentar dazu in absehbarer Zeit eintreffen wird, die Lage der Printing Press widerspiegelt. In den Gesprächen mit Herrn Dr. Berg, der dem Kuratorium ein größeres Memorandum über Ihre Arbeit am 7. Juli vorlegen wird, spielt die Printing Press immer wieder eine Rolle.

Mit freundlichen Grüßen
bin ich Ihr

Wm

SCHRIFTGIESSEREI
CHEMIGRAPHISCHE KUNSTANSTALT
MESSINGLINIENFABRIK

Gossnersche Missions-
gesellschaft

1 Berlin 41
Handjerystr. 19/20

Hein
Bauersche Giesserei

Eingegangen
18. JUN. 1965
Erledigt: <i>hoo</i>

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

6000 FRANKFURT AM MAIN W 13
Hamburger Allee 45

schn/ml

16. Juni 1965

Sehr geehrte Herren,

Wir haben der G.E.L. Church Press den uns
erteilten Auftrag laut beiliegender Fotokopie
bestätigt und den gewünschten Export-Katalog
zugesandt.

Mit freundlichen Grüßen

BAUERSCHE GIESSEREI

ppa. *[Signature]*

Anlage

G.E.L. Church Press
Technical Training Centre
Printers Class

Main Road
Ranchi
B i h a r / Indien

16. Juni 1965 schn/ml

Sehr geehrte Herren,

Wir bedanken uns für Ihre Bestellung vom 6.6.65 auf verschiedene Schriften und Messinglinien. Der Auftrag ist mit Ausnahme der Venus Medium termingerecht lieferbar. Wir telegrafierte Ihnen daher gestern wie folgt:

"ORDER DULY DELIVERABLE WITHOUT VENUS MEDIUM CABLE AGREEMENT"

und wären für einen umgehenden telegrafischen Bescheid sehr dankbar.

Mit getrennter Post übersenden wir Ihnen den gewünschten Export-Katalog.

Wir würden uns freuen, recht bald wieder von Ihnen zu hören, und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

BAUERSCHE GIESSEREI

ppa.

Per Luftpost / Eönschreiben

Firma
G.E.L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road
Ranchi / INDIA

Eingegangen

14. JUN. 1965

Erledigt: *W*

großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

Ihr zeichen

Ihre nachricht vom

mein zeichen

hamburg.

Bd/br

11. Juni 1965

Betr.: Buchdruck-Schnellpresse SELEKTA 4

Sehr geehrte Herren !

Ich bestätige dankend den Eingang Ihrer Briefe vom 4. und 7. Juni 1965. Ich bedaure selbst sehr, dass die von mir bereits fest gekaufte Selektta 4 nun doch nicht zur Verfügung steht, da der Verkäufer die geplante Anschaffung eines Heidelberger Zylinder-Automaten zurückstellen muss.

Ich freue mich jedoch, aus Ihrem Schreiben vom 7. ds.Mts. weiterhin entnehmen zu können, dass Sie auch bereit sind, einen FZA-Albert-Automaten Grala zu übernehmen. Eine solche Maschine aus dem Baujahr 1952 befindet sich bereits bei mir in der Werkstatt und ich werde in diesen Tagen mit der erforderlichen Überholung und Aufarbeitung beginnen, so dass die Verladung auf jeden Fall bis zum 30. Juli 1965 erfolgen kann und somit die Importlizenz ausgenutzt wird.

Dieser Grala-Automat ist im Einkauf bereits um DM 2.500,00 teurer. Ich selbst würde für diese Maschine jedoch nur einen Aufpreis von DM 2.000,00 erlangen. Meine diesbezügliche Auftragsbestätigung erhalten Sie mitfolgend in 2-facher Ausfertigung mit der Bitte, zum Zeichnen Ihres Einverständnisses die beigelegte Kopie mit Ihrer Unterschrift versehen an meine Anschrift zurückzusenden.

Sie finden in meiner Auftragsbestätigung den von Ihnen gewünschten Zusatz bezüglich einwandfreiem, bruch- und rissfreiem und betriebsbereitem Zustand und ich bitte Sie, die Überweisung des ersten Anzahlungsbetrages zu veranlassen.

Um einen Grundrissplan für den Grala-Automaten habe ich mich bemüht und lasse Ihnen diesen sofort nach Erhalt zugehen.

- 2 -

bankkonto: dresdner bank

filiale altona, konto nr. 24815

haspa von 1827, konto nr. 80/93486

deutsche bank ag, hamburg, konto nr. 41/10060

postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

Aufgrund der von Ihnen geschilderten Umstände werde ich zu gegebener Zeit die Maschine in drei sehr stabile Kisten verpacken.

Die von Ihnen weiterhin bestellten Materialien, Oelkannen und Anlegemarken werde ich der Maschinensendung beipacken. Ebenso bin ich bemüht, eine Hand-Addiermaschine Olivetti oder Olympia in einfacher Ausfertigung zu beschaffen. Die Rechnung hierüber erhalten Sie zu gegebener Zeit. Ausserdem bitte ich Sie, zu veranlassen, dass die weiteren Beipacks von der Firma Typegraph, Berlin, und der Bauerschen Giesserei bis etwa Mitte Juli 1965 bei mir eintreffen.

Die von Ihnen angekündigte endgültige Versandanweisung erwarte ich gern in den nächsten Tagen und verbleibe

mit freundlichem Gruss
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

it. *Spach*

Carl Kruse

(24a) Hamburg 1 · Spaldingstraße 130 · Sammelruf 24 50 48 · Nach Geschäftsschluss 89 21 82 und 89 35 10

GRAPHISCHE MASCHINEN · GROSSHANDLUNG FÜR DRUCKEREI-BEDARF · EIGENE REPARATUR-WERKSTATT

Firma
G.E.L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road

Ranchi / INDIA



ORIGINAL HEIDELBERG

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Mein Zeichen

Tag

Bd/br

11. Juni 1965

AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

Ich danke bestens für den mir schriftlich erteilten Auftrag vom 10.5./20.5./7.6.1965
welchen ich unter Zugrundelegung beiliegender Lieferungsbedingungen wie folgt ausführe:

1 Frankenthaler-Zylinder-Automat FZA Grala

Baujahr 1952

Papierformat 56 x 76 cm

mit elektrischer Antriebseinrichtung
für Drehstrom 235/440 Volt, 50 Perioden,
3 Auftragwalzen, 2 Schliesyrahmen,
1 Satz Walzenspindeln mit vorhandenen guten Bezügen,
1 Satz mit neuen Gummibezügen,
mit Druckbestäuber, sowie
allen zum normalen Zubehör gehörenden Teilen,
einschliesslich Formenbrett und Werkzeug,
1 Satz zusätzliche Gummisauger und Schläuche,
eingerrichtet für englische Shhrifthöhe,

zum Preise von DM 11.600,00

Schliesszeuge BACHER

16 Stück - 12 mm breit - 100 mm lang	à DM	5,10
4 Stück - 12 mm breit - 250 mm lang	à DM	10,05
4 Stück - 18 mm breit - 120 mm lang	à DM	5,85

1 Klischeeprüfgerät BACHER

Bestell-Nr. 200,
für englische Schrifthöhe DM 205,00

Lieferung : in drei Kisten, fob Hamburg,
einschliesslich seemässiger Verpackung,

Lieferzeit: Verladung bis Ende Juli 1965,

- 2 -

Bankkonto: Dresdner Bank, Filiale Altona, Konto Nr. 24815 Hamburger Sparcasse von 1827, Konto Nr. 80/16477 Postscheckkonto: Hamburg Nr.47591

11. Juni 1965

Zahlung : 1/3 bei Erhalt dieser Auftragsbestätigung,
Rest rein netto Kasse vor dem Verpackung
und der Verladung, nach erfolgtem Probelauf
in Hamburg in Anwesenheit eines Bevollmäch-
tigten der Gossner Mission, Berlin.

Die gesamte Lieferung bleibt mein Eigentum bis zur endgültigen
Bezahlung.

Für den vorstehend bezeichneten Grala-Automaten wird nach er-
folgter Überholung die Garantie für einwandfreien betriebsbereiten,
bruch- und rissfreien Zustand übernommen.

Abschliessend danke ich Ihnen nochmals für den mir freundlichst
erteilten Auftrag und bitte Sie, zum Zeichen Ihres Einverständ-
nisses die mitfolgende Kopie mit Ihrer Unterschrift versehen an
meine Anschrift zurückzusenden.

Ich verbleibe

mit freundlichem Gruss
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

it. Tscholp

G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

Graphische Maschinen

Carls Kruse

2 Hamburg 1

Spaldingstrasse 130

BANK ACCOUNTS

UNITED COMMERCIAL BANK

STATE BANK OF INDIA

DATE 4-6-65

REF.

Betrifft Auftragsbestaetigung Schnellpresse Selekt 4

Sehr geehrte Herren,

Wir danken fuer Ihre Auftragsbestaetigung vom 31.5.65. Wir baten Sie die Auftragsbestaetigung vollinhaltlich mit unserer Bestellung abzustimmen. Wir bestellten die Maschine

Garantie
in garantiert~~em~~ einwandfreiem, bruch- und rissfreiem, betriebs-
bereiten Zustand (nach Reparatur).

Wir weisen die Gossner Mission an, die Anzahlung von 3.200.- auf
Ihr Konto zu ueberweisen, sobald Sie die oben genannte Garantie
an die Gossner Mission mit Kopie an uns gesandt haben.

Bitte senden Sie uns einen Grundriss der Maschine, damit wir Fundament und Elektrik vorbereiten koennen.

Die Maschine baetten wir in mindestens 3 Kisten zu verpacken:
a) Fundament, b) Oberteil, c) Motor. In Deutschland un auf dem Frachter ist eine solche Kiste kein Problem. Vom indischen Hafen bis nach Ranchi gibt das unloesbare Schwierigkeiten und Gefahren. Wie sollen wir die 5 t verladen und in Ranchi wieder abladen. Wir haben keinen Kran sondern nur die Muskeln der Kulis? Unser Heidelberg kam vor 2 Jahren in 5 Kisten, das war schon ein grosses Problem. Machen Sie die Kisten doppelt so stark wie Sie es fuer noetig halten. Ich kann Ihnen gar nicht beschreiben wie das hierzulande zugeht und wieviel uns schon durch schlechte Verpackung in die Brueche ging.

G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

Page 2

BANK ACCOUNTS
UNITED COMMERCIAL BANK
STATE BANK OF INDIA

DATE 4-5-65
REF.

Weitere Bestellung:

- 4 kleine handliche Ölkannen, nach Möglichkeit nicht aus Plastik.
- 12 Anlegemarken zum Stecken, verschiebbar
- 1 Handaddiermaschine OLIVETTI (oder Olympia) einfachste Ausführung, mit Papierrolle.
- 1 Stanzblech fuer Heidelberger Tiegel 26x38 No.SH 25 564

Bitte senden Sie von allen Beipacks die Rechnungen doppelt an mich sowie Kopie an die Gossner Mission Berlin, ich werde dann sofort nach Erhalt die Mission in Berlin zur Zahlung anweisen.

Sie werden noch rechtzeitig weitere kleine Beipacks von Typographsetzmaschinenfabrik Berlin und der Bauerschen Giesserei erhalten. Dies ist die einzige Gelegenheit fuer uns Ersatzteile einzufuehren.

Die Anweisung fuer die Versandpapiere erhalten Sie in wenigen Tagen.

Die Einfuhrlizenz erlaubt jetzt eine Verladung bis spaetestens 30. Juli 1965.

Mit freundlichen Gruessen


M. Mittenhuber

copy to Gossner Mission Berlin

G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

Maschinenbestellung
=====

BANK ACCOUNTS
UNITED COMMERCIAL BANK
STATE BANK OF INDIA

DATE 4-6-65

REF.

Beiliegend erhalten Sie eine Kopie meines Schreibens an
Carl Kruse, Hamburg wo wir die Druckmaschine bestellt haben.
Bitte beachten Sie die rot unterstrichenen Zeilen in dieser Kopie.

Ich weise die Gossner Mission hiermit an die 3.200.- DM Anzahlung an
die Fa. Kruse zu überweisen, sobald die Fa. Kruse die Garantieerklärung
abgegeben hat, daß die bestellte Maschine bruch und rißfrei ist.

Natürlich muß die Maschine von einem Fachmann abgenommen werden. Ich bin
gerade auf der Suche in Norddeutschland jemanden zu finden, der das übernehmen
kann. Oder kennen Sie in Hamburg eine christliche Druckerei, das wäre ideal.

Bitte überweisen Sie den Betrag lt. Rechnung der Fa. Schnellpressenfabrik
Heidelberg für Ersatzteile.

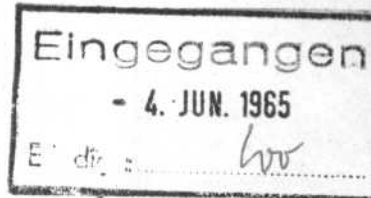
Wittenburger

graphische maschinen

carl kruse

Firma
G. E. L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road
Ranchi/INDIA



großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

Ihr zeichen

Ihre nachricht vom

mein zeichen

hamburg,

Bd/Schm.

3. Juni 1965

Betr.: Buchdruck-Schnellpresse SELEKTA 4

Sehr geehrte Herren,

ich nehme noch einmal Bezug auf mein Schreiben vom 31.5.1965, mit dem ich Ihnen meine Auftragsbestätigung über die mir freundlichst bestellte Buchdruck-Schnellpresse SELEKTA 4 übersandte. In meinem Brief bat ich Sie, auf jeden Fall die Import-Lizenz verlängern zu lassen. Heute muß ich Ihnen leider mitteilen, daß die Verlängerung unbedingt erforderlich ist, da sich bei meinem Kunden, der einen neuen Heidelberger Zylinder-Automaten aufstellen und dagegen die an Sie verkaufte SELEKTA 4 zurückgeben wollte, zwingende Umstände ergeben haben von seinem Auftrag vorerst zurückzutreten. Aufgrund dieser Tatsache kann ich daher auch nicht, wie vorgesehen, über die SELEKTA 4, Baujahr 1952, verfügen.

Ich bin jedoch mit Hochdruck bemüht, eine andere Maschine für Sie ausfindig zu machen. Durch diese eingetretene Verzögerung, wird es mir beim besten Willen nicht möglich sein, den von Ihnen geforderten Liefertermin, 15.7.65, einzuhalten. Ich hoffe, daß Sie für meine Situation Verständnis haben, und ich bitte Sie, mir sofort Mitteilung zu machen, sobald Sie eine Lizenz-Verlängerung erreichen konnten. Selbstverständlich werde auch ich Sie sofort unterrichten, sobald ich eine andere SELEKTA 4 beschafft habe. Weiterhin bitte ich Sie um Verständnis dafür, daß ich heute noch nicht genau weiß, ob es sich bei der neu zu beschaffenden SELEKTA auch um eine Maschine aus dem Baujahr 1952 handelt. Dieses dürfte meiner Meinung nach jedoch nicht unbedingt ausschlaggebend sein, denn in Ihrem Auftrag vom 10.5.65, dem mein Angebot vom 3.9.64 bzw. 28.4.65 zugrunde lag, ist diese SELEKTA mit dem Baujahr 1950 aufgeführt.

In der Zwischenzeit verbleibe ich

mit freundlichem Gruß
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

bankkonto: dresdner bank

filiale altona, konto nr. 24815

haspa von 1827, konto nr. 80/93486

deutsche bank ag, hamburg, konto nr. 41/10060

postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

graphische maschinen

carl kruse

Firma
G. E. L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road
Ranchi/INDIA



großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

Ihr zeichen

Ihre nachricht vom

mein zeichen

hamburg,

Bd/Schm.

31. Mai 1965

Betr.: Buchdruck-Schnellpresse SELEKTA 4

Sehr geehrte Herren,

ich bestätige dankend den Erhalt Ihres Schreibens vom 20.5.1965 und lasse Ihnen mitfolgend meine Auftragsbestätigung zugehen. Ich bin bemüht, die Verladung bis zum 15.7.1965 zu erreichen, bitte Sie jedoch, auf alle Fälle die Gültigkeit der Import-Lizenz verlängern zu lassen.

Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie nunmehr veranlassen, daß mir der vereinbarte Anzahlungsbetrag über DM 3.200,00 aus Berlin überwiesen wird. Besonders darauf hinweisen möchte ich, daß, wie Sie auch der Auftragsbestätigung entnehmen können, die nun von mir zur Lieferung vorgesehene SELEKTA 4 aus dem Baujahr 1952 stammt.

Die von Ihnen im Auftrag aufgeführten weiteren Einzelheiten werde ich, soweit erforderlich, berücksichtigen. Eine Markierung der Teile der Antriebsseite und die Anfertigung von Detail-Fotos ist nicht erforderlich, da die SELEKTA fertig montiert in einem Stück in einer stabilen Kiste verpackt und verladen wird, so, wie ich es in ähnlichen Fällen bisher immer gehandhabt habe.

Abschließend danke ich Ihnen nochmals für den mir freundlichst erteilten Auftrag und verbleibe

mit freundlichem Gruß
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

Anlage

bankkonto: dresdner bank

filiale altona, konto nr. 24815

haspa von 1827, konto nr. 80/93486

deutsche bank ag, hamburg, konto nr. 41/10060

postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

Firma
G. E. L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road

Ranchi/INDIA

großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
hamburg 1
spaldingstraße 130
sammelruf: 24 50 48
nach geschäftsschluss:
89 35 10 und 56 53 11

Ihr zeichen

Ihre nachricht vom

mein zeichen

tag

Bd/Schm.

31. Mai 1965

auftragsbestätigung

Ich danke bestens für den mir **schriftlich** erteilten auftrag vom **10.5. bzw. 20.5.65**
welchen ich unter zugrundelegung beiliegender lieferungsbedingungen wie folgt ausführe:

Comm.: 0 7 3 0

1 gebr., überholte Buchdruck-Schnellpresse SELEKTA 4

Fabrikat: Maschinenfabrik Johannisberg,
Baujahr 1952,
Papierformat 51 x 76 cm,
mit 2 Schließrahmen,
2 Satz Walzenspindeln, davon 1 Satz mit
vorhandenen guten Bezügen, 1 Satz mit
neuen Gummibezügen,
3 Auftragwalzen,
4 Gleitbahnen,
Stoppzylinder mit Druckabsteller,
Luftausleger,
einschl. Normal-Zubehör,
wie Formeneinhebebrett,
Werkzeug,
1 Satz zusätzliche Gummisauger und Schläuche,
eingerrichtet für englische Schrifthöhe,
mit elektrischer Antriebsausrüstung
Drehstrom 235/440 Volt, 50 Perioden,

zum Preise von: DM 9.600,00

Schließzeuge BACHER

16 Stück - 12 mm breit - 100 mm lang4 DM 5,10
4 Stück - 12 mm breit - 250 mm lang4 DM 10,05
4 Stück - 18 mm breit - 120 mm lang4 DM 5,85

1 Klischeeprüfgerät BACHER

Bestell-Nr. 200,
für englische Schrifthöhe DM 205,00

Lieferung: fob Hamburg, einschl. seemäßiger Verpackung

Lieferzeit: möglichst bis 15. Juli 1965

Zahlung: 1/3 bei Erhalt dieser Auftragsbestätigung,
Rest rein netto Kasse vor dem Verpacken
und der Verladung, nach erfolgtem Probe-
lauf in Hamburg in Anwesenheit eines Be-
vollmächtigten der Gossner Mission, Berlin.

Die gesamte Lieferung bleibt mein Eigentum bis zur endgültigen Be-
zahlung.

Abschließend danke ich Ihnen nochmals für den mir freundlichst er-
teilten Auftrag und verbleibe

mit freundlichem Gruß
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

it. Spach

, 24.5.1965
Dr.Bg/Wo.

Am 23.5.65

Herrn
Peter Mittenhuber
TTC Printing Class
GEL Church Press
Ranchi/Bihar
India

Lieber Herr Mittenhuber!

Kurz vor unserer Reise nach München konnte ich Ihnen noch den erfreulichen Brief wegen der Bewilligung aus Bayern schreiben; die Summe ist nun tatsächlich hier eingegangen. Heute soll, wie versprochen, Ihr interessanter Brief vom 30. April in wenigstens einigen Punkten sein Echo bekommen.

1. Ja, in der Goßnerkirche dauert alles seine Zeit! Trotzdem sollte man nicht den Mut sinken lassen und nicht resignieren. Es ist schließlich unser Amt, auf ein gewisses Tempo zu drücken - so auch in den Verkaufstouren. Ich hoffe, daß Sie eines Tages zum Ziel kommen, weil es ein wichtiges Steinchen in der Literatur-Arbeit ist, und Ihnen gewiß wertvolle Erfahrungen vermittelt.
2. Kraft der bewilligten Mittel aus Ostfriesland und Bayern könnten Sie durchaus die Errichtung von ein oder zwei Buchläden planen und in Angriff nehmen. Ich bin gespannt, wann Sie zum Ziel kommen und ob Sie dafür die geeigneten Personen finden.
3. In der Kerketta-Angelegenheit will Ihnen P. Seeberg noch ein paar persönliche Zeilen schreiben, weil er auf Grund meines Briefes an Dr. Bage (Sie erhielten Kopie) mit ihm in Jerusalem darüber gesprochen hat.
4. An die Ostfriesische Bibelgesellschaft werde ich demnächst ausführlicher schreiben. Sie erhalten dann eine Kopie, und es wird die Freunde dort sicher erfreuen, wenn Sie ihnen ein Gesangbuch schicken.
5. Schön, daß Sie Ihre Lehrlinge in einem kleinen Hostel haben unterbringen können und die geringen Mehrkosten nun aus der Printing Press selber bezahlen zu können hoffen.
6. Erfreulich, daß man Sie seitens der GEL Church nun doch auch in die Arbeit von Good Books mit hineingenommen hat und Sie ein wenig Einfluß darauf haben. So ist die Tätigkeit dieses Ladens doch nicht nur eine Konkurrenz für Sie.

7. Hängt die Vergabe des Druckes von Hindi-Literatur durch die führenden Leute der Bibelgesellschaft an Ihre Printing Press von der noch fehlenden, hier bestellten Maschine ab oder brauchen Sie dafür nochmals eine andere? Sie werden doch sicherlich gelegentlich mit den Brüdern Schwark und Montag sprechen, ob nicht in der Planung der Bebauung des compounds das mitvorgesehen kann, was für die Konzentration literarischer Arbeit in Chota Nagpur und darüber hinaus wirklich wünschenswert wäre, da es bei Ihnen beheimatet sein könnte.

8. Interessant ist, erstmalig zu hören, daß ein Billy-Graham-team nach Ranchi zu kommen beabsichtigt. Welche Wirkung das wohl haben mag!

9. Es würde uns nur freuen, wenn die beiden Büchlein von Trobisch vom Bihar-Christian-Council so verwandt werden würden, daß sinngemäße Büchlein im Blick auf die gesellschaftliche Situation bei Ihnen daraus entstünden und die Vorlagen entsprechend umschrieben werden würden. Mich überzeugt Ihre Reaktion gegenüber meiner Erwägung wegen des Verlagsbeirats noch nicht ganz. Wenn Sie 3 - 5 Leute um den Tisch versammeln, können die nicht Zeitung lesen. Sie zwingen die Herren zur Stellungnahme und Meinungsbildung. Sie können ruhig auf meine deutliche Kritik an der Literatur-Arbeit der GEL Church und die Pflicht des boards verweisen.

Nochmals, ein Mann in Ihren Jahren sollte nicht so rasch resignieren! Es ist direkt ein Stück des Auftrags von Ihnen, das nicht zu tun. Ich bin nach wie vor davon überzeugt, daß er nicht weniger wichtig wäre, als ein Press Management Committee, das sehr viel formaler auf Ihre Sorgen und Obliegenheiten reagieren könnte.

10. Eine offizielle Antwort von DÜ/Stuttgart, die meine Anfrage Ihretwegen betrifft, ist noch nicht eingetroffen. Je nach dem Inhalt werde ich Sie dann sofort verständigen und Vorschläge machen, wie wir uns verhalten. Haben Sie auch hier, das wäre meine Bitte, ein wenig Geduld.

11. Der Firma Typograph haben wir unsere Zahlungsverpflichtung und Bereitwilligkeit wegen Ihrer Bestellung als Ihr Agent mitgeteilt. Die Erwartung in Ihrer Bestellung vom 10.5. an die Firma K. Kruse in Hamburg, daß wir als Bevollmächtigte den Probelauf mit Druckform abnehmen würden, ist u.E. etwas optimistisch, lieber Herr Mittenhuber. Weder wir beiden Theologen noch unser verwaltungserfahrener Herr Lenz haben die entsprechenden Vorkenntnisse, um davor geschützt zu sein, daß uns etwas vorgemacht wird. Oder dachten Sie daran, daß wir in Hamburg irgendwelche Gewährsleute haben, die wir bitten könnten, die Abnahme zu vollziehen? Jedenfalls so ohne weiteres, fürchte ich, können wir Ihren Erwartungen nicht entsprechen. Äußern Sie sich dazu bitte nochmals.

Unsere Gedanken sind in diesen heißen Wochen jetzt viel bei Ihnen allen. Möchten Sie gesumtheitlich ohne zu großen Schäden und ohne zu starke Erschöpfung mit Ihrer Arbeitskraft durchkommen.

Mit herzlichen Grüßen bin ich
Ihr

, 20.5.1965
Lz/Wo.

8000

Evang.-Luth.Landeskirchenrat

München 37
Postfach 37

Betr.: Zuschuß zur Finanzierung besonderer Anliegen der
Evang.-Luth.Goßnerkirche von Chota Nagpur und Assam
Bezug: Schreiben 45/23-2 vom 11.5.1965

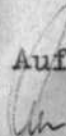
In Abwesenheit der leitenden Herren hier im Goßnerhaus
möchte ich Ihnen sogleich mit herzlichem Dank den Eingang
des Betrages von

52.000,- DM

bestätigen, der als Zuschuß zur Finanzierung besonderer
Vorhaben der kirchlichen Druckerei in der Evang.-Lutherischen
Goßnerkirche von Chota Nagpur und Assam bestimmt ist und
den Sie fründlich auf Empfehlung der Arbeitsgemeinschaft
für Weltmission in Hamburg bewilligt haben. Der Leiter
der Druckerei in Ranchi, Herr P. Mittenhuber, ist sofort
von dieser Bewilligung verständigt worden. Er wird ge-
wiß in nächster Zeit seine Dispositionen treffen, und
zur gegebenen Zeit werden Sie aus Indien einen Dank-und
Verwendungsbericht erhalten.

Jedenfalls danke ich Ihnen sehr für die wirksame Unter-
stützung unserer Arbeit.

Im Auftrag


(K.Lenz)
Finanzreferent

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. Dr. M. BAGE
UP-PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. C. B. AIND
SECRETARY : Mr. H. SAMAD
TREASURER : Mr. C. A. TIRKEY

HEAD OFFICE
G. E. L. Church
Ranchi, Bihar
India
Phone : 510

Financial Adviser : Mr. R. Montag.

May 14, 1965

~~Rev. C.G. Schmidt,
G.E.L. Church, Ranchi.~~

Dear Pastor Schmidt,

Enclosed please find cheque for Rs.2000=00 only.
This amount I have been instructed to pay for the printing of
the English Hymn Books. The Gossner Mission originally asked me to
pay this amount to the Printing Press, but I understand that you
have arranged with Mr. Mittenhuber that this money should be paid
directly to you in order that the final account can be shown in your
Books.

With christian greetings,

Yours sincerely,

(Robert Montag)

cc :

Gossner Mission,
Berlin

Encl: Cheque No. RCH-002290I
for Rs.2000=00

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. Dr. M. BAGE
UP-PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. C. B. AIND
SECRETARY : Mr. H. SAMAD
TREASURER : Mr. C. A. TIRKEY

HEAD OFFICE
G. E. L. Church
Ranchi, Bihar
India
Phone : 510

Financial Adviser : Mr. R. Montag.

Mr. P. Mittenhuber,
G.E.L. Church Press,
Ranchi.

Dear Mr. Mittenhuber,

As per my instructions from Berlin Gossner-Mission and as per your arrangement with Pastor Schmidt I have to-day issued a cheque to Pastor Schmidt for Rs.2000=00 which is the Gossner Mission's contribution to the printing of the English Hymn Book.

As you already know, the sum of 2000.DM was set aside by the Gossner Mission which gives an amount of Rs.2380.80 The balance of Rs.380.00 was for the stipends for students April-December 1965.

I enclose herewith cheque no. RCH-C022902 for the amount of Rs.380.00.

With christian greetings,

Yours sincerely,

(Robert Montag)

cc:

Gossner Mission,
Berlin.

Firma
G. E. L. Church Press
and Technical Training
Centre Printers Class

Main Road

Ranchi/INDIA

großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg
spaldingstraße 130
sammelruf 24 50 48
nach geschäftsschluß
89 35 10 und 5 26 53 11

Ihr zeichen

Ihre nachricht vom

mein zeichen

hamburg,

mu/schm.

14. Mai 1965

angebot

betrifft: **Schließzeuge**

Ich danke Ihnen verbindlichst für Ihre anfrage vom und erlaube mir
unter zugrundelegung meiner lieferungsbedingungen nachstehend das gewünschte anbot zu unterbreiten.
Ich hoffe gern, daß Ihnen dasselbe in allen teilen zusagt und veranlassung geben wird,
mich mit Ihrem auftrag zu beehren. Sorgfältige ausführung sichere ich Ihnen im voraus zu.

hochachtungsvoll

carl kruse graphische maschinen

BACHER-Schmalschließzeuge, 12 mm hoch

50 mm Länge	DM 4,05
75 mm Länge	DM 4,71
100 mm Länge	DM 5,10
150 mm Länge	DM 8,76
200 mm Länge	DM 9,24
250 mm Länge	DM 10,05
300 mm Länge	DM 10,71

(50 - 100 mm Schließzeuge mit 1 Schloß)
(150 - 300 mm Schließzeuge mit 2 Schlössern)

BACHER-Normalschließzeuge, 18 mm hoch

50 mm Länge	DM 4,86
100 mm Länge	DM 5,46
120 mm Länge	DM 5,85
150 mm Länge	DM 6,51
200 mm Länge	DM 10,35
250 mm Länge	DM 10,86
300 mm Länge	DM 11,61

(50 - 150 mm Schließzeuge mit 1 Schloß)
(150 - 300 mm Schließzeuge mit 2 Schlössern)

-2-

bankkonto: dresdner bank

filiale altona, konto nr. 24815

haspa von 1827, konto nr. 80/93486

deutsche bank ag, hamburg, konto nr. 41/10060

postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

Lieferung: fob Hamburg

Lieferzeit: als Beipack zur bestellten SELEKTA 4,
umgehende Bestellung vorausgesetzt.

Zahlung: durch die Gossnersche Missionsgesellschaft
Berlin 41, Handjerystraße 19/20

.....

Per Luftpost !

Firma

G.E.L. Church Press
and Technical Training Centre
Printers Class

Main Road

Ranchi / India

Eingegangen

17. MAI 1965

Erledigt: *lro*

großhandlung
für druckereibedarf
eigene reparaturwerkstatt
2000 hamburg 1
spaldingstraße 130
telefon 24 50 48
druckformdienst
telefon 24 38 12

Ihr zeichen

Ihre nachricht vom

mein zeichen

hamburg,

Bd/br

14. Mai 1965

Sehr geehrte Herren !

Ich danke Ihnen für Ihr Schreiben vom 10. ds. Mts., mit dem Sie mir Ihren Auftrag über eine gebrauchte, überholte Buchdruck-Schnellpresse Selekt 4 übersandten.

Bevor ich Ihnen meine endgültige Auftragsbestätigung zusenda, sind jedoch noch einige Einzelheiten zu klären. Wie Sie aus meinem Angebot vom 28. April 1965 ersehen wollen, wurde von mir die Zahlung durch Gestellung eines unwiderruflichen Akkreditivs erbeten. In Ihrer Bestellung unterbreiten Sie mir einen Gegenvorschlag: 1/3 nach Erhalt der Auftragsbestätigung, Rest nach Probelauf und Abnahme durch einen Bevollmächtigten der Gossner Mission, Berlin. Ich verstehe dieses so, dass, nachdem die Maschine in meiner Werkstatt fertig überholt ist, ein Bevollmächtigter aus Berlin hier bei mir in Hamburg einem Probelauf beiwohnt und die Maschine abnimmt. Die Zahlung der restlichen 2/3 wird dann aus Berlin vorgenommen. Nach Erhalt des Gesamtbetrages werde ich dann die in der Zwischenzeit see-mässig verpackte Maschine zur Verschiffung bringen. Bitte bestätigen Sie mir noch kurz, ob die Abwicklung in dieser Forma vorgenommen wird.

Wie Ihnen in meinem Angebot aufgegeben, benötige ich für die Selekt 4 eine Lieferzeit von etwa 10 Wochen, so dass es mir unter Umständen nicht möglich ist, den von Ihnen geforderten Liefertermin 15. Juli 1965 zu erfüllen und ich bitte Sie daher, wie auch von Ihnen bereits erwähnt, eine Verlängerung der Lizenz zu beantragen.

Das von Ihnen weiterhin bestellte Klischee-Prüfgerät BACHER Nr. 200 habe ich ebenfalls vorgemerkt und lasse Ihnen meine Auftragsbestätigung hierüber zusammen mit der Bestätigung über die Maschine nach endgültiger Klarstellung der noch offenen Fragen bezüglich Abnahme und Zahlung zugehen.

- 2 -

bankkonto: dresdner bank

filiale altona, konto nr. 24815

haspa von 1827, konto nr. 80/93486

deutsche bank ag. hamburg, konto nr. 41/10060

postscheckkonto hamburg, konto nr. 47591

ORIGINAL HEIDELBERG

Wie gewünscht, übersende ich Ihnen mitfolgend noch mein Angebot über Schliesszeuge. Das von Ihnen angeführte Fabrikat "Lemm" wird von uns nicht vertrieben. Ich liefere die bewährten Schliesszeuge des Fabrikats BACHER und bin sicher, dass Sie hiermit ebenso zufriedengestellt werden.

Ich würde mich freuen, auch hierüber Ihren Auftrag zu erhalten und erwarte gern Ihre weitere Nachricht.

Ich verbleibe

mit freundlichem Gruss
CARL KRUSE GRAPHISCHE MASCHINEN

it. Tschudi

Anlagen

TYPOGRAPH GMBH
SETZMASCHINENFABRIK



1 BERLIN 21
HUTTENSTRASSE 17-19

Fernruf: 39 22 45 und 39 46 33

Telegramme: Typograph Berlin

• Typograph GmbH Setzmaschinenfabrik 1 Berlin 21 Huttenstraße 17-19 •

G.E.L. Church Press
Sup.Int. Mittenhuber

Main Road

Ranchi / Indien
=====

Kopie?

Ihre Zeichen

Ihr Schreiben vom

5.5.65

Unsere Abteilung

Export

Zeichen

EFi/Be

Datum

12. Mai 1965

Sehr geehrter Herr Mittenhuber!

Wir danken Ihnen verbindlichst für Ihre Bestellung vom 5.d.M. über

- 1 Satz Matrizen 234-235-350
- 10 Punkt Imprimatur mit Kursiv, englisch
- 1 Rechenpaar kpl. mit Wandhaken
- 1 Gießform 12 Punkt, 22-26 ems pica, 22.37

In bezug auf die Preise müssen wir Ihnen aber mitteilen, daß wir uns in der Zwischenzeit leider gezwungen waren, dieselben zu erhöhen, d.h. ein Matrizensatz kostet jetzt DM 1.290,--, ein Rechenpaar DM 285,-- und eine Gießform DM 575,-- ab Werk ausschließlich Verpackung und Versicherung. Wir bitten Sie, die Gossner Mission entsprechend zu verständigen.

Der Versand erfolgt Ende Juni als Beipack zu einer Druckmaschine. Die Angabe der Versandadresse erwarten wir noch.

Ferner haben wir zur Kenntnis genommen, daß Sie Schwierigkeiten mit einer Gießform und einem Messerbock haben. Ihren Schilderungen nach öffnet und schließt sich die Form nicht einwandfrei. Während die eine Halteschraube No. 10¹ Din sich bequem lockern läßt, sind Sie außerstande, die andere Schraube zu lösen. Wie Ihnen ja bekannt sein dürfte, sollen nach dem Einstellen der Gießform beide Halteschrauben No. 10¹ Din im Interesse eines sicheren Standes der Form sehr fest angezogen werden. Sollten Sie nun bei dieser Prozedur zuviel des Guten getan haben, so daß sich eine der beiden

-2-

2 Blatt zum Brief vom 12.5.65 an G.E.L. Church Press, Ranchi/Indien

Schrauben nicht mehr lösen läßt, dann bitten wir Sie, den Gießform-Stellschlüssel Nr. 332 quer in einen nicht zu kleinen, also stabilen Schraubstock zu spannen und darauf die Gießform mit den beiden Löchern im Schraubstock auf die beiden Zapfen des Gießformstellschlüssels fest einzusetzen. Nunmehr benutzen Sie die Gießform selber gewissermaßen als Hebel und drehen dieselbe vorsichtig nach links, indem Sie links oder rechts quer zum Schraubstock stehen. Ganz sicher dürften Sie auf diese Weise in der Lage sein, die betreffende festsitzende Schraube No. 10¹ in Bewegung zu bringen. Also Linksschwenken der Gießform bedeutet Lockern und Rechtsschwenken derselben bedeutet Anziehen der genannten Schraube.

Was das Hinweggleiten des neuen Messerbocks No. 165U kpl. über den Messergießformhalter, ohne die Aufgabe des Beschnitts der Zeile erfüllt zu haben, anbetrifft, so können wir nur vermuten, daß die dabei in Betracht kommende Gießform zum Schwerausstoßen neigt, d.h. der bekannte Anhub der gegossenen Zeile um etwa 2 mm nicht erfolgt und die damit die Messer im Messerbock über den Gießgrat der Zeile hinweggleiten. Das kann insbesondere dann der Fall sein, wenn bei raschem Gießen vielleicht infolge mangelnder Wasserkühlung die Form zu heiß wird und die gegossene Zeile sich von der heißen Gießform nicht rasch genug zu lösen vermag. Um dies als Ursache feststellen zu können, stoppen Sie doch bitte einmal die Maschine in dem Moment, in dem sich der Gießformhalter mit der gegossenen Zeile auf den Auflagehebel No. 170 legte und der Messerschlitten sich etwa 10 mm anhob. Wird in dieser Maschinenposition die Zeile nicht um die bekannten 2 mm angehoben, sondern kommt sie erst nach ein paar Sekunden aus der Form heraus, dann handelt es sich tatsächlich um ein Schwerausstoßen der in Betracht kommenden Gießform. In diesem Falle wäre es sehr ratsam, die Wasserkühlung insbesondere bei Verwendung dieser Gießform etwas stärker anzustellen. Die gegossenen Zeilen würden sich dann von der kühleren Gießform viel schneller freimachen können, damit der seitliche Gießgrat von den Messern sicherer abgenommen wird.

In der Hoffnung, daß Sie unter Berücksichtigung der empfohlenen Ratschläge zum Ziel gelangen,

grüßen wir freundlichst
Typograph GmbH.



EVANGELISCHE ARBEITSGEMEINSCHAFT FÜR WELTMISSION

der Evangelischen Kirche in Deutschland und
des Deutschen Evangelischen Missions-Tages

Vorsitzender des Verbindungsausschusses:

Präses Prof. D. Dr. Joachim Beckmann

4000 Düsseldorf 10, Inselstraße 10

Telefon 44 40 57

Generalsekretär:

Oberkirchenrat Heinrich Lohmann

2000 Hamburg 13, Mittelweg 143

Telefon 45 64 24

12. Mai 1965

Lo/BR

Ev.luth. Landeskirchenrat

8000 München 37

Meiserstraße 13

Betr: Zuschuß zur Finanzierung besonderer Anliegen der Ev.luth.
Gossnerkirche von Chota Nagpur und Assam

Bezug: Dortiges Schreiben vom 6. Mai 1965 (Az. 45/23 -2)

Mit Freude und Dank entnehmen wir Ihrem Schreiben vom 6. Mai 1965,
daß Ihr Landeskirchenrat

DM 52.000,--

als den von uns erbetenen außerordentlichen Zuschuß für die besonderen
Anliegen der Ev.luth. Gossnerkirche aus laufenden Haushaltsmitteln
bewilligt hat.

Wir bitten, den Betrag in der Weise abrufen zu dürfen, daß er direkt
der Gossnermission in Berlin 41 (Friedenau), Handjerystr. 19/20, auf
deren Postscheckkonto Berlin-West 52050 überwiesen wird.

Für die Geschäftsstelle der Evangeli-
schen Arbeitsgemeinschaft für Weltmission

Lohmann
(Lohmann, Generalsekretär)

cc: Gossnermission, Berlin:
mit der Bitte um Kenntnis-
nahme

cc: KR DR. Chr. Berg

Eingegangen
3. MAI 1965
Erledigt: 150

Evangelische
Arbeitsgemeinschaft für Weltmission
Geschäftsstelle
2000 Hamburg 13, Mittelweg 143

30. April 1965
Lo/BR

Herrn Kirchenrat Neumeyer
Landeskirchenamt

8000 München 37
Meiserstraße 13

Herrn. frucht.

St. H. L.

Betr: noch einmal: Besonderes Anliegen der Gossnerkirche
Bezug: Mein Schreiben an den Landeskirchenrat vom 15.II.1965
und an Kirchenrat Neumeyer vom gleichen Tage

Lieber Bruder Neumeyer,

bitte erlauben Sie mir, noch einmal auf das durch mich Ihrem Landes-
kirchenrat und Ihnen persönlich unterbreitete besondere Anliegen der
Gossnerkirche zurückzukommen. Sie wissen: Es handelt sich um das Pro-
jekt des Ausbaus der Druckerei, speziell der Buchhandlung der Ev.luth.
Gossnerkirche von Chota Nagpur und Assam (GEL Church) in Ranchi.

Sie versicherten mir bei unserem letzten Treffen, daß die Angelegen-
heit günstig stehe und damit gerechnet werden dürfe, daß die Bayrische
Landeskirche die erbetene Beihilfe in Höhe von DM 52.000,-- gewähren
werde.

Ich wäre Ihnen - nicht nur als Kuratoriumsmitglied der Gossnermission,
sondern auch und besonders als Generalsekretär der Ev. Arbeitsgemein-
schaft für Weltmission (die ja diese Bitte an die Bayrische Kirche
weitergeleitet und sie sich praktisch zu eigen gemacht hat) - sehr
dankbar, wenn Sie erreichen könnten, daß der Beihilfebetrug baldmög-
lichst an die Gossnermission entweder auf deren PSK Berlin-West 52050
oder auf deren Konto bei der Berliner Bank Nr. 4/7480 überwiesen wer-
den könnte.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Lo

Abdruck für den Zahlungsempfänger z.g.K.auf das Schr.v.7.5.
1965 Dikt.Z.:drbg/br und unser Schr.v.6.5.1965
(Az.45/23-2)

Evang.- Luth. Landeskirchenrat

8 München 37, den 11. Mai 1965

Nr. 45/23-2

(Die Evang.Arbeitsge-Postfach 37
meinschaft f.Weltmission 2 Hamburg,Mittelweg 143
hat Abdruck dieses Schreibens erhalten.)

An die

Landeskirchliche Stiftungsverwaltung

Betreff: *Karg*
Zuschuß zur Finanzierung besonderer Anliegen der Evang.-
Luth.Gossnerkirche von Chota Nagpur und Assam

Beilagen: --

Die Landeskirchliche Stiftungsverwaltung wird angewiesen, an die Gossner Mission
in 1 Berlin 41 (Friedenau), Handjerystr.19-20

(Kto.- Nr. 4/7480 bei der Berliner Bank in Berlin) den Betrag von
DM 52.000.-- (m.W.Zweiundfünfzigtausend ----- Deutsche Mark)

zu überweisen. Zweck: siehe Betr.

Verrechnung: Allgemeine Kirchenkasse 1965 Titel 822 (Restmittel 1964)

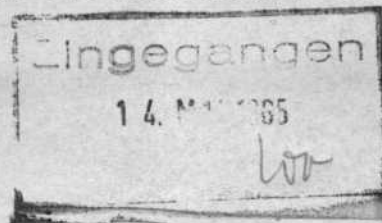


I. A.

gez. (Dr.Karg)

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. Dr. M. BAGE
UP-PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. C. B. AIND
SECRETARY : Mr. H. SAMAD
TREASURER : Mr. C. A. TIRKEY



HEAD OFFICE
G. E. L. Church
Ranchi, Bihar
India
Phone : 510

With the compliments of Mr. Mittenhuber, enclosed herewith copies of letters he asked me to send to you.

R. Mittenhuber

REGISTERED

Graphische Maschinen

^{Kopie}
G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

Graphische Maschinen

Karl Kruse

Spa ldingstraße 130

2 Hamburg 1

Germa ny

BANK ACCOUNTS

UNITED COMMERCIAL BANK

STATE BANK OF INDIA

DATE 10-5-65

REF.

Sehr geehrte Herren,

Wir haben uns auf Grund Ihres Angebotes entschlossen die gebrauchte Selekt 4 zu kaufen. Bitte lesen Sie das beiliegende Auftrags-schreiben genau durch und bestätigen Sie uns den Auftrag vollinhaltlich. Besonders bitten wir Sie, das Bogenformat noch einmal genau nachzumessen, es muß mindestens 51x76 cm sein, denn da s ist hier ein gebräuchliches Buchformat. Wir habe die Maschine selbst zu montieren, deshalb machen Sie bitte bei der Demontage die entsprechende Kennzeichnung und Fotos. Sorgen Sie für eine starke Kistenverpackung. Da die Maschine von der Gossner Mission direkt beza hlt wird ist ein Akkreditiv überflüssig. Es steht Ihnen natürlich frei die entsprechenden Referenzen einzuholen.

Der Lieferung sollen noch einige Dinge beige packt werden. Bitte senden Sie uns ein Angebot über Lemm-Schließzeuge.

Wir bestellen gleichzeitig mit der Maschine

~~Ein~~ neues Klischeeprüfgerät Bacher 200 für englische Schrifthöhe .. DM 205.-

Wir bitten um umgehende Auftragsbestätigung.

Wir machen Sie auf das unbedingte Einhalten des Liefertermins aufmerksam, wir werden uns zwa r um eine Verlängerung der Lizenz bemühen und Sie im Erfolgsfall gleich benachrichtigen.

Mit freundlichen Grüßen

P.Mittenhuber

Registered

Kopie
G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

Graphische Maschinen

Karl Kruse

Spaldingstraße 130

2 Hamburg 1

Germany

BANK ACCOUNTS

UNITED COMMERCIAL BANK

STATE BANK OF INDIA

DATE 10-5-65

REF.

BESTELLUNG

Wir bestellen im Namen der Gossnerschen Missionsgesellschaft Berlin 41,
Handjerystraße 19/20 a uf Grund Ihrer Angebote vom 28.4.⁶⁵ und 3.9.64

Eine gebrauchte, in Ihrer Werkstatt überholte Buchdruckschnellpresse Selekt 4
Mindestdruckformat⁺ 51x76 cm, Baujahr 1950, in garantiert einwandfreiem, bruch
und rißfreiem, betriebsbereiten Zustand, eingerichtet für englische Schrifthöhe,
einschließlich¹² 1 Satz guterhaltene gebrauchte und ein Satz neue Gummiwalzen,
2 Schließrahmen, Einhebebrett, komplettes Werkzeug, 1 Satz Ersatzsauger und
Schläuche, Bedienungsanleitung in englisch, Montageanleitung in deutsch,
Elektrische Ausrüstung 235/440 V 50 Hz.

Alle Teile der Antriebsseite mit einem roten Farbpunkt versehen, Einpaßstellen
der Zahnräder mit einem weißen Farbpunkt versehen, bei der Demontage Detail-
fotos anfertigen.

Seemäßig, gut eingefettet in stabilen Kisten verpackt!
zum Preise FOB Hamburg 9.600.- DM.

Liefertermin 15.7.1965, keine Nachlieferungsfrist.

Zahlung 1/3 sofort nach Erhalt der Auftragsbestätigung in vollem Wortlaut.
Rest nach Probelauf mit Druckform und Abnahme durch Bevollmächtigten der
Gossner Mission. Zahlung durch die Gossner Mission, Berlin.

Versand und Exportpapiere : Anweisung folgt.

P. Mittenhuber
(Peter Mittenhuber)
Superintendent

⁺Papierformat

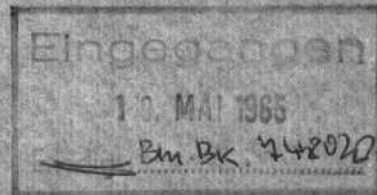
Kopie an Gossner Mission, Berlin

Buchhaltung mit der Bitte um Wiedervorlage nach Eingang
und Verbuchung des Betrages unter dem Fonds
Printing Press Ranchi.

drbg/or

7. Mai 1965

An das
Evang. Luth. Landeskirchenamt
8 München 37
Postfach
Meiserstraße 13



Betr.: Zuschuß zur Finanzierung besonderer Anliegen der Evang.-Luth.
Gossnerkirche von Chota Nagpur und Assam

Bezug: Ihr Schreiben vom 6. Mai 1965 an Arbeitsgemeinschaft für Weltmission
/ Hamburg - Ak.Z. 45/23 - 2

Wir waren hier im Gossnerhaus natürlich außerordentlich erfreut, daß Sie der herzlichen Empfehlung und dem Antrag der Arbeitsgemeinschaft für Weltmission in Hamburg durch Herrn Oberkirchenrat Lohmann in der Lage waren zu entsprechen und den Betrag von DM 52.000 für Verlag und Kirchliche Druckerei der Evangelischen Gossnerkirche von Chota Nagpur und Assam in Ranchi zu bewilligen. Das wird eine sehr große Hilfe für ihren jungen Leiter sein, den die Arbeitsgemeinschaft "Dienste in Übersee" in Stuttgart aus Kempten im Allgäu im Juli 1963 nach Ranchi entsandt hat. Er hat, inzwischen zum Superintendenten der Printing Press von der Leitung der Gossner Kirche bestellt, diese alte, erneuerungsbedürftige Druckerei in erstaunlichem Maße reorganisieren können. Wenn er jetzt ein weiterführendes Programm vor fast Jahresfrist vorgelegt hat, so kann man sich nur von Herzen für ihn freuen, daß seine Bayerische Heimatkirche ihn hierin ganz entscheidend zur Verwirklichung der verschiedenen Vorhaben unterstützt. Haben Sie auch unsererseits dafür sehr herzlichen Dank.

Ich nehme an, daß ich mit Herrn Oberkirchenrat Lohmann in Hamburg einig gehe, wenn ich ihn empfehle, die Überweisung auf das Ihnen bekannte Bankkonto der Gossner Mission hier in Berlin zu überweisen. Der Betrag wird dann von hier im Rahmen anderer laufender Überweisungen so rasch wie möglich Herrn Mittenhuber nach Ranchi übersandt werden.

Nochmals sehr herzlichen Dank für Ihre freundliche Hilfe, den ich auch für unsere liebe Gossner Kirche schon heute aussprechen darf.

(Kirchenrat Dr. Berg)

7. Mai 1965

An das

Evang. Luth. Landeskirchenamt

8 München 37

Postfach

Meiserstraße 13

Maffinger
B. H. F.
Printing Press
Jay 7/5

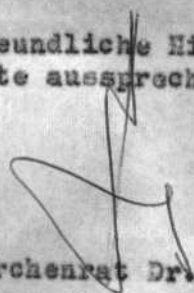
Betr.: Zuschuß zur Finanzierung besonderer Anliegen der Evang.-Luth.
 Gossnerkirche von Chota Nagpur und Assam

Bezug: Ihr Schreiben vom 6. Mai 1965 an Arbeitsgemeinschaft für Weltmission
 / Hamburg - Ak.Z. 45/23 - 2

Wir waren hier im Gossnerhaus natürlich außerordentlich erfreut, daß Sie der herzlichen Empfehlung und dem Antrag der Arbeitsgemeinschaft für Weltmission in Hamburg durch Herrn Oberkirchenrat Lohmann in der Lage waren zu entsprechen und den Betrag von DM 52.000 für Verlag und Kirchliche Druckerei der Evangelischen Gossnerkirche von Chota Nagpur und Assam in Ranchi zu bewilligen. Das wird eine sehr große Hilfe für ihren jungen Leiter sein, den die Arbeitsgemeinschaft "Dienste in Übersee" in Stuttgart aus Kempten im Allgäu im Juli 1963 nach Ranchi entsandt hat. Er hat, inzwischen zum Superintendenten der Printing Press von der Leitung der Gossner Kirche bestellt, diese alte, erneuerungsbedürftige Druckerei in erstaunlichem Maße reorganisieren können. Wenn er jetzt ein weiterführendes Programm vor fast Jahresfrist vorgelegt hat, so kann man sich nur von Herzen für ihn freuen, daß seine Bayerische Heimatkirche ihn hierin ganz entscheidend zur Verwirklichung der verschiedenen Vorhaben unterstützt. Haben Sie auch unsererseits dafür sehr herzlichen Dank.

Ich nehme an, daß ich mit Herrn Oberkirchenrat Lohmann in Hamburg einig gehe, wenn ich ~~ihn~~ empfehle, die Überweisung auf das Ihnen bekannte Bankkonto der Gossner Mission hier in Berlin zu überweisen. Der Betrag wird dann von hier im Rahmen anderer laufender Überweisungen so rasch wie möglich Herrn Mittenhuber nach Ranchi übersandt werden.

Nochmals sehr herzlichen Dank für Ihre freundliche Hilfe, den ich auch für unsere liebe Gossner Kirche schon heute aussprechen darf.


 (Kirchenrat Dr. Berg)

Evang.=Luth. Landeskirchenrat

Aktenzeichen 45/23 - 2

(Bei Antworten bitte angeben)

Eingegangen

- 7. MAI 1965 München 37, den 6. 5. 1965

Erledigt:

Postfach

Meiserstr. 13

Fernsprecher 5 59 51

Ortskennzahl 0811

Abdruck

An die
Evangelische Arbeitsgemeinschaft
für Weltmission

2000 H a m b u r g
Mittelweg 143

an die
Goßnersche Missionsgesellschaft
1 B e r l i n 41 (Friedenau)
Hanjerystr. 19/20

zur gefälligen Kenntnis unter Be-
zugnahme auf unser Schreiben vom
18. 3. 1965 Az. 45/23 - 1 (V 844 b-
1487) -

Betreff: Zuschuß zur Finanzierung besonderer Anliegen der
Evang.-Luth. Gossnerkirche von Chota Nagpur und
Assam

Bezug: Dortiges Schreiben vom 15. 2. 1965 Dikt. Z. Lo/BR
und unser Schreiben vom 5. 4. 1965 Az. 45/1 - 2 - 8

Wir haben für die besonderen Anliegen der Evang.-
Luth. Gossnerkirche von Chota Nagpur und Assam den erbeten-
en außerordentlichen Zuschuß von

DM 52.000.-- (m.W.: Zweiundfünfzigtausend Deutsche Mark)

aus laufenden Haushaltsmitteln bewilligt.

Der Betrag kann bei Bedarf unter Angabe einer Über-
weisungsstelle abgerufen werden.

Die Goßnersche Missionsgesellschaft in 1 Berlin 41
(Friedenau), Hanjerystr. 19/20, hat Abdruck dieses Schrei-
bens erhalten.

I.A.

gez.

(Dr. Karg)



G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

· TYPOGRAPH GMBH

Setzmaschinenfabrik

Berlin NW 87

Huttenstraße 17-19

Germany

BANK ACCOUNTS

UNITED COMMERCIAL BANK

STATE BANK OF INDIA

DATE 5-5-65

REF.

Betrifft Bestellung

Sehr geehrte Herren,

Für unsere TYPOGRAPH Universal B Setzmaschine bestellen wir durch die Gossnersche Missionsgesellschaft, Berlin 41, Handjerystraße 19/20:

1 Satz Matrizen 234-235-350 Imprimatur 10 P, mit kursiv, <u>englisch</u>	DM 1.100.-
1 Rechenpaar mit Wandhaken	2.40.-
1 Gießform, 12 punkt, 22-26 ems pica, <u>englische Schrifthöhe</u>	490.-

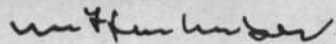
Liefertermin: 30-6-65 als Beipack zu einer Druckmaschine, Versandadresse wird noch bekanntgegeben.

Zahlungsbedingungen: Bei versandbereitschaft durch die Gossner Mission Berlin. Rechnung 3-fach, Original an Gossner Mission, 2 Kopien zur Prüfung an uns.

Gleichzeitig haben wir noch 2 technische Fragen.
Eine neue Gießform lässt sich auf einer Seite nicht öffnen (Breiteneinstellung). Was ist zu tun.
Der von Ihnen mit der Maschine gelieferte Ersatzmesserhalter 165 U kpl läuft zu hoch über der Zeile und verrichtet dadurch keine Arbeit.

Wir bitten um Auftragsbestätigung, und Auskunft auf die zwei Fragen.

Mit freundlichen Grüßen


(Mittenhuber, Sup.Int.)

Gossner Missionsgesellschaft Berlin

11.3.65
Lz./We.

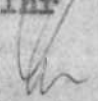
An
Dienste in Übersee
7 Stuttgart O
Gerockstr. 17

Lieber Herr Schäfer !

Von der Buchhandlung der Gossner-Mission wurde uns die beiliegende Rechnung zugestellt.

Da von unserer Seite eine Verrechnung nicht möglich ist, darf ich Sie bitten den Betrag von 48.- DM bei der nächsten Gehaltszahlung an Herrn Mittenhuber in Abzug zu bringen und gleichzeitig die Erstattung an unsere Buchhandlung erfolgen zu lassen.

Mit recht freundlichen Grüßen

Ihr


~~Jackhaltung~~
3. Fleckpung
Jug

July 13/4.

23.2.1965
Lz/Wo.

Herrn
Peter Mittenhuber
GEL Church Press
Main Road
Ranchi/Bihar
India

Lieber Herr Mittenhuber!

Wir haben heute vom DEMR in Hamburg auf unsere Anfrage vom 17. Februar eine Stellungnahme erhalten, von der wir Ihnen hiermit Mitteilung machen.

Es wurde uns bekanntgegeben, daß im zweiten Halbjahr 1964 keine Überweisungen an Printing Press erfolgt sind.

Dagegen sind am 15.4.1964 DM 5.000,- (490,- Dollar) an Sie, und zwar auf Grund Ihrer Anforderung vom 19.3.1964, überwiesen worden.

Eine weitere Zahlung in der gleichen Höhe ist am 20.5.1964 durch den DEMR in Hamburg erfolgt zur Gutschrift auf das Konto "Technical Training Centre - Printing Class".

Vielleicht ist Ihnen mit diesen Angaben gedient.

Mit freundlichen Grüßen

DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONS-RAT

Vorstand:

Hauptpastor D. Hans Heinrich Harms
Direktor D. Gerhard Brennecke
Missionsdirektor D. Dr. Martin Pörksen

Geschäftsführer:

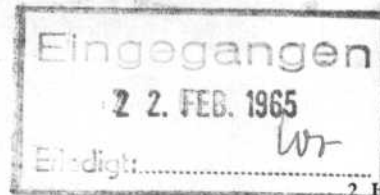
Dipl.-Kfm. Helmut Bannach

Theologische Referenten:

Pastor Dr. Gerhard Hoffmann
Pastor Dr. Günter Linnenbrink
Pastor Dr. Niels-Peter Moritzen

Studiensekretär:

Prof. D. Theodor Müller-Krüger



Akt.-Z. B/H

2 HAMBURG 13, den 18. Februar 1965
Mittelweg 143

An die
Gossnersche Missionsgesellschaft

1 Berlin 41 (Friedenau)
Handjerystraße 19/20

Betr.: Überweisung an Printing Press, Indien

Bezug: Ihr Schreiben vom 17. 2. 1965

Lieber Herr Lenz!

Soeben erhalte ich Ihre Anfrage nach dem Bestimmungszweck einer im 2. Halbjahr 1964 von uns an die Printing Press durchgeführten Überweisung. Hiermit möchte ich Ihnen lediglich rasch mitteilen, daß wir ohne nähere Angaben, wann und in welcher Höhe die fragliche Überweisung erfolgt sein soll, schwer feststellen können, wer der Auftraggeber und welches der Verwendungszweck war. Nach Durchsicht unserer Unterlagen haben wir festgestellt, daß wir an die Printing Press am 16. 4. 1964 £ 490.-- gezahlt und Herrn Mittenhuber am 1. 6. 1964 mit dem in Durchschrift hier beigelegten Brief avisiert haben.

Es kann auch sein, daß es sich um eine auf Veranlassung der Gossnerschen Mission durch uns durchgeführte Überweisung an das TTC handelte, die für die Printing Press bestimmt war ohne daß uns dies bekannt war.

Nach Eingang näherer Angaben sind wir zur Nachforschung gern bereit.

Mit freundlichen Grüßen

H. Bannach
(Helmut Bannach)

Am 15. 4. 5000.-
20. 5. 5000.- / P

Deutscher Evangelischer Missions-Rat
2000 Hamburg 13
Mittelweg 143

Durchschrift

Deutscher Evangelischer Missions-Rat
2000 Hamburg 13
Mittelweg 143

2068/BE.

, den 1. Juni 1964

Herrn
Peter Mittenhuber
Technical Training Centre
Printers' Class
G.E.L. Church Press
R a n c h i /Bihar
India

Sehr geehrter Herr Mittenhuber !

Hiermit möchte ich Ihnen mitteilen, dass wir im Auftrage der
Gossnermission außer den mit beigefügtem Avis überwiesenen DM 5000,-
bereits am 16.4. einen für das Konto "Printers Class" bestimmten
Betrag in Höhe von £ 490.-.- zur Zahlung an das Technical Training
Centre Fudi angewiesen haben, der wegen eines anderen Überweisungs-
weges am 8. oder 9. Mai dort eingegangen sein dürfte. Wir haben die-
sen Betrag am 12. Mai Herrn Schwark mit dem Verwendungshinweis "für
Konto Printing Press" avisiert. Sollte dieser Betrag noch nicht auf
Ihrem Konto eingegangen sein, so bitte ich Sie, ihn bei Herrn Schwark
abzufordern.

Geben Sie uns bitte eine kurze Mitteilung darüber, wann und mit
welchem Betrag in indischer Währung Ihnen diese beiden Überweisungen
gutgebracht wurden.

Mit freundlichen Grüßen und
guten Wünschen für Ihre Arbeit

Ihr


(Helmut Barnach)

1 Anlage

23.2.1965

Lz/Wo.

Herrn
Peter Mittenhuber
GEL Church Press
Main Road
Ranchi/Bihar
India

Lieber Herr Mittenhuber!

Wir haben heute vom DEMR in Hamburg auf unsere Anfrage
17. Februar eine Stellungnahme erhalten, von der wir I
hiermit Mitteilung machen.

Es wurde uns bekanntgegeben, daß im zweiten Halbjahr
keine Überweisungen an Printing Press erfolgt sind.

Dagegen sind am 15.4.1964 DM 5.000,- (490,- Dollar) an
und zwar auf Grund Ihrer Anforderung vom 19.3.1964, überwiesen worden.

Eine weitere Zahlung in der gleichen Höhe ist am 20.5.1964
durch den DEMR in Hamburg erfolgt zur Gutschrift auf das Konto
"Technical Training Centre - Printing Class".

Vielleicht ist Ihnen mit diesen Angaben gedient.

Mit freundlichen Grüßen

Berlin, den 22.2.65
Lz./We.

Sehr geehrter Herr Schwerk !

Von der Firma Bauer, Typefoundry, Frankfurt/Main, erhielten wir die in Zweitschriften beiliegende Rechnung über 61,54 DM, welchen Betrag wir heute überwiesen haben.

Es entzieht sich unserer Kenntnis, wer die Bestellung aufgegeben hat. Wir nehmen jedoch an, daß Sie davon unterrichtet sind, weshalb wir Sie bitten dürfen, uns kurz mitzuteilen, daß die bestellten Materialien dort eingetroffen sind und keine Beanstandung zu erwarten ist.

Am besten wäre, wenn Sie uns ein Exemplar der Rechnungszweitschrift mit einem kurzen Vermerk zurückreichen würden.

Mit freundlichen Grüßen

Anlagen

Berlin, den 17.2.65
Lz./We.

Sehr geehrter Herr Mittenhuber !

Wir haben Ihr Schreiben vom 3.ds.Mts. erhalten und teilen Ihnen mit, daß im zweiten Halbjahr 1964 von uns aus keine Überweisung für die Printing Press erfolgt ist.

Leider haben Sie uns die Höhe der Überweisung nicht bekannt gegeben, da in diesem Falle die Recherchen einfacher gewesen wären.

Dessen ungeachtet haben wir heute beim Deutschen Evang.Missionsrat in Hamburg Rückfrage gehalten, der zweifellos Feststellungen machen kann, da er die Überweisung durchgeführt hat und auch überprüfen kann, wer der Auftraggeber gewesen ist.

Wir hoffen, Ihnen in Kürze einen aufklärenden Bescheid erteilen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

17.2.65
Lz./We.

Sehr geehrter, lieber Herr Bannach !

Unser Mitarbeiter bei der G.E.L.Church Press in Indien hat uns mitgeteilt, daß ~~er~~ im 2. Halbjahr 1964 eine Überweisung für die Printing Press erfolgt ist, für welche der Bestimmungszweck unbekannt sei. Leider hat Herr Mittenhuber uns die Höhe der Überweisung nicht bekannt gegeben.

Fest sieht, daß wir nicht der Auftraggeber gewesen sind, sodaß eine andere Institution dafür in Frage kommt.

Da Sie die Überweisung ausgeführt haben, wird es Ihnen zweifellos möglich sein festzustellen, von welcher Seite Sie Order erhalten haben.

Für einen aufklärenden Bescheid wären wir Ihnen sehr dankbar.

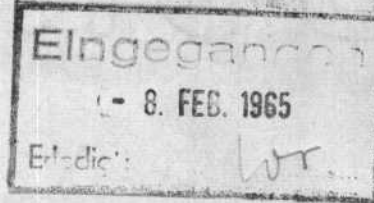
Mit freundlichen Grüßen



G.E.L. CHURCH PRESS

AND TECHNICAL TRAINING CENTRE PRINTERS CLASS · MAIN ROAD · RANCHI

An die Buchhaltung
der Gossner Mission
Handjerystraße 19/20
1 Berlin/41
Germany



BANK ACCOUNTS
UNITED COMMERCIAL BANK
STATE BANK OF INDIA

DATE 3-2-65

REF.

Sehr geehrte Herren,

Ich habe auf der Staatsbank einen Betrag der dort anonym eingegangen ist, aus Deutschland. Absender Missionsrat in Hamburg. Den DM-Betrag kenne ich nicht.

Ich wäre Ihnen deshalb sehr dankbar wenn Sie feststellen könnten, ob Sie im zweiten Halbjahr 1964 eine Überweisung für die Printingpress vorgenommen haben. Falls das der Fall sein sollte bitte auch Angabe des DM-Betrages und Bestimmungszweck. Ich kann mir zwar nicht denken, daß von Berlin etwas gekommen ist, deshalb habe ich auch an Dienste in Übersee geschrieben, trotzdem bitte ich um Ihre Mithilfe bei der Aufklärung dieses mysteriösen Falles.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

P.Mittenhuber